

## Angola treedt op namens Nambie en Zimbabwe

### PRESIDENT NETO KENT GEEN CLEMENTIE

# Huurlingen wacht kogel

LOEANDA. — President Agostinho Neto van Angola heeft gisteren de doodstraffen bevestigd die tegen vier blanke huurlingen waren uitgesproken wegens hun aandeel in de burgeroorlog. „Op deze planeet moet een eind gemaakt worden aan de praktijken van het huurling-wezen,” aldus Neto. De doodstraffen waren uitgesproken tegen de Brit van Cypriotische afkomst Costas Georgiou (alias kolonel Callan), de Britten Andrew McKenzie en John Barker, en de Amerikaan Daniel Gearhart. De datum voor de terechtstelling is nog niet bekend. President Ford zei „geschokt” te zijn door de bevestiging van het doodvonnis tegen Daniel Gearhart en verzocht president Neto om „dit ongerechtvaardigde en niet op het internationaal recht stoelende vonnis” opnieuw in overweging te nemen, zo liet Fords woordvoerder Nessen weten.

De 25-jarige Callan is ter dood veroordeeld wegens moord op een blanke huurling en het bevelen van het doodschieten van 13 andere huurlingen. McKenzie was volgens de rechtbank een van degenen die dat bloedbad aanrichtte. Barker is ter dood veroordeeld voor zijn rol als bevelhebber van een vliegveld in het Noordangoleses Sao Antonio do Zaire. Callan is ook schuldig bevonden aan moord op twee Angolese gevangenen. De rechtbank keerde zich in haar vonnis ook tegen Engeland en de Verenigde Staten wegens het toelaten van de rekrutering van huurlingen. Negen huurlingen — zes Britten, een Amerikaan, een Argentijn en een Ier — kregen gevangenisstraffen variërend van 16 tot 30 jaar.

Neto verklaarde dat het vonnis van het „volkstribunaal” tot stand is gekomen via een volkomen legaal proces, en dat alle verdachten de mogelijkheid hebben gekregen zich te verdedigen. Buitenlandse juristen die als waarnemers waren uitgenodigd hebben dat unaniem erkend, aldus de Angolese president.

Hij noemde het inzetten van huurlingen „een gesel van het Afrikaanse continent”, die door het internationaal recht als een misdadige activiteit wordt beschouwd, overeenkomstig tal van resoluties en verklaringen van de Verenigde Naties en de organisatie van Afrikaanse eenheid. De volksrepubliek Angola erkent deze beginselen van het internationaal recht en wil ze in de praktijk toepassen. Huurlingen hebben dood en verderf gezaaid in ruil voor geld, en hogere belangen van een volk willen dwarsbomen in ruil voor een paar muntstukken. Neto vervolgde dat het er niet alleen om gaat recht te doen in Angola, maar „dat ook recht moet worden gedaan in het belang van de broedervolkeren van Namibie en Zimbabwe, en alle volkeren in de wereld, tegen wie het imperialisme al nieuwe agressies met huurlingen voorbereidt.”

Koningin Elizabeth had Neto onlangs verzocht om gratie voor de drie Britten. Ook de internationale commissie van juristen in Genève had aangehouden op clementie omdat „huurling zijn onder internationaal recht wel een misdaad zou moeten zijn, maar dat nog niet is.”

#### Salt-impasse

#### compleet genoemd

GENEVE — De Verenigde Staten en de Sovjet-Unie zullen van 30 juli tot 21 september hun onderhandelingen over de beperking van de strategische wapenrusting (SALT), die nog steeds in een impasse verkeren, opschorten, zo is in Genève vernomen. De besprekingen waren na een onderbreking van vier weken hervat en duurden nog steeds achter gesloten deuren voort.

WILLEMSTAD. — Beelden van de eerste betonstorting voor de bouw van 566 volkswoningen te Seru Fortuna door gedeputeerde „Toolinchi” Pietersz. Foto (boven) een deel van de aanwezigen met premier J. Evertsz (rechts). Op de onderste foto's rechts de heer Estourgie van Beton Antillen tijdens zijn toespraak en het moment (links) even voordat gedeputeerde Pietersz het beton zal storten.



## Israelische actie in Oeganda in debat in Veiligheidsraad

NEW YORK - De zitting van de Veiligheidsraad over de Israëlische actie ter redding van de gijzelaars op het Oegandese vliegveld Entebbe is gisteravond begonnen en later tot maandag verdaagd. De kwestie is aanhangig gemaakt door de organisatie van Afrikaanse eenheid, die Israël veroordeeld wil zijn wegens schending van de soevereiniteit van Oeganda.

De Israëlische ambassadeur Chaim Herzog zei dat de Oegandese regering „van het begin tot het eind” heeft samengespannen met de kapers van de luchtbus van Air France. Direct na de landing aldus Herzog omsingelden Oegandese militairen het vliegtuig. Bij hen waren vijf „gewapende Arabische terroristen” die de kapers omhelsden en daarop deelnamen aan de bewaking en de onderhandelingen. Nadat de passagiers naar de grote hal waren gebracht, kon men zien dat president Amin van

Oeganda de kapers omhelsde en de hand drukte. De eerste 24 uur na de landing hadden Oegandese militairen de passagiers bewaakt. Toen de kapers „uitgerust en wel” teruggekeerd waren, kregen ze van de Oegandese militairen machinepistolen om de gegijzelde passagiers te bewaken. De kapers aldus Herzog, deden net of ze thuis waren. Zij hadden twee auto's, bestuurd door Oegandezers, en oehalve machine pistolen kregen ze ook nog ontplofbaar materiaal en gewone pistolen. Al direct bij het begin van de onderhandelingen had president Amin de Franse ambassadeur weggestuurd en hem zo belet contact op te nemen met de guerrillastrijders. Amin had de gijzelaars ook gewaarschuwd niet te proberen de benen te nemen.

Herzog zei dat de mededeling van de vrijgelaten gijzelaars in Parijs dat Amin bevelen had de joodse passagiers te scheiden

## Interpellatie-voorstel in parlement Suriname

PARAMARIBO. — Het parlement van Suriname heeft met algemene (36) stemmen het interpellatie-voorstel van de heer Hindorie (HHP) aanvaard. De parlementarier had deze interpellatie ingediend teneinde premier Arron opheldering te vragen over zijn uitspraak gedaan bij de behandeling van de grondwet van Suriname m.b.t. de nieuwe, eventueel vervroegde verkiezingen. Premier Aron zal op de vragen ingaan na zijn terugkeer uit Brussel. Het parlement zal hiervoor tussen 19 en 22 juli weer bijeenkomen.

De Heer Hindorie en de woordvoerders van de VHP-fractie stelden dat premier Arron tijdens de behandeling van de grondwet van Suriname had toegezegd dat binnen een periode van acht maanden na aanname van deze grondwet nieuwe verkiezingen zouden worden gehouden. Buiten het parlement heeft de bewindsman echter gezegd dat hij toegezegd heeft dat binnen deze termijn de „geeigende partij-organen gehoord zouden worden over eventuele vervroegde verkiezingen”. Hij adviseerde daarom de politici de bandopname van deze vergadering nog eens te laten afdraaien en om dan „goed te luisteren”.

De woordvoerder van de NPK-fractie, R. Nootmeer, zei dat de bewindsman fout was geweest toen hij vervroegde verkiezingen toegezegd. Dat had, aldus de parlementarier, de heer Arron niet mogen doen. Ook de Surinaamse ambassadeur, W.

geweest tot doeltreffende maatregelen te komen om het grote kwaad van het terrorisme op de wereld te bestrijden”. Mocht de volkerenorganisatie in gebreke blijven handelend op te treden, aldus Herzog, dan dringt Israël er bij alle vrijheidslievende landen op aan gezamenlijk buiten de V.N. om te verklaren dat geen van hen zich wil inlaten met een land dat de normen schendt voor het optreden tegen terroristen. Israels reddingsoperatie was niet gericht tegen Oeganda, maar had alleen ten doel de Israëlische gijzelaars te redden. Herzog kwam daarna te spreken over het lot van de 75-jarige mevrouw Dora Bloch, die in Oeganda vermiste gijzelares, die zowel de Britse als de Israëlische nationaliteit heeft.

Als de regering van Oeganda niets met deze zaak te maken heeft, laat ze haar dan onmiddellijke vrijlaten.

## Juan Carlos wil sterke regering in sterke staat

### Spanje aan Structuurwijziging

MADRID - Koning Juan Carlos heeft zijn nieuwe regering meegedeeld dat zij de politieke en sociale structuren van Spanje zal moeten wijzigen maar zonder af te rekenen met de belangrijke waarden van de natie. De 38-jarige koning zei dit aan het begin van de eerste bijeenkomst van het kabinet onder zijn leiding. De regering-Suarez, die voornamelijk bestaat uit jonge gematigde figuren, was donderdag beedigd.

U bent zich bewust van de taak die u zult moeten vervullen, van de inspanning die u zich zult moeten getroosten om, in dit belangrijke uur, de noodzakelijke overgang naar nieuwe sociale en politieke structuren tot stand te brengen, met eerbied voor de belangrijke waarden die de bestaansreden voor onze natie zijn” Juan Carlos zei dat de regering diepgaand te weten moet komen wat het Spaanse volk wil en „authentieke en normale” wegen moet scheppen opdat deze aspiraties tot uiting kunnen komen „in orde en vrijheid”.

Hij vroeg de bevolking de regering te steunen. Als u kritiek moet leveren, laat deze dan rechtvaardig, constructief en goed bedoeld zijn.

„Het zijn moeilijke tijden”, zo voegde de koning er aan toe, „omdat wij twee doelen moeten bereiken die ons allen aangaan: Door het werk van alle Spanjaarden de huidige (economische) moeilijkheden overwinnen en de duidelijke en vreedzame deelneming van alle burgers aan het bepalen van onze politieke toekomst mogelijk maken”. De koning zei dat het nieuwe kabinet het aan de macht komen van een nieuwe generatie betekende. Het moet zijn beslissingen nemen zonder vrees en het moet proberen een „sterke regering in een sterke staat te zijn”.

In een mogelijke indirecte verwijzing naar de eisen van de oppositie drong de koning er bij zijn regering op aan „al diegenen te raadplegen die eerlijk geïnteresseerd zijn in de zaken van het land”.

Het kabinet kwam bijeen op een tijdstip dat toenemende druk wordt uitgeoefend tot het tot stand brengen van democratische wijzigingen. In Madrid en Barcelona werd donderdag gedemonstreerd voor vrijheid en amnestie. Een poststaking legde de bezorging in deze en andere steden stil.

### Hulpbisschop van

### Algiers vermoord

ALGIERS - Mgr. Jacquier, R.K. hulpbisschop van Algiers, is donderdagmiddag in de Algerijnse hoofdstad vermoord, zo is door het secretariaat van kardinaal Duval, aartsbisschop van Algiers, meegedeeld. Over de identiteit van de moordenaar is niets bekend-gemaakt. Mgr. Jacquier die geboren is in de Franse stad Evian-Les Bains, was 72 jaar. Hij was een bekende figuur in Algiers.

Mgr. Jacquier werd op straat vermoord door een man die daarna de vlucht nam. De moordenaar bracht de bisschop enkele steken toe. Een half uur na aankomst in het ziekenhuis overleed hij. Over de beweegredenen van de voortvluchtige dader tot de moord is nog niets bekend. De werkzaamheden van de vermoorde lagen op sociaal gebied. Zijn sympathie voor de derde wereld was algemeen bekend.

### Tsjechen spioneren

### voor Sovjet-Unie

WASHINGTON - Frantisek August, een voormalige agent van de Tsjecho-Slowaakse inlichtingendienst die in 1969 naar het westelijke kamp overliep, heeft op een besloten zitting van een subcommissie van de Amerikaanse senaat Jaromir Johanek, de ambassadeur van Tsjecho-Slowakije in de V.S. ervan beschuldigd een Russisch spion te zijn.

August verklaarde dit op 12 april. Zijn verklaring is vrijdag vrijgegeven. Volgens August is ook dr. Thrhlik, op het ogenblik ambassadeur van Tsjecho-Slowakije in India en daarvoor ambassadeur van zijn land in Engeland, een agent van de Russische kgb. De voormalige geheime agent van Tsjecho-Slowakije noemde Johanek een man „die in staat is zijn beste vrienden te verraden”.

## Vandaag



MR. I.C. DEBROT  
„galant en eigenwijs.”

- \* Kogel voor huurlingen pag.1
- \* Structuur-wijziging in Spanje pag.1
- \* Israel-raid in VR pag.1
- \* Veel schade aan vuurtoren op Bonaire pag.2
- \* BSF gaat reorganiseren pag.2
- \* Handtas roofovervallers aangehouden pag.3
- \* 566 volkswoningen op Seru Fortuna pag.3
- \* MEP-oproep tot bijleggen geschillen pag.5
- \* Oduwer bereid tot verantwoordelijkheid pag.5
- \* Kritiek op meelfabriek pag.6
- \* Kerk en Wereld pag.8
- \* Amateurisme viert nog hoogtij met Papiaments pag.13
- \* Betico en onafhankelijkheid pag.14
- \* Engels project in Bovenwinds onderwijs pag.15



# AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n  
Postbus 577  
Telefoon 37200  
Giro 44000

## ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

## ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

## INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

## ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

## LOSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

### Otrabanda:

- La Bonanza - Breedestraat Candy Store (naast Botica Coromoto)
- Van der Dijks - Charlottestraat Gelenbrecht - Hendriksteeg 8 Holiday Inn Drugstore.
- Arthur Frommer Drugstore Hilton Drugstore
- April Bar - Piscaderaweg Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
- Ana - Schottegatweg 80 Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
- Pim Grocery - Rooseveltweg 115
- Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
- La Campana - Bermudaweg Toko Fruteria Natalie - Mahuma
- La Buena Fe - Rancho Tax Free Shop Airport

### Punda:

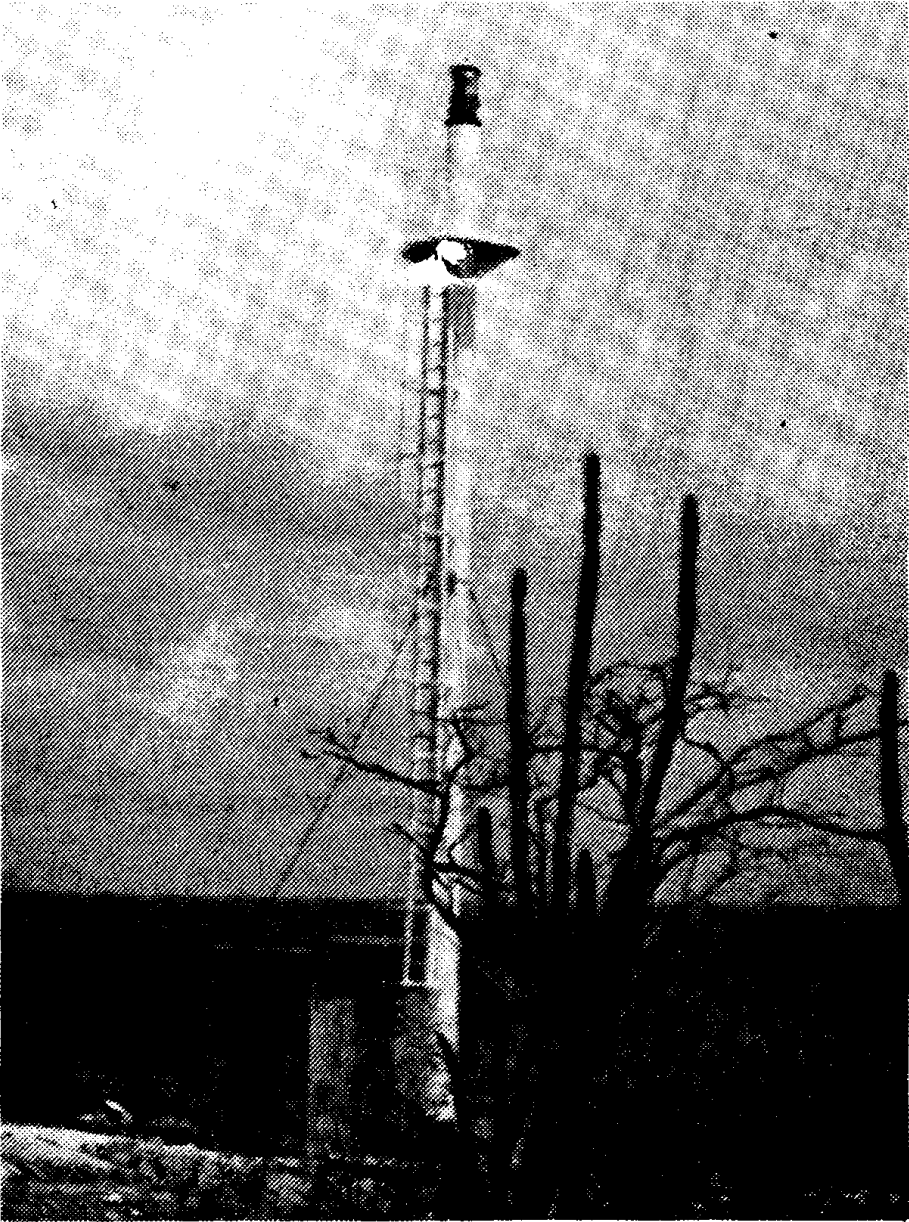
- Hotel Intercontinental El Chico - Kerkstraat
- Alex - De Ruyterplein El Dorado - Pietermaaiweg
- Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
- Cas di Pueblo - Penstraat
- Mi Ideal - Berg Altena
- Mensing Strada - Caracasbaaiweg
- Novo Book & Gift Store - Salinja
- Toko Esperamos - Amandelweg
- Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost
- Toko Zuikertuintje
- Jansen - Santa Rosaweg 103
- Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

# Levenslang in begoniaproces

MUENCHEN — In het zgn Begoniamoordproces voor een rechtbank in Muenchen 'is donderdag de tandarts Erich Schromm (51) tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld. Hij werd er schuldig aan bevonden twee jaar geleden zijn toenmalige geliefde, de 28-jarige Albertine Seim, te hebben aangezet tot moord op zijn echtgenote. De medebeklaagde, Albertine Seim, werd wegens moord veroordeeld tot 13 jaar gevangenisstraf. De vonnissen waren gelijkluidend aan de eisen.

Schromm had tot het laatste toe elke schuld van de hand gewezen. De medebeklaagde had steeds toegegeven de vrouw van de tandarts te hebben gedood. De 49-jarige Margaret Schromm was op 5 juli in haar woning in Muenchen gewurgd. Volgens de aanklacht had Albertine Seim zich met een bloemstuk van rode begonias toegang tot mevrouw Schromm verschaft en haar toen bij een vechtpartij gedood.

De verdediger van Albertine Seim betoogde dat zijn cliënte mevrouw Schromm niet uit zelf-zucht maar uit liefde gedood had. Men vroeg daarom slechts een veroordeling wegens doodslag. Volgens de verdediging van de tandarts was er van de aanklacht niets overgebleven. Zij eiste derhalve vrijspraak voor hem.



KRALENDIJK. — De nieuwe vuurtoren bij Wecuba is donderdagavond voor het eerst

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 10 juli 1976 van 14.00 uur — 12 juli 1976 om 06.00 uur.

STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST: dokter W. J. Rauchbaar, Landhuis Rust en Vrede, Sta Rosaweg 34, tel.: 35849, voor dringende gevallen bereikbaar op tel.: 38012; STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter M. G. A. Elasaiss, Spreekkamer Cas Chiquito, spreekuren: zat. van 10.00 - 12.00 uur te Cas Chiquito; zat. van 16.00 - 18.00 uur en zon. van 10.00-12.00/16.00-18.00 te Breedestraat 125 (O) (boven), tel.: 25868; voor zeer dringende gevallen bereikbaar op tel.: 24438; IN HET 3DE DISTRIKT: dokter R. Botero Duque, Dokterswoning Soto, tel.: 88090.

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30-17.00 uur; zuster Kuyl neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; de nachtdienst heeft zr Weert, tel.: 82943.

VERLOF BEGRAFENIS: ZAT.: de heer J. L. Wieske, Blenchiweg 25. ZON.: de heer E. R. van der Horst, Kanarieweg 3.

BOTICA'S (nachtdienst): ZAT.: OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380. ZON.: OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634; PUNDA: Juliana, tel.: 54500.

POMPSTATIONS: OPENINGSTIJDEN VAN 08.00 - 15.30 uur: Winkel - Hendrikplein; Isa - Salinja; De Lanoi - Santa Rosa; Maduro - Biesheuvel; Scheidelaar - Mundo Nobo; Coop. Transport - Colon.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Steenrijk, zondag geen voorstelling en maandagavond te Westpunt.

## TELECURACAO

ZATERDAG 16.00 Telefiesta; 17.30 Kinderuurtje; 17.45 Topogigio; 18.15 Impacto; 18.25 Inforama; 19.00 Soul Train; 19.25 Ned. nieuws; 19.30 vervolg Soul Train; 20.00 The saga of western man; 21.00 Nieuws Pap.; 21.15 Tony's special; 21.30 Movin'on; 22.30 Teleteatro: Drum beat.

ZONDAG 15.00 This is the life; 15.26 Aki Kitoki; 16.00 Montreal '76; 18.27 Introductie boekhandel St Augustinus; 18.40 NOS Week-journaal; 18.57 Maduro reis-krant; 19.00 special progr.; 20.00 Police story; 21.00 Nieuws Pap.; 21.16 Tuffkote documentary; 21.30 Televariadades; 22.15 Estreno.

## PROTESTANTSE KERKDIENTEN

VERENIGDE PROT. GEMEENTE Fortkerk: 09.00 ds W. Bodisco Massink; 19.00 ds W. Bodisco Massink. Emmakerk: 09.30 ds J. Jonkman; 19.30 geen dienst. Ebenezzer Church: 10.15 ds W. Bodisco Massink; 19.00 ds J. Jongkman. In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche tijdens de ochtend-dienst.

\*\*\*\*\*

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 ds E. J. Baljet.

in werking gesteld. Wecuba ligt ten noorden van de oil-terminal. Vrijdagavond werd het licht ontstoken in de vuurtoren op Klein Bonaire. Beide vuurtorens zijn gebouwd als baken voor de tankers, die de Bonaireaanse oil-terminal aandoen. De lamp wordt gevoed door accu's (11 in totaal) van 1,4 volt. Door een fotoelectrische cel gaat de lamp bij zonsondergang automatisch branden. Op de foto ziet men de vuurtoren bij Wecuba. Er omheen zal door het constructiebedrijf Swinkels, dat beide vuurtorens bouwde, een omheining gemaakt worden. Inmiddels is de goedkeuring binnengekomen voor de aanleg van een pier bij de vuurtoren van Klein Bonaire. Deze pier zal door het constructiebedrijf geprefabriceerd worden en op drijvers naar Klein Bonaire vervoerd worden.

# Aan vuurtorens schade aangericht

KRALENDIJK. — De vuurtorenwachter van Bonaire, Richard Swinkels, constateerde deze week vernielingen aan de vuurtoren bij Boca Spelonk voor ongeveer drieduizend gulden. Toen hij deze week polshoogte ging nemen bij de vuurtoren, omdat het licht niet meer brandde, ontdekte hij een enorme ravage. Vandalen hadden de deur geforceerd om in de vuurtoren te komen, hadden alle ruiten ingeslagen met stenen. Vervolgens vernielden ze de lamp, zodat 's nachts het licht van deze vuurtoren aan de

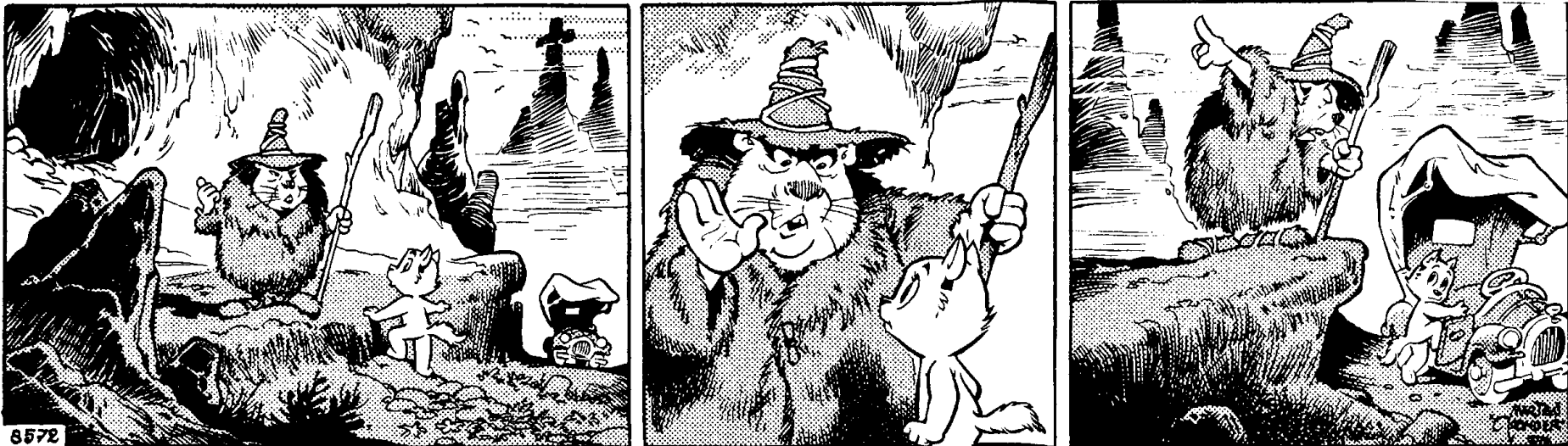
# BSF gaat reorganiseren

KRALENDIJK. — Het bestuur van de Bonaireaanse sport federatie (BSF), bestaande uit voorzitter A. Sealy, secretaris B. Balentien, penningmeester C. Pourier en het lid Rudy Jacobs hield donderdagavond een persconferentie. De persbijeenkomst had een tweeledig doel, aldus de voorzitter, namelijk het voorstellen van Choy (Egon) Evertsz aan de pers. De Amigoe had enkele weken geleden reeds een vraaggesprek met deze bekende Bonaireaanse bokser.

Vervolgens werden de reorganisatieplannen van de BSF aangekondigd. Door het bestuur van de BSF is op de laatste vergadering besloten om alle actieve bonden aan te schrijven om lid te worden van de federatie. De bonden, die actief zijn, zijn de lawn tennis bond, de Bonaire softbal associatie, de boksbond, de tafeltennis bond, de korf- en de volleybal bond. Op het ogenblik is alleen de voetbalbond in de BSF vertegenwoordigd. Op deze manier wordt de BSF meer representatief. Als de bonden zich aangesloten hebben, wil men een algemene ledenvergadering houden met de vertegenwoordigers van de verschillende aangesloten bonden om een bestuur te kiezen.

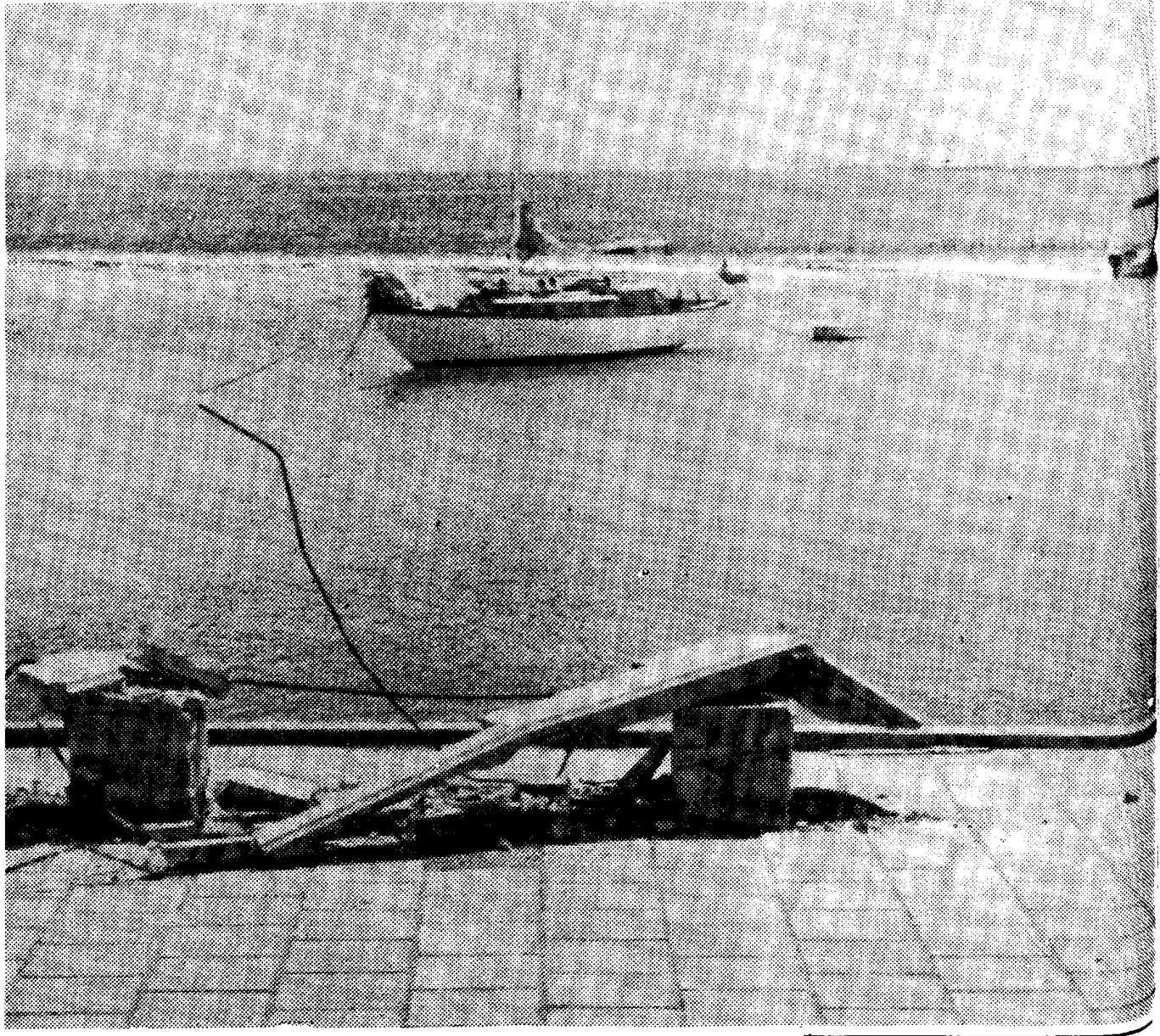
Wij hopen dat dit plan van de BSF, waaraan de Amigoe reeds aandacht schonk in haar commentaar, spoedig werkelijkheid wordt, zodat de BSF een werkelijke vertegenwoordiger wordt van de sportbonden op Bonaire.

# TOM POES EN HET VERGEET BOKJE



8572. — Met veel moeite bereikte Tom Poes de plek waar hij de wagen had zien rijden- en toen hij nog een klein eindje was voortgegaan, liep het pad dood. Het oude voertuig was nergens te zien, maar gelukkig stond er een bejaarde mosplukker, die op deze hoogte zijn eenvoudig beroep uitoefende, en wel voor een praatje te vinden was.

"Weet u soms waar die huifkar gebleven is?" vroeg Tom Poes. "Die is de grot ingegaan," verklaarde de oude, achter zich wijzend. "Maar ik zou je niet aanraden dat ook te doen. Het is een doolhof van gangen, waar je nooit meer uitkomt als je de weg niet weet."



# Zware wed vlucht succes

## Telefoonboek verschenen

KRALENDIJK. — Onlangs hield de SPV Bonaire zijn eerste wedvlucht vanaf Boca Tabla op Curaçao. Deze zware vlucht met een stevige tegenwind en een gemiddelde afstand van 112 kilometer was een groot succes voor de Bonaireaanse duivenmelkers. Er werden 40 duiven van 6 deelnemers ingekorfd en niet minder dan 35 duiven waren binnen de concourstijd in hun hokken terug.

De snelste duif van W. Juliana, een doffer legde de afstand van 114 kilometers af in drie uur, met een gemiddelde snelheid van 620.385 meter per minuut. De uitslag van deze vlucht was: W. Juliana 1-2; F. Rodriguez 3-5; Jantje Landwier 4-6; N. Evertsz 7-11; R. Weiman 9-10; H. Evertsz 12.

De stand na deze vlucht ziet er nu als volgt uit: Onaange- wezen: W. Juliana 1.156 ptn; F. Rodriguez 1.154 ptn; J. Landwier 1.068 ptn; N. Evertsz 1.058 ptn; E. Weiman 992 ptn; H. Evertsz 772 ptn.

Aangewezen: J. Landwier 504 ptn; N. Evertsz 502 ptn; E. Weiman 496 ptn; F. Rodriguez 482 ptn; H. Evertsz 468 ptn; W. Juliana 370 ptn.

De volgende vlucht vanaf Boca Tabla is vastgesteld voor 17 juli a.s.

KRALENDIJK. — Het top- punt van vandalisme is te zien op het wandelpad langs de baai van Kralendijk. Er was heel wat kracht voor nodig om deze zit-bank kapot te krijgen. Door heel wat toeristen wordt er van de bankjes, van waar men een prachtig uitzicht heeft op de baai, gebruik gemaakt tijdens een wandeling door Kralendijk.

# Non profit toko in Antriol

KRALENDIJK. — De toko van de non profit organisatie van de vakbonden zal zaterdag 17 juli gehouden worden in het buurtcentrum van Antriol. In een brief feliciteert het buurtcentrum van Antriol de non profit organisatie met zijn streven en stelt gaarne zijn gebouw ter beschikking aan de organisatie. De laatste toko die gehouden werd in het buurtcentrum Rincon had een omzet van ruim 6.000 gulden.

# Indianen betogen in Washington

WASHINGTON — In Washington zijn vijftien indianen gearresteerd die een betoging hielden uit protest tegen de behandeling die de indiaanse stammen van de zijde van de Amerikaanse regering moeten ondergaan. De betogers werden aangehouden toen zij probeerden de deur te forceren van het voormalige gebouw van het bureau voor indiaanse zaken. Zij maakten deel uit van een groep van 150 indianen die naar Washington was gekomen in het kader van „het spoor dat naar zelfbeschikking leidt". Volgens hun woordvoerder willen de indianen dat het bureau voor indiaanse zaken wordt opgeheven en vervangen door een nationale indiaanse regering. Vier jaar geleden hebben rond 300 indianen het bureau voor indiaanse zaken negen dagen lang bezet gehouden.

# Te koop aangeboden Bar-Restaurant gebouw

Te Nikiboko.  
CONTACT TELEFOON 8295



**Begrotingsdebat opgeschort tot dinsdag****KRIETIEK OP RONCHI ISA EN ONG — A — KWIE****Min Godett wil ontwerpen graag afgerond zien**

WILLEMSTAD. — „Vele ontwerp-landsverordeningen die ik gemaakt heb en die in het belang zijn van de arbeiders zijn nog bij de ministers om hun standpunten hierover te geven. Als het aan mij ligt zie ik liever dat deze ontwerpen rechtstreeks van mijn kantoor naar de SER gaan voor advies”. Dit zei minister W. (Papa) Godett van Arbeid en Sociale Zaken gistermiddag tijdens de begrotingsdebatten die tot dinsdagmorgen zijn opgeschort. De minister vond het triest dat de kapitalisten naar premier Evertsz zijn gegaan inzake de stuwadoorlandsverordening. Men merkte op dat indien deze komt men genoodzaakt wordt 200 man te ontslaan. De Arbeidsminister wil deze verordening wijzigen in de zin dat in de toekomst alleen havenarbeiders schepen mogen lossen en laden; voorts dat de minister van Sociale Zaken en Arbeid in bepaalde gevallen ontheffing kan verlenen. Kritiek had hij op de houding van CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie die met deze personen van de week haring is gaan eten.

Voorts heeft de minister van de SER een advies ontvangen m.b.t. de beperkte bevoegdheden van buitenlandse arbeidskrachten. De minister wees erop dat de gezaghebbers van de eilanden de bevoegdheid hebben om buitenlandse krachten toe te laten op de eilanden. Hij wil dit gewijzigd zien zodat dit een prerogatief wordt van de minister van Justitie en die van Arbeid. Hij merkte op dat verleden jaar er 11.000 werklozen op Curaçao waren. Op Sint Maarten worden er buitenlandse arbeidskrachten toegelaten, terwijl er zoveel mensen werkloos zijn op de Antillen.

Sprekende over zijn recente reis naar Nederland zei de bewindsman dat de Nederlandse regering had opgemerkt dat Nederland alle projecten zou financieren die de werkgelegenheid bevorderen. Geen goed woord had hij voor een vorige regering die in het verleden aan Nederland gezegd zou hebben dat men slechts duizend volks-

dat er niet gedemonstreerd mag worden; het bedrijf beschermd wordt en dat men mensen ontslaan mag.

Hij vroeg zich af hoe het mogelijk was dat een regering die zich zelf respecteert tot zo'n akkoord was gekomen. Men moest eerder opkomen voor het belang van de werknemers. Ook de Amerikaanse bedrijven T.I. en Rockwell werden over de hekel gehaald. Deze zouden misbruik tegen de arbeiders gepleegd hebben; de arbeiders geëxploiteerd hebben en voorts inbreuk gepleegd hebben op de menselijke rechten.

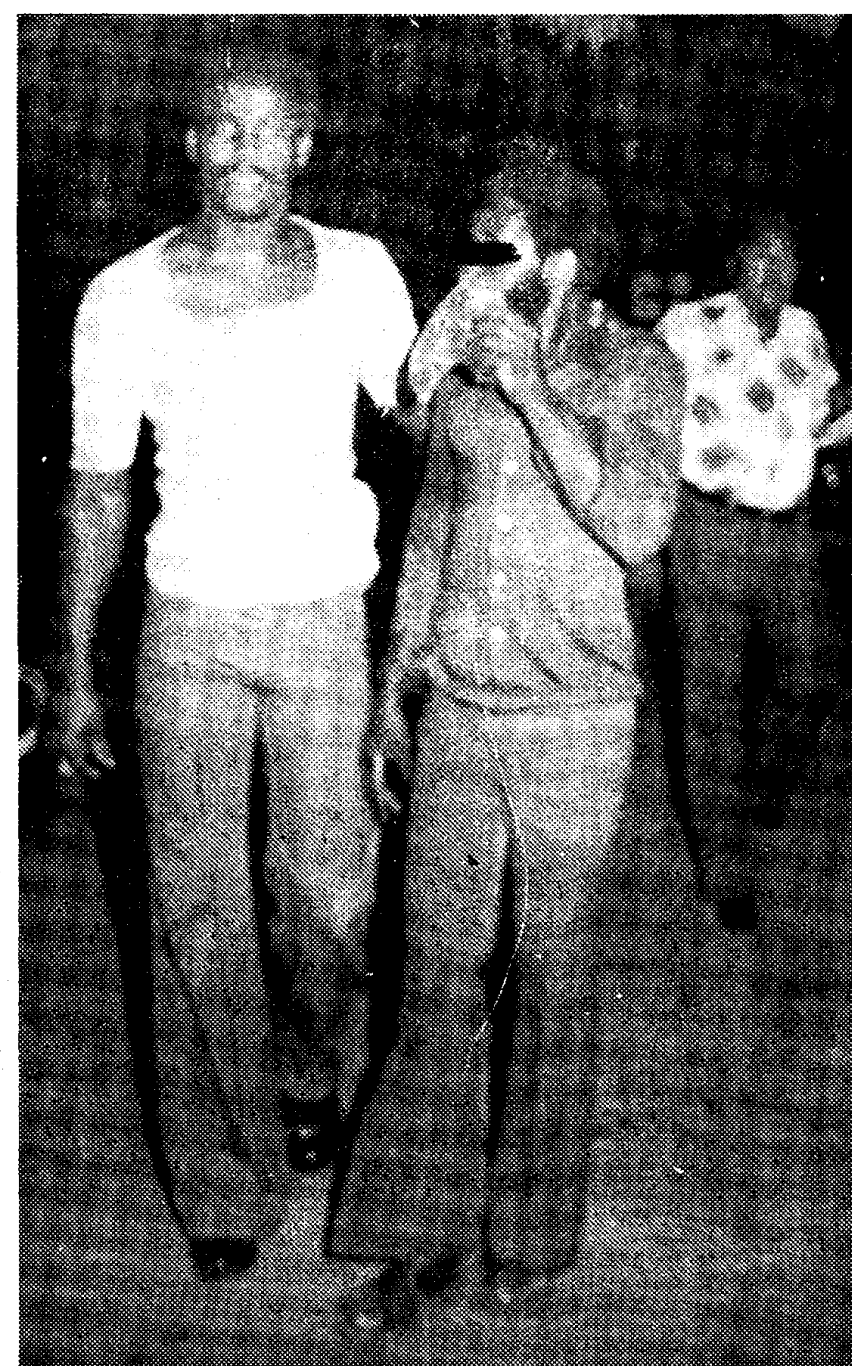
Voor wat betreft de werkloosheidsuitkeringen zei de minister is de Nederlandse regering bereid deskundigen naar de Antillen te sturen om hier ter plaatse een doeltreffend systeem uit te werken. Zoals eerder gemeld wil minister Godett in de nieuwe regeling zien dat aan werknemers die hun baan verliezen gedurende een jaar een uitkering van tachtig procent over het laatstgenoten salaris gegarandeerd wordt. Om dit te kunnen bekostigen wil de minister een premieheffing invoeren waarvan zowel de werkgevers als de werknemers een deel zullen betalen. Voer wat het werkgeversaandeel denkt de minister aan een bedrag dat overeenkomt met een kwart van de premie.

T.a.v. de opmerkingen van de statenleden over het onverbindend en verbindend verklaren van de cao zei de heer Godett dat dit ontwerp enkele jaren geleden toen hij Statenlid was op zijn verzoek niet werd behandeld daar de vakbonden eerst hun standpunt hierover moesten geven. Het onverbindend verklaren heeft hij nu geelimineerd daar dit niet in belang is van de werknemer. Zodra de ministers hun goedkeuring gehecht hebben aan de bepalingen van de verbindend verklaren van de cao zal dit aan de Staten worden toegezonden.

**Handtassenrovers aangehouden**

WILLEMSTAD. — Door attent optreden van een burger is gisteravond een der handtassenrovers op Curaçao aangehouden en wel B.W., die inmiddels een bekentenis heeft afgelegd. Rond twee uur in de afgelopen nacht werd B.L. van zijn bed gelicht, verdacht van medewerking in deze overvallen. L. blijft tot heden toe hardnekkig ontkennen. De aanhouding van eerstgenoemde is vooral mogelijk geworden door het optreden van de heer Ramon Galmeijer.

Dit gebeurde nadat W. rond half acht had geprobeerd bij de Suvek-club een dame van haar handtas te beroven. In genoemde club was er een kinderfeestje en de dame ging daar haar kind ophalen. Zij parkeerde daartoe haar auto bij de club en voordat zij goed en wel kon uitstappen kwam er een man uit het duister, die haar een klap in haar gezicht gaf, waarna hij meteen naar haar handtas graaide, welke in de auto lag. De dame gaf zich echter niet gewonnen, zodat er een worsteling ontstond. Ondertussen



WILLEMSTAD - In de omgeving van het Begonia-hotel is vrijdagavond de 37-jarige E.W. aangehouden (zie foto) nadat hij geprobeerd had een dame van een handtas te beroven. Zijn aanhouding werd later gevolgd door een tweede arrestatie en wel die van de vier jaar jongere B.L. die als zijn compagnon gefungeerd zou hebben bij deze overvallen.

gilde de dame. Op een gegeven ogenblik zag de heer Galmeijer dat er iets aan de hand was. Op dat ogenblik wilde W. er vandoor gaan.

De heer Galmeijer reed met zijn auto W. achterna. Ook de vluchtauto, waarin L. zat zette zich in beweging en deze probeerde zo te manoeuvreren, dat W. er in kon stappen. Dit lukte echter niet, zodat de heer Galmeijer bij het Begonia-hotel W. te pakken kreeg. L. ging er met zijn auto vandoor.

Ondertussen had een dame, die een en ander zag gebeuren de politie gewaarschuwd. Rechercheur Isidora die speciale opdrachten uitvoerde in verband met deze tassen-overvallen was snel ter plaatse en nam W. over van de heer Galmeijer. W. moest toen in de auto overstappen van de heer rechercheur, die vervolgens naar Suvek reed om de dame te verhoren die overvallen was. Bij aankomst bij de club stortten de daar aanwezigen zich op de betrokken auto, waarbij W. verschrikt de klappen oplet.

W. heeft inmiddels bekend, dat hij in vereniging met L. talrijke handtassen heeft geroofd in de omgeving van Van Engelen en de Serre Loraweg. Daarbij stond L. steeds klaar met zijn auto om na de overval de benen te nemen.

In verband met een en ander werd L. vannacht in zijn woning gearresteerd. Hij ontkent iets met de handtassen-berovingen te maken te hebben. Hij is echter ook ingesloten voor het onderzoek. Beide verdachten zijn bekenden van de politie. Bij de foto: de arrestatie van W.

**Arafat waarschuwt voor Syrische aanval**

CAIRO - Jasser Arafat, de leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO), heeft twee boodschappen gezonden aan secretaris-generaal Riad van de Arabische liga en de Arabische ministers van Buitenlandse Zaken. In zijn eerste boodschap zegt Arafat dat er een aanval ophanden is op Baalbek dat nu nog in handen is van een gecombineerde strijdmacht van Palestijnen en linkse Libanezen. Met het oog op deze aanval hadden de Syriërs in het gebied van Talia stukken geschut opgesteld. Arafat maakt in deze boodschap voorts een melding van nieuwe Syrische troepenbewegingen. Zo was een gemotoriseerd Syrisch regiment infanterie de vlakte van Bekaa binnengekomen en had een Syrische tankenheid, gesteund door een gemotoriseerd regiment infanterie, het dorp Ertaf bezet. In zijn tweede boodschap zegt Arafat dat de Syrische artillerie vrijdagmiddag dichtbevolkte wijken van de stad Saïda en de olieraffinaderij van Zahran heeft beschoten. Deze raffinaderij ligt op een afstand van drie km van Saïda. De installaties zijn volgens Arafat zwaar beschadigd. Tenslotte maakt de Palestijnse guerrillaleider melding van de hachtelijke toestand in het Palestijnse vluchtelingenkamp Tel El Zaatar dat nog steeds door rechtse eenheden wordt aangevallen.

STOCKHOLM — Een oorlog in Zuid-Afrika kan tot een internationaal conflict tussen oost en west leiden, maar er is nog tijd om over hervormingen te praten voordat er zo'n oorlog uitbreekt, meent het internationale instituut voor vredesonderzoek (SIPRI) in Stockholm.

In een verslag, waaraan drie jaar is gewerkt, zegt het instituut dat het westen veel in Zuid-Afrika heeft geïnvesteerd.

**Comentaar Slapen**

HET IS ECHT onmogelijk geworden om vast te stellen of het seizoen van de miss verkiezingen nu op zijn einde loopt, dat het seizoen wordt afgesloten of dat we nog meer miss-toestanden mogen en moeten verwachten. Het aantal mensen dat meent zijn sociale verplichtingen te moeten vervullen door het organiseren van deze miss-gevallen neemt zienderogen toe. Inderdaad, volgens ons moeten zij het uit sociale overwegingen doen, want we hebben nog nooit zo'n man — er zijn maar weinig dames die zich aan dergelijke organisaties schuldig maken — horen vertellen dat hij er geld aan gewonnen had. Nee doorgaans verliest men er geld mee.

Nu willen we het daar echt niet over hebben. Een belangrijk aspect van die verkiezingen is het achterhalen van de hobbies van de betrokkenen. Voor alles moet namelijk voorkomen worden, dat de gedachte gewekt wordt dat het alleen maar gaat om de vleselijke toestanden van de deelnemers. En met vreugde constateren we elke keer weer dat deze aspirant-missen allemaal inderdaad een hobby hebben en doorgaans zelfs meer dan een. Moeten we op deze missen afgaan, dan is het onbegrijpelijk, dat er een recreatieproblematiek bestaat. Nee, dan moet er volgens ons eerder dag en nacht gecorrespondeerd worden en in de overblijvende tijd nog wat gedanst, vriendschapsjes gesloten worden en indien mogelijk nog even wat gezwoommen... en ook nog wat gelezen.

Nu moet wel gezegd worden, dat de hobbies allemaal bij het gangbare type blijven. Postzegels verzamelen en lucifersmerken en wat nog meer, dat komt niet zo veel meer voor. Je moet echter wel een zwartkijker zijn om daar over te treuren. Recentelijk echter hebben we een nieuwe bezigheid als hobby ontdekt, tenminste bij een van de recente miss-kandidaten. Slapen en naar feesten gaan. We veronderstellen echter dat de volgorde wel anders zal zijn: eerst naar het feest gaan en daarna slapen. Hoewel je natuurlijk uitgeslapen op een feest komt, als je de hele dag daarvoor hebt geslapen.

Nu wordt ons duidelijk waarom er tegenwoordig elke avond wel een groot dansfeest is op Curaçao. Je kan het de vijftienjarige miss-pretendenten niet kwalijk nemen, dat zij baarlijke nonsens gaan uitslaan als zij origineel voor de dag willen komen. Daar vragen de organisatoren zelf om. Om bedorndert te worden.

Een dergelijk stompzinnig antwoord lijkt ons eerlijk gezegd het meest aangepast, aan degene die zo nodig weer eens een Miss moeten laten verkiezen. En die het daarbij ook op de intelligente gemunt zeggen te hebben. Misschien hebben ze nu zelf wel in de gaten wat voor belachelijke dingen zij aan het doen zijn. Hoewel, ook op dit gebied kan je te optimistisch zijn. Helaas.....

**Staten**

EEN PAAR WEKEN voordat de nieuwe begroting bij de staten verwacht mag worden — als het chronische gebrek aan gekwalificeerd personeel weer eens geen spaak in de wielen steekt — hebben de statenleden zich enthousiast geworpen op de begroting voor 1976. Inderdaad kan hier van enthousiasme gesproken worden want in feite kan er aan het beleid, gebaseerd op de begroting niet zoveel meer veranderd worden; op zijn hoogst kan men nog iets bijsturen over de komende vijf maanden.

Maar alsof er niets aan de hand is, heeft men blij en opgewekt gesproken in de statenzaal. Als je maar plezier hebt, denkt men waarschijnlijk. En plezier heeft men er echt in, in al die politieke spelletjes en ruzietjes. Tenzij men denkt, dat ons land door gepraat gered kan worden. Die indruk wekken de volksvertegenwoordigers wel eens; namelijk dat door de omvang van hun gepraat, er iets gedaan kan worden.

Mocht dit het geval zijn, dan had Curaçao bv al lang op rozen gezeten, want daar brengen de raadsleden bijna elke maandavond opgewekt door met praten praten, en nog eens praten.....

CARACAS — In olie-kringen in Caracas wordt vernomen, dat in de Opec-landen steeds meer stemmen opgaan om de olieprijs voor het einde van dit jaar weer te verhogen. Daarmee volgt men de lijn van Venezuela dat in het derde trimester van dit jaar enige olieproducten duurder gaat verkopen.

**Speciale Shell-****voorzieningen bij****waternood**

WILLEMSTAD - In het laatste nummer van het Shell orgaan Nos Isla wordt een uitvoerig overzicht gegeven van de inspanningen van Shell en zijn personeel in de afgelopen periode van watersnood. Onder meer worden de namen genoemd van degenen die heel wat werk hebben moeten verrichten tot soms diep in de nacht om de water-hulp aan het eilandgebied zo optimaal mogelijk te kunnen maken.

In verband met een en ander heeft Shell moeten beslissen om enige tankers met olie buitengaats te laten liggen om de waterschepen Transporte XX en World provider te kunnen „accommoderen”. Het lossen van de lichter Transporte XX heeft van het betrokken personeel improvisatie-talent veel gevergd. Aldus Nos Isla.

WILLEMSTAD. — De tweede helft van het jaar is al weer anderhalve week geleden ingegaan. Wat gaat die tijd toch snel voorbij niet? Het betekent ook wel, dat degenen die er halfjaar hun nummerplaat-betaling betalen de nieuwe sticker op hun auto moeten voeren. Deze dagen is de politie met controles bezig, omdat kennelijk heel wat mensen nog niet weten, dat het al juli is.

**Ged. Pietersz stort beton****Bouw woningen****Seru Fortuna begonnen**

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde R. A. („Toolinchie”) Pietersz heeft gistermiddag — gestoken in werktuig — de eerste beton gestort voor de bouw van 566 volkswoningen op Seru Fortuna. Bij de bouw zullen er ongeveer 380 man werk vinden, waarvan 250 van Beton Antillen. De aanneemsom bedraagt ruim twaalf miljoen gulden, inclusief het hekwerk. Indien alles volgens plan verloopt zal het project in de laatste kwartaal van 1977 worden opgeleverd.

Reeds op 28 juni is men begonnen met wat genoemd wordt de eerste „bouwstroom”, terwijl maandag gestart wordt met de tweede; de derde is over twee weken. Verwacht wordt dat Beton Antillen eind september de eerste 30 huizen zal opleveren, terwijl om de twee weken nogmaals dertig huizen gereed zijn. Dit betekent dat men elke werkdag drie woningen zal opleveren. In de eerste week van augustus zal de eerste huis reeds gereed zijn. De plechtigheid werd bijgewoond door premier J. Evertsz, de gedeputeerden Nelson Monte, Willy Franco, Gilbert de Paula en mevrouw Maria Liberia.

Peters, talrijke genodigden en raadsleden.

Gedeputeerde Pietersz merkte tijdens zijn toespraak op dat met het gereedkomen van de 566 volkswoningen een en ander in een dringende behoefte zal voorzien in de woningnood op Curaçao. De volkswoningen, aldus de gedeputeerde, kosten f. 20.000 per stuk. Hij kondigde aan dat er nog meer volkswoningen elders op het eiland zullen worden gebouwd. Voorts dat er voorbereidingen worden getroffen om uit eigen middelen over te gaan tot het bouwen van volkswoningen. De invoering van de loonbelasting heeft het mogelijk gemaakt dat dit BC o.a. uit eigen middelen meer volkswoningen kan bouwen, aldus de gedeputeerde.

De heer Estourgie van Beton Antillen zei dat vier a 5 miljoen gulden van de aanneemsom van twaalf miljoen bestemd is voor het loonbestand. Beton Antillen betreft zoveel mogelijk bouw-materiaal van de lokale handel. Vrij voelen ons Antillianen. Dit ontlokte premier Evertsz een applaus. Voorts werd bekend dat Beton Antillen gisteren de EEG-kade heeft opgeleverd. Deze zal vrijdag a.s. officieel in gebruik worden genomen.



**Geslaagd**  
**Giel Capello,**  
**tandarts**  
**Nijmegen**  
**Molenweg 267.**



- 3-register underflow system
- Double totaling for add/subtract
- Add-on/Discount
- High-speed, low-noise printer
- Add-Mode
- Automatic dynamic constant

**Cash less 10%**

**B.G.'s Friendly Machines n.v.**

**Roodeweg 108 - Tel. 25951-25872**



## Prijs uitreiking

ORANJESTAD  
Zondagmiddag half zeven is in de Eagleclub de prijsuitreiking van de bekern voor het jeugdtennis-promotion tournament waarvoor de prijzen eerst thans zijn aangekomen. Dit zal geschieden in tegenwoordigheid van vertegenwoordigers van de sponsers: Aruba trading company, Garage Cordia Aruba, Licores Aruba, Mercurius trading company en Winkel handel maatschappij.

De kampioen en subkampioen in de diverse klassen zijn: jongens A: Emile de Cuba en Marten Oniel jongens B: Ernst Mohamed en Hans Stenfort Kroeze meisjes B: Jessica Croes en Desiree Dupuy jongens C: Norman Tjuehut en Yves Luc Hamein meisjes C: Jeanine Flaming en Natasha D Arnault jongens D: Roeland de Kort en Peter Mohamed en meisjes D: Lonka Toppenberg en Judith van Eck. De kampioenen maken van 15 tot en met 20 juli een reis naar Medellin waar ze tegen de lokale jeugd enige tenniswedstrijden zullen spelen.

Hovendien krijgt ieder der kampioenen een hele tennis outfit beschikbaar gesteld door Winkel handelmaatschappij. Voor de prijsuitreiking zal pro set worden gespeeld tussen de kampioen jongens A klasse Emile de Cuba tegen de kampioen jongens B klasse Ernst Mohamed. De jeugdcommissie hoopt dat niet alleen de deelnemers en deelnemers doch ook de ouders en andere belangstellenden deze prijsuitreiking en wedstrijden zullen bijwonen.

For  
GENUINE  
**CHINESE**  
food and other  
INTERNATIONAL  
DISHES

**ORIENTAL**  
bar-restaurant  
airconditioned

Voorbestellen: Tel. 2928

**DE YER**

July 10 thru 13  
at 8.30 p.m.

El mas estremecedor  
suspense jamas filmado...  
En frances, EL CHACAL  
tambien conocido como El  
Chacal, ahora un nuevo Chacal  
aparece para asustar  
al publico en la pelicula de  
Reguleros!

**"HENNESY"**  
ENGLISH - SPANISH  
SUBTITLES

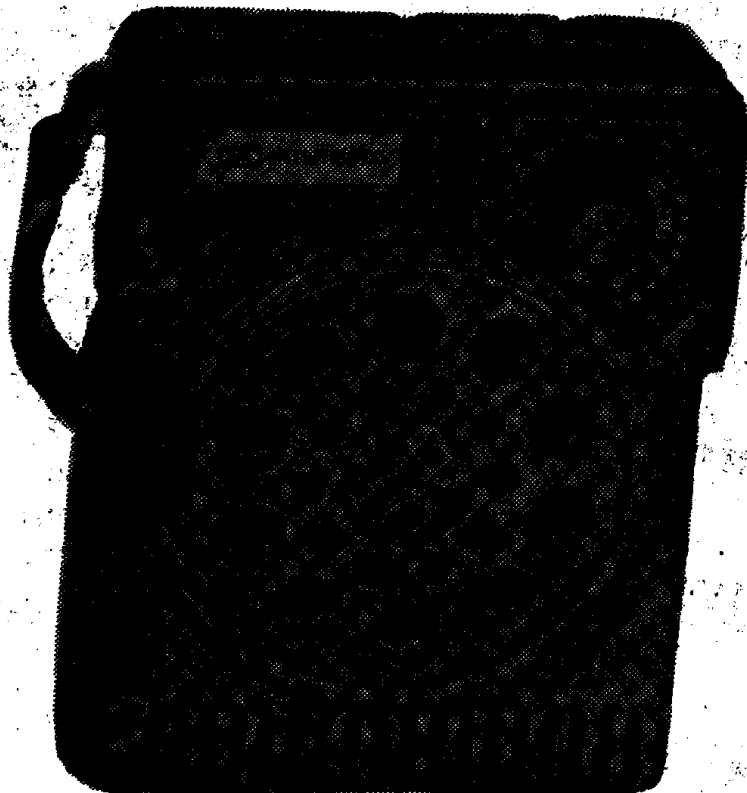
ENTRANCES FLS. 3.00  
ADMISSION: 14 YRS



## Prettige en onbezorgde vacantie!!!

Maar dan voor 15 juli de boekenlijst inleveren op de juiste plaats bij de erkende Boekhandels:

## ARUBA BOEKHANDEL - VAN DORP - MARISKA ARUBA POST



Dit betekent:

- betrouwbare en tijdige levering
- first class service: het hele jaar
- kwaliteits schoolbehoeften
- deskundige voorlichting

En tevens zomaar:

**Een Transistor  
radio**

**CADEAU**

Studieboeken kosten in alle boekhandels hetzelfde.

Ook voor Uw overige schoolbehoefte naar

## ARUBA BOEKHANDEL - VAN DORP - MARISKA ARUBA POST



Wij hebben plaats voor:

**EEN LOOPJONGEN  
EEN MAGAZIJNMEESTER**

met voorkur MAVO opleiding.

Prettige werkring en goede salariering wordt  
geboden.

Persoonlijk aanmelden (tijdens kantooruren) bij



**BANCO  
POPULAR ANTILLANO**

Nassaustraat

Oranjestad

GEEN TIJD OM TE KOKEN?

Geen probleem bestel wat U lekker vindt bij

**HongKong Restaurant**

Telefoon 2966

SINDE TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN  
ARUBA

**WANTED  
SECRETARY**

for immediate employment with the

**ARUBA CHEMICAL INDUSTRIES N.V.**

Minimum requirements: MULO or MAVO graduate  
with at least five years of practical experience.

Applicants must have good knowledge of the English  
language and be in possession of diplomas in Typing  
and English Stenography.

For further information please call telephone  
no. 3300, extension 128.

**PJA - 10  
VOZ DI ARUBA**

THE VOICE OF ARUBA  
LA VOZ DE ARUBA  
DE STEM VAN ARUBA

**SAFE DRIVING**

Tur anochi di 8.30 pa 11.00 bo musica, cu con-  
sejo nan pa un trafico cu menos accidente.

Prepara pa ADDISON'S PROGRAM CO.

## SPECIALE AANBIEDING



Bij aankoop 2de hands auto

- auto in goede conditie
- 30 dagen garantie
- waardebon voor Black & Decker gereedschap bij Wimco.

**Deze week:**

1973 CHEVROLET CAPRICE 9.850,—

1974 PINTO 2 door ..... 5.950,—

1974 CHRYSLER

NEW YORKER 4 door .. 12.500,—

1975 DODGE CORONET .... 13.500,—

allen "fully equipped"

**CARIB MOTORS N.V.**

L.G. Smithblvd. 116 - Tel. 1754-3475

HET AUTOCENTRUM VAN ARUBA.



**EILANDGEBIED  
ARUBA**

De Voorzitter van het Hoofdstembureau van het Eilandgebied Aruba maakt hierbij bekend, dat het besluit waarbij de heer Edgar J. Vos is gekozen verklaard tot lid van de Eilandraad van het Eilandgebied Aruba, ter inzage is neergelegd voor een ieder op de afdeling Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister, Smith Boulevard no. 70.

De Voorzitter voornoemd

**CARRIER**  
CENTRAL AIR CONDITIONING



The first manual  
to show how  
to design  
central air  
conditioning  
into your next  
residential project

Carrier and low cost  
have made central residential  
air conditioning especially  
practical. The new Carrier  
manual shows you how to  
design, specify, and install  
central air conditioning in  
your home. It shows a large  
number of typical designs and  
applications of Carrier  
residential installations. It  
shows the many ways in  
which Carrier's new  
"package" systems can be  
used. Everything from the  
basics to some of today's most  
innovative approaches are  
included in this new, full-color  
architectural guide. It shows  
details and some drawings  
of typical designs. Before you  
start your next residential  
project, find out how  
one of Carrier's new total  
package systems can be

**UNICON**

Fergusonstraat 41

tel: 38

## Where to go where to dine and where to enter tain yourself

**DRIVE-IN**

July 10 at 8.30 &  
12.00 p.m.  
July 11 at 9.00 p.m.



IN ENGLISH

Entrances FLS. 2.00  
Admission: All ages



San Nicolas - Tel. 8132

VISIT OUR

**COZY BAR**

In a  
Romantic Patio

And an atmosphere where  
every one feels at home



HOPE TO SEE YOU SOON

**TALK  
OF THE  
TOWN**

aruba's finest  
restaurant



TEL. 3280

EVERY SUNDAY  
LIFE MUSIC AT  
POOLSIDE  
1:00 - 4:00 p.m.



**COMBO  
TIPICO CARIBE  
& FOLKLORIC  
SHOW**

ENJOY YOUR ARUBA  
SEAFOOD PLATTERS &  
DRINKS

**Holiday Inn  
aruba**



**Aruba Sheraton  
Hotel & Casino**

Sheraton Hotel and Casino, Aruba



**DOROTHY STRATTON**

thru July 13

Diablo Room - Midnight Show

Rimbranda Room - 9.00 p.m.

Show

Except on Wednesday

Diablo Room - Midnight Show

Rembranda Room

9.00 p.m. show

Except on Wednesday

**CHARLETTA NORTON**

**DEBRA ANN COMBO**

Enjoy a quiet moment  
at sundown  
and then join us for  
dinner under the  
stars at our

**PELICAN CAFE**

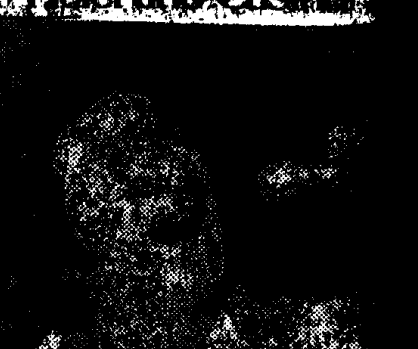
at the

**RED BARNOT  
DINING ROOM**

where you will find  
the most elegance  
with a touch of the  
charm and the  
gentleness of Aruba



**Americana Aruba  
Hotel and Casino**



**ALBERTO ROQUE**

thru July 13

Diablo Room - Midnight Show

Rimbranda Room - 9.00 p.m.

Show

Except on Wednesday

Diablo Room - Midnight Show

Rembranda Room

9.00 p.m. show

Except on Wednesday

**RUBEN LON**

**THE BOY BAND**

**ORCHESTRA**



# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

**Kantoor:** Nassaustraat 110.

## Telefoonnummers:

Alle afdelingen:  
4333-4334-4335.

## Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

## Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639-2950-3855.

## Taxicentrale: 24 uur per dag,

tel. 2116 of 1604.

## Politie in alle gevallen:

Tel. 4555.



## BIOSCOPEN

DE VEER: 20.30 Hennesy (14 jr); 24.00 The three musketeers and their sexual adventures (18 jr); RIALTO: 20.00 Mattress tango (18 jr); 22.30 Rooster cogburn (14 jr); DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 Huckleberry finn (AL); PRINCIPAL: 20.30 Boss nigger (14 jr); 24.00 Cops and robbers (14 jr).

## WIT-GELE KRUIS:

Dakota: zr Judith, tel. 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel. 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel. 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel. 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel. 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel. 5906; San Pedro-hospitaal, tel. 2200.

## BOTICA'S:

ORANJESTAD: Del Pueblo, tel. 1253; SAN NICOLAS: San Nicolas.

## AVONDDIENST

DOKTOREN:  
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter H. N. Steward, Alto Vista 6. San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam, Palisaweg 22, tel. 5816.

**BROODJE met kaas, ham, ei, croquet enz. enz.**

## DE DISSEL (PIET HARSVELD)

geopend van 09.00 - 13.30 en 15.00 - 19.00.  
Tel.: 4229.

## DIVERSEN

SPORT  
VOETBAL: 20.00 Dakota vs Estrella - Wilhelminastadion; Universal vs SLD - LSP.

## ZONDAG

BIOSCOPEN  
DE VEER: 18.00 Pippi gaat van boord (AL); 20.30 Hennesy (14 jr); RIALTO: 18.00 Jason and the argonauts (AL); 20.00 Mattress tango (18 jr); DRIVE-IN: 9.00 Hercules and the masked rider (AL); 21.00 Huckleberry finn (AL); PRINCIPAL: 18.00 Winnetou keert terug (AL); 20.30 Boss Nigger (14 jr).

## DIVERSEN

SPORT  
VOETBAL (aspiranten): 09.30 Bubali vs National; 10.30 Sparta vs RCA; 11.30 Riverplate vs APA star; 12.30 Aruba Jrs vs SCA - terrein Bubali.

**Herman Jansen**  
Distillers since 1777.  
Schiedam - Holland.

**SONNEMA**  
**BERENBURG**

**WIMCO**

Oranjestad - San Nicolas.

## Betico Croes namens MEP over affaire Oduber en Vos:

# Persoonlijke verklaring van ged. W. Vos betreurd

## Besluit Oduber

## overhaast genomen

ORANJESTAD. — MEP-leider Betico Croes gaf vanmorgen naar aanleiding van de verklaringen van eergisteren en gisteren in Amigoe ten aanzien van de moeilijkheden in het BC, namens de MEP de volgende verklaring: Het is inderdaad zo dat er een meningsverschil is ontstaan tussen ged. Oduber en Vos en dat de heer Oduber overweegt naar aanleiding daarvan zijn ontslag als gedeputeerde in te dienen.

Dezerzijds, aldus Betico Croes aan Amigoe, alsmede namens de partij werd een beroep op de heer Oduber gedaan om zijn besluit veertien dagen in overweging te houden. Men vindt het jammer dat hij zo overhaast te werk is gegaan en dat hij gemeend heeft een verklaring te moeten uitgeven. Zijn uitspraak dat het moeilijk is te regeren door de verschillende controlerende lichamen van de partij kan dezerzijds enigszins gedeeld worden doch aan de andere kant leven wij nu eenmaal met het systeem dat de partij-raad het beleid bepaald en de uitvoering daarvan nauwlettend op de voet volgt. Evenzo is dat

JEUGDVOETBAL: 15.00 Arsenal vs CJSB - CJSB; Brazil Jrs vs JSN - Brazil Jrs; Yara vs Balashi - Yara; San Nicolas Jrs vs Universal - SN Jrs; SLD vs Sportboys - Sportboys; 16.00 SCA vs Atl. dept. - Atl. dept.; Universal vs Bubali SC - Bubali SC; Dep. Nac. vs RCA - RCA.

## MAANDAG

## DIVERSEN

BIBLIOTHECA  
OPEL: 08.00 te Cacique; 09.30 te St Janschool, Kadushi Largo; 11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.

DAF: 08.00 te St Jozef-school; 10.30 te Mariaschool, Sta Cruz.

ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.

KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken geschiedt 1 uur vóór postsluiting.)

## TELEARUBA

ZATERDAG  
TELEARUBA: 16.30 Disney world; 17.30 Sherlock Holmes; 18.00 cartoons; 18.15 fiesta musical; 18.45 eng. nieuws; 19.00 13 musical; 19.15 RVD; 19.30 professor Moffet; 20.00 soul train; 21.00 telenovitas; 21.30 noche de gala; 22.30 teleteatro.

## ZONDAG

TELEARUBA: 15.00 rock cycle; 15.30 Aruvision (live); 16.30 Topogigio; 17.00 Then, now and tomorrow; 17.30 Whickers world; 18.30 Polygoon News; 18.45 eng. nieuws; 19.00 teletext; 19.15 pol. progr.; 19.30 Phyllis Diller; 20.00 Jossy ta presenta (live)/specials; 21.00 nieuws; 21.30 Hawaii five-O; 22.30 the Phil Donahue show.

## ZONDAG

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00.  
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00.  
EMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00.  
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00.  
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.00.  
POSCHIKUITO: 07.30.  
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00.  
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.  
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.  
TANKI LEENDERT (Monte Calvario): 09.00.  
\*\*\*\*\*

## PROTESTANTSE

KERKDIENSTEN  
ORANJESTAD: 10.00 ds R. Snow (Curaçao).  
PIEDRA PLAT: 10.30 ds H. Hessen.  
SAN NICOLAS: 09.00 Broeder A. Durfert.  
In Oranjestad is er crèche tijdens de ochtenddienst.

het geval met het congres van barrioleiders de hoogste instantie in de partij.

Betreurenswaardig vond ik de persoonlijke verklaring van ged. Watty Vos, persoonlijk zeg ik aangezien het geen MEP-verklaring is. De MEP-leider is de bevoegde instantie om namens de partij een verklaring uit te geven en bij diens ontenis de eerste of tweede vice-voorzitter.

Dat er amateurisme bedreven wordt in het bestuurscollege wordt dezerzijds ten stelligste ontkend. Weliswaar heeft de ene gedeputeerde meer ervaring dan de ander, is de ene diplomaatiker dan de ander, maar ze dragen een collegiale verantwoordelijkheid ter uitvoering van het MEP-beleid. Dat er een gedeputeerde op een bepaald ogenblik heen moet gaan wordt door de partijraad bepaald en bij een dergelijke beoordeling wordt niet louter afgestaan op een ongelukkige verklaring.

Gisteravond, aldus besloot MEP-leider Betico Croes hedenmorgen zijn verklaring aan de Amigoe, werd in de vergadering in Trocadero op een ieder een beroep gedaan om persoonlijke meningsverschillen bij te leggen terwille van verwezenlijking van het ideaal van ons volk. In dat licht bezien werd er een beroep gedaan om zich verder van commentaar te onthouden ten einde de zaak niet te bemoeilijken.

## Ged. Nel Oduber: bereid tot verantwoordelijkheid

ORANJESTAD. — "Ik heb geen enkele bezwaar tegen de partijraad waarvan ik zelf lid ben", aldus verklaarde gisteravond gedeputeerde voor Sportzaken Nel Oduber in reactie op de verklaring van zijn collega Watty Vos. "Maar ik heb wel ernstige bezwaren dat bv een man als Julio Maduro de dienst uitmaakt en ik uiteindelijk daarvoor de verantwoording moet dragen. Ik ben bereid voor de gemeenschap te werken en mij te blijven inzetten, maar ik ben niet bereid naar de pijpen te dansen van mensen die mij alleen maar willen imponeren. Daarbij heb ik ook alle respect voor onze wijkleiders. Men dient echter rekening te houden dat ik nimmer raadslid noch gedeputeerde was geweest en dus een inwerkperiode nodig had, aldus vervolgde de gedeputeerde, hetgeen niet mijn schuld is.

Hij voegde eraan toe dat hij zich achter niemand hoeft te verschuilen omdat hij bereid is alle verantwoordelijkheid te

## Havendiefstal berecht

ORANJESTAD. — De chauffeurs J.G. en F.N. hebben onlangs acht flessen wijn bij de haven gestolen, die eigendom waren van Licores Aruba. Op de vraag van de rechter, waarom hij niet de hele doos met twaalf flessen had meegenomen verklaarde de 36 jarige J.G. dat de andere vier gebroken waren.

Buiten het haventerrein gaf hij vier flessen cadeau aan de 29 jarige F.N. die zijn buit in de bak van zijn wagen gezet heeft. De officier van justitie sprak van een samenwerking in diefstal en eiste dan ook voor beide verdachten een gevangenisstraf van vier weken, waarvan twee voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar.

De rechter echter vonniste twee weken geheel voorwaardelijk en een geldboete van honderd gulden. In geval de daders de geldboete niet kunnen betalen zullen zij elk tien dagen in de gevangenis moeten doorbrengen.

## Kleihalen bij

## Tanki FLIP

ORANJESTAD. — Het eilandgebied is bezig om de dam te Tanki Flip uit te baggeren en klei daaruit te halen. Deze klei is alleen geschikt om de fundering van een huis en stoep van een woning te vullen. Gedurende werkdagen kan een ieder die klei nodig heeft deze afhalen met een truck. Dit kan geschieden tussen half acht 's morgens en drie uur 's middags.

## Schoolsportcie bij ged.

## Oduber en sport-

## adviseur

ORANJESTAD. — Gedeputeerde voor sportzaken Nel Oduber heeft vrijdagmiddag in zijn sportadviseur Frans van Gastel en ambtenaar voor sportzaken Coco Flemming een vergadering met de schoolsportcommissie gehad. De commissie had reeds enige malen de gedeputeerde van Onderwijs om een gesprek gevraagd doch hiervan was nog niets gekomen. De commissie was blij dat gedeputeerde Oduber hen wilde ontvangen en sprak waardering uit voor het sportbeleid. Van gedachten werd gewisseld voor sportbeoefening komende schooljaar en het samenstellen van de commissie voor dat schooljaar.

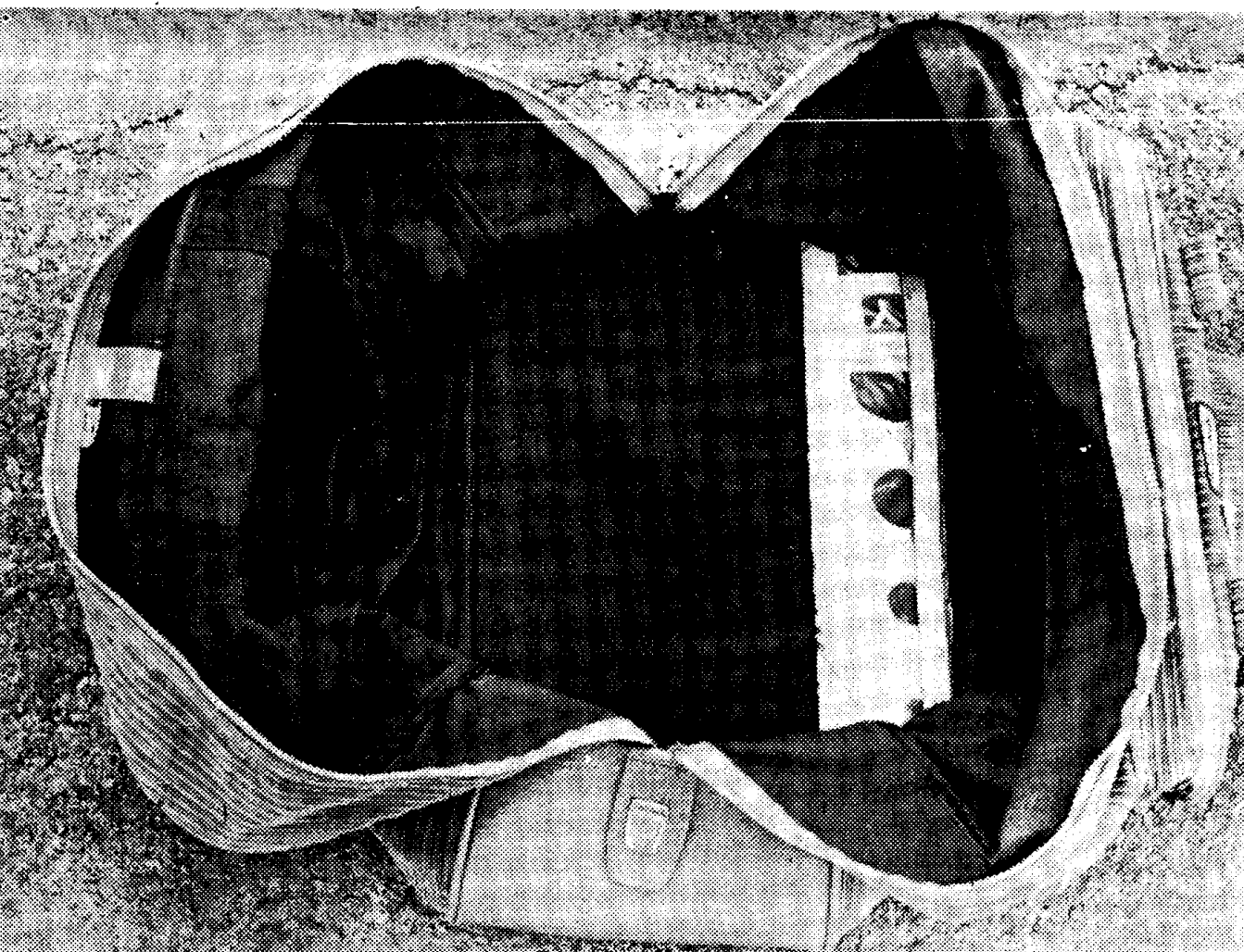
## Studie over havensituatie

## Sporttoernooien van

## Anaob

ORANJESTAD. — Van 19 augustus tot en met 3 september worden door de ANAAB sportontmoetingen georganiseerd. Er zullen verschillende takken van sport zoals domino voetbal, softbal, volleybal tussen de ambtenaren van de verschillende departementen worden georganiseerd. Het geheel zal afgesloten worden met een feest waarbij de prijzen worden uitgereikt.

Het bestuurscollege toonde alle begrip voor deze bezorgdheid en besloot een commissie in te stellen waarin twee leden van de Scheepvaartvereniging Aruba een lid van Atia of Kamer van Koophandel en vertegenwoordigers van de UPA. Deze commissie zal een en ander bestuderen en het BC op korte termijn verslag uitbrengen zodat de geeigende maatregelen kunnen worden genomen er geen stagnatie ontstaat en Aruba blijft meetellen ook als containerhaven.



## Waar bestel je dit jaar de schoolboeken?

Natuurlijk bij:

**samsom**

CURACAO N.V.

SCHOTTEGATWEG OOST 215 (naast ALM/NAGM op Salinja)  
Telefoon 37675 en 36589

**samsom**

ARUBA N.V.

L.G. Smith Boulevard 126 (naast Antraco)  
Telefoon 4787

## Want!

\* Als jullie heerlijk met vakantie zijn zorgen wij dat je bestelling zo zorgvuldig mogelijk wordt behandeld.

\* Bij aankoop van minstens F. 50 — contant ontvangt U een agenda GRATIS naar keuze

## En!!

**samsom**

+ Garandeert een juiste omrekeningskoers n.l. 0,75 hetgeen neerkomt op Nederl. Catalogusprijs plus portkosten.

## Comentaar Pensioen

TIJDENS DE PLECHTIGE zitting van de eilandsraad van Aruba ter gelegenheid van het zilveren jubileum van deze raad heeft een van de fractieleiders een ernstig woord laten horen. Ditmaal bedoelen wij het ernstig woord dan niet de staatkundige toekomst van Aruba — ofschoon dat ook een ernstige zaak is — maar wel de toekomst van weduwen van raadsleden, die onverzorgd achterblijven omdat hun echtgenoot geen ambtenaar was en zij dus geen aanspraak op een pensioen kunnen maken.

Wij behoeven hier niet dieper op in te gaan. Eenieder weet dat er gevallen zijn van mensen, die zich jarenlang met enthousiasme — zelfs ten koste van hun gezondheid — hebben ingezet om als raadslid voor Aruba te werken, totdat zij helaas te vroeg heengingen. Het gezin bleef achter — geholpen door goede vrienden — doch zonder enige pensioen voor de weduwe, met alle gevolgen van dien.

Daarom hopen wij, dat deze fractieleider het niet alleen bij ernstige woorden op de zilveren feestdag zal laten, maar dat hij — het ontbreken hiervan duurt reeds te lang — zonder uitstel met een initiatiefvoorstel komt, zodat de eilandsraad zich hierover kan buigen om na te gaan wat de mogelijkheden zijn.

Wanneer ambtenaren — het is erendeel der raadsleden is of w.d. ambtenaar in de afgelopen kw. eeuw — tijdens werkuren kunnen vergaderen of eilandsraadszaken afdoen terwijl hun salaris wordt doorbetaald — dan hebben de weduwen van eilandsraadsleden die geen ambtenaren waren, toch zeker wel recht op een pensioen. Dat geldt dan wel in het bijzonder voor de weduwen van raadsleden, die zoals thans geen 625 gulden belastingvrij per maand ontvangen, doch slechts vijf gulden per vergadering en daarvoor aanmerkelijk harder moesten werken om de belangen van de gemeenschap te behartigen.

Wij zijn ervan overtuigd dat een dergelijk initiatiefvoorstel de steun van alle fracties in de raad zal krijgen en dat ook de gemeenschap, die er uiteindelijk de belastingcenten voor moet brengen, hiertegen geen bezwaar zal hebben.

## Voorsorteren

AFGELOPEN DAGEN is de politie en personeel vooral in de avonden doende geweest met lijntrekken. Wij doelen niet stilzitten, maar met een bijna koortsachtige ijver lijnen trekken op het wegdek, waardoor de automobilist weinig problemen zal hebben met rechtdoor rijden of afslaan. Eindelijk is het dan ook zover dat in de J.G. Emanstraat ter hoogte van Maistore een voorsorteer-maatregel is getroffen. Ruim twee jaar geleden werd hier in de verkeerscommissie al overgepraat, en eindelijk is het zover, dat het verkeer dat rechtdoor gaat het linkerweggedeelte moet gebruiken, en het verkeer dat richting Noord wil gaan het rechter gedeelte moet oprijden.

Parkeren zal geen probleem opleveren — of het moet zijn dat het trottoir voor Maistore daarvoor gebruikt wordt, en men mag nog steeds op Aruba straffeloos op voetpaden parkeren — aangezien er een grote parkeerplaats aan de Emanstraat grenst. Wij hopen dat de politie lijnen blijft trekken en onder meer ook een voorsorteer-maatregel gaat treffen bij de katholieke kerk in Oranjestad bij de afslag naar het postkantoor en het verkeer dat naar Noord gaat. Ook dit is een oude wens die naar wij hopen onverwacht — zoals de Emanstraat — vervuld zal worden.

## Begroting is klaar

ORANJESTAD. — Met ruim acht maanden vertraging volgens ERNA moet de begroting voor 1 oktober worden ingediend. Gedeputeerde van Financien Kaspar Boekhoudt aanstaande maandag de eilandsbegroting 1976 bij de eilandsraadsleden. Maandagmiddag wordt een persconferentie over de begroting gehouden. De begroting is geheel opnieuw ingedeeld en opgesteld en het is de eerste begroting die het MEP bestuurscollege indient.

Verwacht wordt dat nu de werkzaamheden voor de nieuwe opzet zijn afgesloten en de begroting 1977 tijdig kan worden ingediend. De begroting 1976 zal spoedig in de huiselijke en daarna in openbare vergadering behandeld worden.



# Bezitters drugs voor rechter

ORANJESTAD — Drie jongemannen kregen een gevangenisstraf opgelegd door het Openbare ministerie nadat zij alle drie apart betrapt werden met in hun bezit een aantal marihuana sigaretten en een hoeveelheid cocaine. P.T. die al eerder in aanraking was gekomen met de justitie omdat hij marihuanasigaretten in zijn bezit had, en hennepplanten kweekte, kreeg een gevangenisstraf van tien dagen voorwaardelijk in een proeftijd van twee jaar, en een geldboete van zestig gulden.

De 23-jarige S.O. heeft gedurende de periode van 30 mei tot en met 3 juni meer dan vier gram cocaine gesnoven en moest volgens de rechter ontzettend high zijn geweest.

Bij een rijbewijscontrole werd hij betrapt omdat hij wat rommel uit het raam van zijn wagen wou weggooien. Tevens heeft de politie een paar schoenen in beslag genomen die afkomstig waren van een Colombiaan die een hoeveelheid cocaine in de zolen heeft verstoppt, dat bestemd was voor de verdachte. De officier van justitie eiste een gevangenisstraf van drie maanden waarvan een voorwaardelijk in een proeftijd van drie jaar. De rechter sprak van een opzettelijk gepleegde misdrijf en aangezien het om een hoeveelheid van tien gram gaat die de verdachte gekocht heeft, vonnistte hij hem tien weken gevangenisstraf waarvan vier weken voorwaardelijk in een proeftijd van twee jaar.

## Eastern verbetert SM-service

PHILIPSBURG — Uit de nieuwsbrief van de Sint Maarten association for business and industry blijkt dat de Eastern Airlines — die ophoudt met op Aruba en Curacao te vliegen — daar entegen voor Sint Maarten grote plannen heeft. De president Frank Borman bevestigde dit reeds enige tijd geleden in een telegram aan statenlid Claude Wathey.

De vluchten naar en van Sint Maarten zullen aanmerkelijk door Eastern worden uitgebreid. De vlucht New York via Antigua naar Sint Maarten zal een betere vertrektijd krijgen. Op zeven september zal op de vlucht met een dagelijkse verbinding worden begonnen waarbij tweehonderdertien zitplaatsen beschikbaar zijn.

Er is een goede kans dat deze Eastern New York-vlucht nog meer uitgebreid zal worden dit jaar en gevolgen met de 1011 jet waarin 275 plaatsen beschikbaar zijn. De route San Juan-Sint Maarten en terug zal dagelijks gevlogen worden en vertrekt 's middags vier uur uit San Juan. Intussen bevestigen berichten uit Sint Maarten dat het toerisme een goede tijd doormaakt en dat een stijging van twintig procent werd geboekt.

## SMHA plan voor Elkin

PHILIPSBURG — De Sint Maarten hotel association (SMHA) heeft een brief gericht aan de voorzitter van de Sint Maarten association of business and industry en Vlaun waarin gewezen wordt dat Elkin tours plannen heeft de back to back OTC-Charter ook dit jaar weer naar Sint Maarten uit te voeren.

In het afgelopen seizoen werden door Elkin-tours met deze charters 8500 kamernachten geboekt in hotels op Sint Maarten. Elkin-tours wil echter de tour naar Aruba nog attractiever maken.

In dit verband wordt erop gewezen dat door Elkin tours op Aruba een zogenaamd bonus boekje wordt gegeven, waarin de Elkin guests geschenken of kortingen kan vinden bij de plaatselijke handel, hotels en restaurants. De Sint Maarten hotel association wijst erop dat Elkin hiermede op Aruba goede successen boekte en verzoekt de heer Vlaun dit verzoek aan de leden van zijn organisatie over te willen brengen.

Tenslotte kreeg de 24 jarige havenarbeider E.R. vier maanden gevangenisstraf opgelegd, nadat hij betrapt werd met een gram cocaine en acht marihuana-sigaretten in zijn bezit. Van een Amerikaan leerde hij cocaine snuiven en betaalde dezelfde Amerikaan later geld voor het poeder. De jongeman die niet meer bij zijn ouders inwoonde werd het huis uitgezet door zijn vader toen deze ontdekt had dat zijn vrijpostige zoon niet meer naar school ging.

## Na ontzegging toch nog gereden Voor dronken rijden boete en gevangenisstraf geeist

ORANJESTAD — De 24 jarige pas afgestudeerde leraar R. die heeft onlangs onder zodanige invloed gereden dat hij een ongeluk veroorzaakte waarbij ook een andere auto betrokken raakte. Volgens zijn raadsman mr. Hendrik Croes was de verdachte niet onder invloed van alcoholhoudende drank, maar was zijn client vermoeid naar een zwaar wiskunde-

Interview met ir Cesar Terzano

ORANJESTAD. — In het het programma van het eilandgebied Aruba zal maandagavond half tien de heer Albert Eman, werkzaam bij de voorlichtingsdienst ir. Cesar Terzano, een interview afnemen.

Ir. Terzano — die volgens de AVD hoofd van DECO is., zal onder meer als coordinator en tevens waarnemend voorzitter van de adviesgroep samenwerking ontwikkelingsplan met de heer Eman hierover spreken.

## Gijzelaar in Oeganda uit ziekenhuis vermist

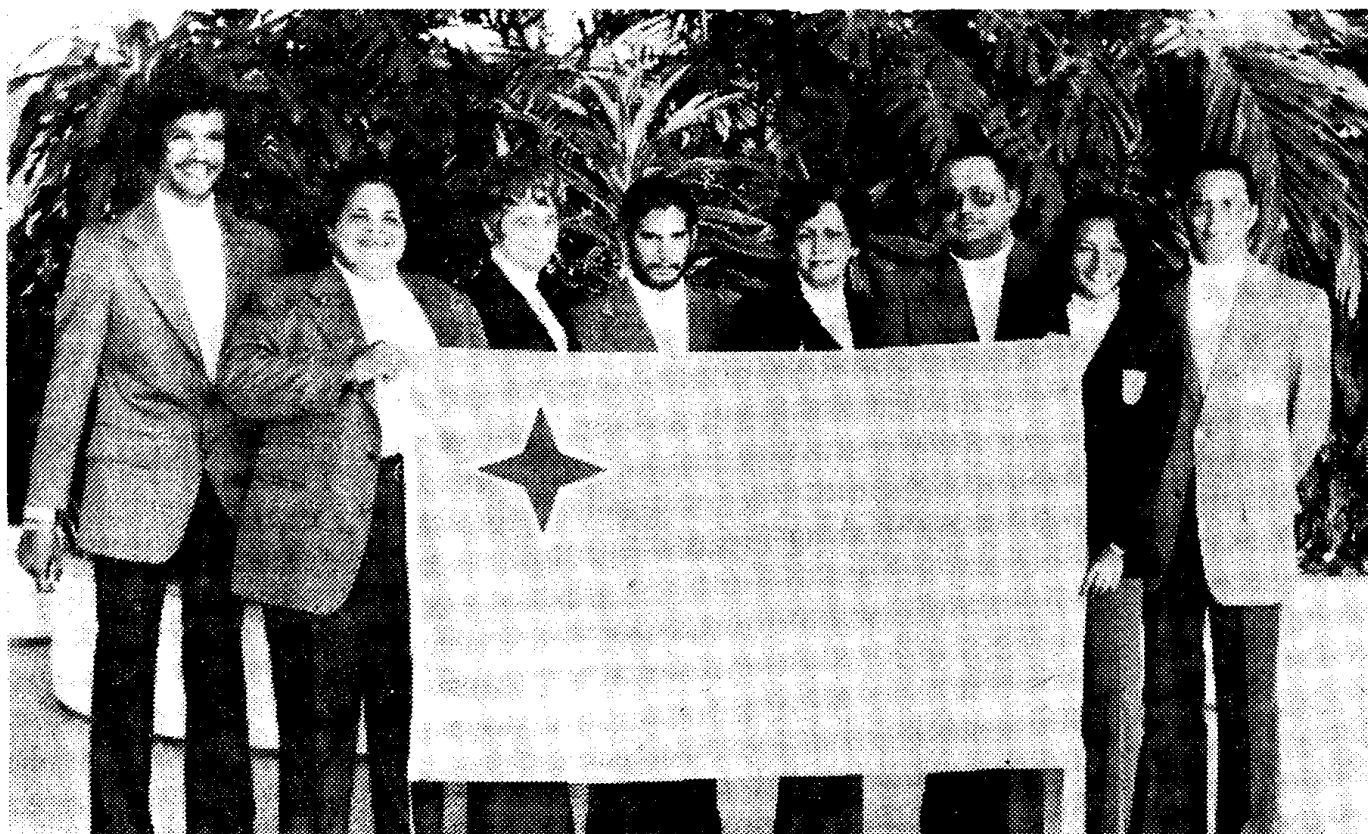
Tussenkoms gevraagd van Mohammed Ali

NEW YORK/JERUZALEM. — De New York Times zegt uit betrouwbare diplomatieke kringen te hebben vernomen dat de enige in Oeganda achtergebleven gijzelaar de 74-jarige mevrouw Bloch, meer dood dan levend het ziekenhuis is uitge-sleept waarin zij was opgenomen vanwege hartklachten. Ze zou zich fel hebben verzet toen twee mannen, waarschijnlijk leden van de Oegandese veiligheidsdienst, haar kwamen ophalen nadat bekend geworden was dat de overige gijzelaars door de Israelische commando's waren bevrijd.

Intussen doet haar zoon, die met haar op weg was naar de V.S. toen hun vliegtuig gekaapt werd, alle mogelijke moeite er achter te komen waar zijn moeder zich bevindt. Van de zijde van de Oegandese autoriteiten ondervindt hij weinig medewerking. In Loanda is men van mening dat Israel na de overval op het vliegveld Entebbe verantwoordelijk is voor het wel en wee van de

Voetbal: Aruba:6 Bonaire:1

ORANJESTAD. — De Arubaanse selectie behaalde gisteravond in het stadion een 6-1 overwinning op de selectie van Bonaire. De Arubaanse selectie speelde een goede wedstrijd waarbij voor de rust Sonny Tromp driemaal en Ange Perez eenmaal scoorde terwijl Isaac Bernabela de eer voor Bonaire redde waardoor de rust met 4-1 inging. Na de rust scoorde Theo Ruiz en Carlos Zimmerman ieder nog een doelpunt voor Aruba zodat de stand 6-1 wordt. Vanavond wordt weer een wedstrijd tussen Aruba en Bonaire gespeeld.



BEATRIXLUCHTHAVEN. — Met de Eastern Airlines vertrok gistermorgen de delegatie van de Aruba bowling association bestaande uit (zie foto) Romero Teckling, Shabine Geerman, Elasa Lampe, Franklin Ruiz, Farida Arends, Julian Chance, Richard Reyes en Ronny de Cuba naar Miami om deel te nemen aan het internationale bowling tournament van de America's, dat van 11 tot 17 juli wordt gehouden. Er werd ook een Arubaanse vlag meegenomen (zie foto) die tijdens het tournament van 35 landen in Miami zal wapperen. Op 21 juli gaat een Arubaanse bowling delegatie met 24 man naar Puerto Rico aan „Torneo Copa 25 de Julio”.

## Kenia bemoeilijkt Oegandese handel

Amin moet voortaan harde valuta betalen

NAIROBI - Kenia heeft een waarschuwing dat het zijn geduld met buurland Oeganda aan het verliezen is, laten volgen door het opleggen van beperkende voorwaarden aan de doorvoer van Oegandese goederen per spoor. De sectie Kenia van de Oostafrikaanse spoorwegmaatschappij maakte namelijk bekend dat Oeganda met ingang van 22 juli in Keniase munt moet gaan betalen voor alle spoorwegdiensten, passagiers- en goederenvervoer, binnen Kenia.

Op het ogenblik kunnen Oegandese ex- en importeurs in Oeganda's geld betalen voor hun zendingen door Kenia. Over twee weken moeten ze buitenlandse valuta neertellen, waaraan Oeganda enorm gebrek heeft. Oeganda is door land ingesloten en moet zijn koffie- en katoenuitvoer via Kenia naar de haven Mombasa, aan de Indische Oceaan, vervoeren. De betrekkingen tussen de twee landen zijn gespannen sinds Oeganda's Amin aanspraak maakte op Kenia's grensgebied, eerder dit jaar. De spanning werd vergroot door de Israelische operatie op de Oegandese luchthaven bij Entebbe om meer dan 100 gijzelaars te bevrijden uit de handen van de kapers van een Franse luchtbus.

De Israelische vliegtuigen namen op de terugreis brandstof in Nairobi en Amin beschuldigt de Keniase regering van samenspanning met Israel.

Woensdag heeft de Keniase regering Amin een „sadt” genoemd en gezegd dat hij „de regering en het volk van Kenia op een punt heeft gebracht waar verdraagzaamheid en bereidheid tot begrip niet langer een deugd zijn” Amin werd dringend verzocht de waarschuwing ter harte te nemen en erop gewezen dat Kenia zich er slechts van had weerhouden Oeganda's toegang tot zee af te snijden omdat „Kenia een rijpe en vriendelijk buur” is.

## Aankoop hotels kost ruim 3 milj.

WILLEMSTAD. — De centrale commissie van de Curaçaoe eilandsraad gaat akkoord met het voorstel van het bestuurscollege om vooruitlopende op de vaststelling van de suppletioire begroting van 1976 te mogen beschikken over een bedrag van f. 3.037.306,49. Dit bedrag is bestemd voor de aankoop van het Flamboyant Sands-hotel en voor de aankoop van 89 bungalows van het Arthur Frommer-hotel. De tijdens de behandeling in de centrale commissievergadering gestelde vragen werden naar tevredenheid behandeld. Aldus het verslag van deze vergadering.

## Minister Voges: Vertrouwen in Postkantoor/LRD

WILLEMSTAD - "Ik heb volledig vertrouwen in de hoofden van de LRD en het Postkantoor. Indien iemand bij het postkantoor geen bevordering krijgt dan is dit te wijten aan het feit dat hij gefaald heeft in zijn werk. De eerste 6 maanden van dit jaar zijn er 16 personen daar bevorderd. Voorts is het personeelsbeleid bij het Postkantoor niet een aangelegenheid van het hoofd maar van de regering". Zo vat minister ing. J. Voges van Verkeer en Vervoer vrijdag zijn antwoord samen naar aanleiding van diverse uitspraken van de statenleden tijdens de begrotingsbehandeling.

De minister merkte op dat de persconferentie die gehouden was door de postdirecteur dit met zijn medewerkers is gedaan in de zaal van de RVD. Hij kon niet aanwezig zijn daar hij niet uit is op publiciteit; terwijl hij bovendien naar de Bovenwinden moest. De bewindsman

vond het niet nodig het voor van het Frente-state Minguel over te nemen om commissie ad hoc in te stellen voor een onderzoek bij postkantoor.

Ik ben op de hoogte van de problemen en de tijd zal oplossing hiervoor vinden. Verder zei de minister dat aanbesteding van postkantoor te Groot Kwar in november a.s. plaatsvindt.

Sprekende over de weigering van de chartervluchten van ALM zei de minister dat dit iets nieuw is. Reeds tien zijn er hieromtrent problemen aldus de minister.

## Pijp-lijn weer in gebruik tussen Shell-Caracas baai

WILLEMSTAD — De 24 duimsleiding van de Shell-raffinaderij waar Caracasbaai is weer in gebruik genomen nadat in de afgelopen drie maanden op basis van het eerder verrichte Lina-log-onderzoek grondige reparaties aan de leiding waren uitgevoerd. Tevens werden maatregelen getroffen om corrosie zoveel mogelijk tegen te gaan in de toekomst.

Het betreft hier een veertien kilometer lange leiding, welke grotendeels onder de grond ligt. Zo blijkt uit het Shell-orgaan Nos Isla. Na verwerking van de gegevens van het Lina-log-onderzoek dat met behulp van de computer gebeurde bleek deze leiding op een tienduim plaatsen moest worden blootgelegd. Ongeveer zeventien meter in totaal moesten worden uitgegraven. Het ergste was het gedeelte er aan toe van af de afrastering tot het einde van de Margrietlaan.

Een soortgelijke reconditie ring staat thans de zesduimsleiding te wachten. De laatstgenoemde leiding van Caracasbaai bevoorradt toen dikkere leiding in reparatie was.

SUB SEA SAFARIS N.V.

bij De Palm Watersport aan de beach

Voor al uw snorkeling en scuba uitrusting.

ingang: bij de Sheraton Hotel.

BICENTENNIAL SALE

To celebrate the U.S. Bicentennial, VIANA'S & NAMCO offer the Aruban community special prices on all AMERICAN CARS in stock. Take advantage of these exceptionally low prices — get an over-year Chrysler car now.

PRICES DROPPED

		Before	Now
1976	PLYMOUTH VOLARE, 4-dr. sedan	17,750.00	13,000.00
"	PLYMOUTH VOLARE, 4-dr. Premier fully equipped	19,850.00	16,264.00
"	PLYMOUTH VOLARE 4-dr. STATION WAGON	17,950.00	14,658.00
"	PLYMOUTH VALIANT, 4-dr. sedan	13,650.00	11,250.00
"	PLYMOUTH DUSTER, 2-dr. fully equipped	18,750.00	16,000.00
"	DODGE DART, 4-dr. sedan	13,950.00	11,548.00
"	PLYMOUTH GRAN FURY BROUGHAM, 4-dr. sedan, fully equipped	23,650.00	19,184.00
"	PLYMOUTH GRAN FURY BROUGHAM formal, 2-dr. hardtop	23,450.00	19,633.00
"	DODGE CORONET CRESTWOOD, 4-dr. 3-seat STATION WAGON fully equipped	23,500.00	19,287.00
"	DODGE CHARGER SPORT, 2-dr. hardtop	20,850.00	17,120.00
"	DODGE ROYAL MONACO BROUGHAM 4-dr. Sedan	23,950.00	19,771.00

1976 Dodge Charger Sport 2-Door Hardtop

Offer good while supply lasts - hurry, only few models remain in stock!

VIANA'S and NAMCO

San Nicolas — Phones: 5120, 5121 Oranjestad — Phones: 1505, 3027.

AUTHORIZED DEALER CHRYSLER INTERNATIONAL



## Na 2-1 nederlaag tegen Sithoc

# De Divisie-avontuur van SV Vesta voorbij

WILLEMSTAD. — Voor de zoveelste maal in zijn bestaan is de SV Vesta weer van begin af aan moeten beginnen. Met de 2-1 nederlaag tegen Sithoc/Ennia — de twaalfde in deze competitie — degradeerde de Sta Mariaploeg gisteravond onomloos naar de tweede divisie.immers, met nog twee wedstrijden voor de ploeg en een schamel puntental van 4 kan Vesta zich onmogelijk meer van de laatste plaats verheffen. Met de grootste krachtsinspanning is de „8" nog een aanhaalbare zaak, wat echter weinig zoden aan de dijk zal zetten omdat Deportivo Portugues als voorlaatste op de ranglijst reeds punten verzameld heeft.

## ABVO-sport

WILLEMSTAD - dit jaar zullen onder de diverse sportverenigingen worden gehouden in verband met de viering van het 40-jarig jubileum van de A.B.V.O., waarvoor dit jaar door de A.B.V.O.-sportcommissie de volgende taken van sport zijn uitgekozen: VOETBAL, DOMINO, SAINO, DAMMEN, SOFTBALL.

## Ronde van Frankrijk: Ovion wint 13e etappe

SAINT GAUDENS - De Franseman Regis Ovion heeft de dertiende etappe van de Ronde van Frankrijk van Bourg Madame naar Saint Gaudens over 188 kilometer gewonnen. Zijn landgenoot Raymond Bessile behoudt de leiding in het algemeen klassement.

## Taiwan blijft vermoederen bezig houden

TAIWAN blijft de vermoederen in Montreal en eigenlijk in heel Canada bezig houden. Het Nationale Olympische Comité van Canada heeft zich officieel uitgesproken tegen deelneming van de Taiwanploeg. De Canadese regering daarentegen is van mening dat dat het onjuist zou zijn de Taiwanchinezen deelneming te ontzeggen. Twee totaal tegengestelde standpunten, die de zaak nog ingewikkelder maken. De vice-president van het IOC, de westduitser Willy Daume heeft donderdag verklaard dat de situatie uitsers moeilijk ligt en dat hij een oplossing nog niet ziet. Inmiddels zijn de functionarissen van

Aan de andere kant moet gezegd worden dat de rol van Vesta in dit tweede Fedeprofsseizoen voor wat betreft de eerste divisie allermist uitgeleerd is. De ploeg van voorzitter Jo Mathilda heeft nog wedstrijden tegoe tegen Dep. Portugues en Scherpenheuvel die zich beiden nog in de gevarenzone bevinden en dus gebrand zijn op positieve resultaten in hun resterende duels.

### GRAF

Vesta groef gisteravond zijn eigen graf tegen Sithoc. De zegel lag er voor de Sta Mariaploeg dik op; zeker in de eerste helft die de Vestianen met minstens 3-0 hadden kunnen afsluiten met nog als bijkomende factor dat de collegialen op de koop toe een strafschop misten. De 1-0 voorsprong bleek naderhand te weinig om Sithoc in zijn dadendrang te stuiten. Met twee doelpunten in de tweede helft vergaarde de ploeg van trainer Regales zijn zevende punt sinds de start van de tweede ronde.

Het eerste doelpunt van de wedstrijd viel — overigens tegen de verhoudingen in — in de 21e minuut, na een snelle contra-attaque van de Vesta-voorhoede. Sidney Maria gaf doelman Serbony het nakijken. Geholpen door „hands" van Michel in het strafschopgebied kreeg Sithoc de kans om (via een penalty) langsij te komen. Charles Regales knalde echter keihard tegen de vuisten van keeper De la Paz. Vesta kreeg hierna zeker twee doelrijpe kansen die echter niet benut werden.

Sithoc betrad gemotiveerder het speelterrein in de tweede helft en had na drie minuten reeds „geleved": kopbal van Eric Lindeborg. Met het van het veld sturen van Sidney Maria door referee De Boer brak de kracht van Vesta. Oshi Seferina velde in de 68e minuut het vonnis van de Vestianen: 2-1.

De opstellingen: SITHOC/ENNIA...doel: E. Serbony; achter: C. Scorea, M. Maria, H. Bertrand en E. Meulens; midden: H. Braafhardt en H. Braafhardt; voor: H. Seferina, E. Lindeborg, R. Provence en C. Regales. VESTA/T...doel: W. de la Paz; Bonami...doel: W. de la Paz;

Taiwan in het Olympisch dorp aangekomen zonder moeilijkheden ondervonden te hebben. Zij kwamen uit Chicago en behoeften slechts hun Olympische passen, waarop de beschrijving Republiek China staat, te tonen.

## Olympic prolongeert baskettitel

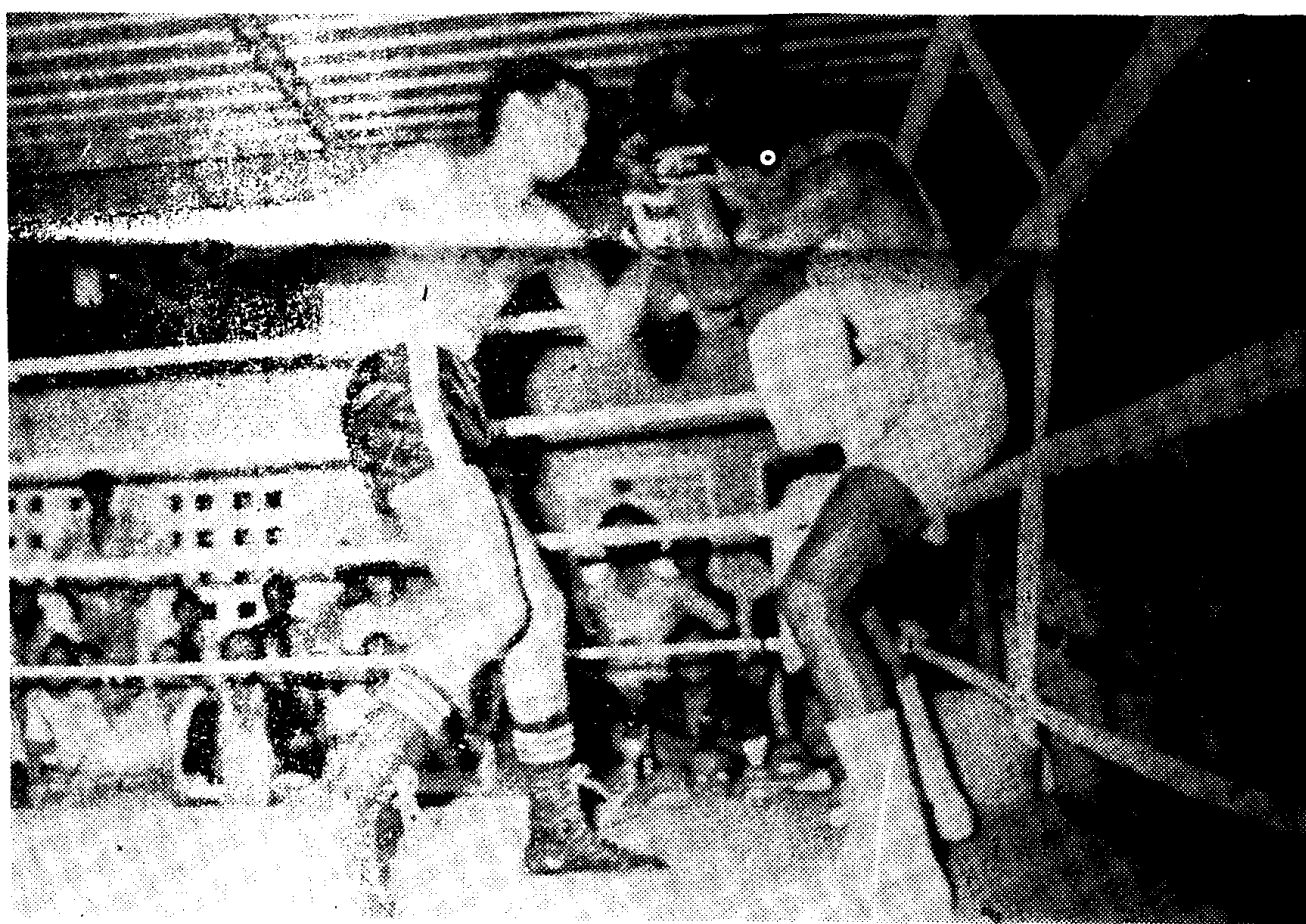
ST THOMASCOLLEGE. Door met 73-57 te zegevieren over Sithoc prolongeert de Olympische donderdagavond zijn basketbaltitel. In de resterende tien minuten die de ploegen nog te goed hadden van de onlangs afgelaste wedstrijd onderging Sithoc een behoorlijke aderslating met de vijf-foulsstraf-



1976 Is voor „M" het best jaar. Als „M" door dik en dun van Sta Maria (voetbal) zag hij de ploeg op de laatste plaats staan. Hoeveel maal zal „M" niet schor hebben gesproken in het Rijstadijn... bleek.....

achter: E. Curran, M. Serbony, R. Michel en E. Lindeborg; midden: E. Maria en M. Maria; voor: R. Rondel, R. Provence, Maria en C. Moegast. Vasco da Gama werd in de tweede divisie uitgesloten van het bentud Corsow na 2-2.

## geslaagd amateur-boksprogramma



GROOT KWARTIER. — Sinds zijn terugkeer uit Mexico heeft Vicente „Djente" Piña het amateurboksen op Curaçao trachten nieuw leven in te blazen wat hem tot nu toe aardig gelukt is. Gisteravond vond in buurtcentrum Groot Kwartier het tweede amateurboksprogramma plaats georganiseerd door Vicente. In de hoofdpartij over vier ronden welke ging tussen „Kid Samuco" van Curaçao en Pedro Soleano van Bonaire won eerstgenoemde na een felle strijd unaniem op punten. De overige uitslagen: L.K.O.-zege Smoking op Kid Perlo; Fighting Chicken w.o.p. van Purcey Balentin; Mission Kaki (pupij van Mack Alberto), w.o.p. van Marlon Duran; „draw" tussen Ben Damoen en Raymond Jantje; Brown Bomber w.o.p. van Willy Ray. Op de foto, „Kid Samuco" (links) in duel met Pedro Soleano.

regel die tegen „Djante" Labordus en Muizenberg toegepast werd. Olympic kreeg het hierdoor stukken makkelijker en had vrij spel met het krachteloos geworden Sithoc. Op de foto, de ploeg van Olympic.

### Interzonaal toer toernooi:

## Mecking kwalificeert voor kandidatentoern

MANILA - De Braziliaan Henrique Mecking is na het uitspelen van de afgebroken partijen uit de 16e, 17e en 18e ronde van het internationale schaaktoernooi te Manila vrijwel verzekerd van een plaats bij de eerste drie. De eerste drie schakers uit dit toernooi kwalificeren zich voor het kandidatentoernooi, waaruit de uitdager van wereldkampioen Anatoli Karpov komt. Met nog een ronde te spelen heeft Mecking 12,5 punt, een half punt meer dan de Tsjech Vlastimil Hort en de rus Lev Poloegejevski. Na dit trio volgen Tsjesjkovski (Sov) met 11,5 en Ribli (Hon) en Ljubojevici (Joe) met ieder 11 punten. Mecking speelde zijn afgebroken partij uit de 16e ronde met de Rus Balasjov remise. Hort verloor zijn partij uit de

16e ronde tegen Ljubojevici en remiseerde met Balasjov. Poloegejevski behaalde een half punt. Haalde uit zijn afgebroken partij met de Italiaan Mariotti. Tsjesjkovski veroverde uit twee partijen 1 1/2 punt.

### ledenvergadering

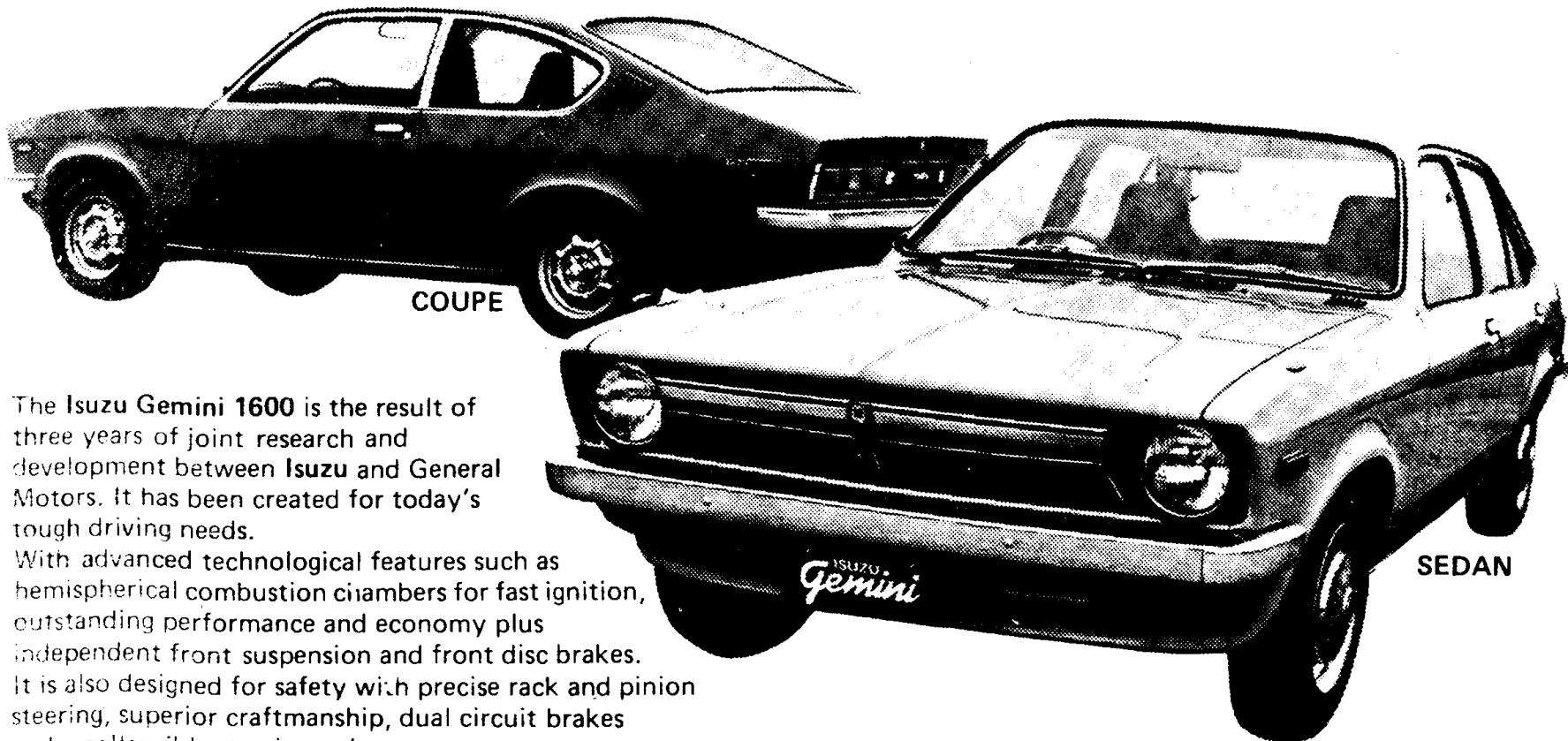
#### CuBaFe in Hel

WILLEMSTAD. — Zondagmorgen vindt in landhuis Hel de jaarlijkse algemene ledenvergadering van de CuBaFe plaats. Als kandidaat voor het nieuwe bestuur hebben zich aangemeld de heren E.M.C. Martina, L.P.M. Hilgers, H.E. („Juchi") Martha en A.R. („Alanchi") Fornerino. De vergadering begint om tien uur.



# Gemini 1600

tomorrow's car for today's needs.



The Isuzu Gemini 1600 is the result of three years of joint research and development between Isuzu and General Motors. It has been created for today's tough driving needs. With advanced technological features such as hemispherical combustion chambers for fast ignition, outstanding performance and economy plus independent front suspension and front disc brakes. It is also designed for safety with precise rack and pinion steering, superior craftsmanship, dual circuit brakes and a collapsible steering column.

Tough, stylish and comfortable, the Isuzu Gemini 1600 is your compact answer for today's tough driving needs. Test drive one today.

See your authorized Isuzu dealer.



## Isa Sales & Agencies -

Stoppelweg 32, Phone 24420  
Salinja, Phone 36666

## MONTREALLEI

TANZANIA zal niet deelnemen aan de spelen van Montreal. Dat is meegedeeld door een regeringsvertegenwoordiger van deze Afrikaanse staat. Hij wees erop dat dit besluit genomen was naar aanleiding van de resolutie die aangenomen was tijdens de bijeenkomst van Afrikaanse Staten in Mauritius. Op deze bijeenkomst voor Afrikaanse eenheid hadden de ministers van buitenlandse zaken van de aangesloten staten Nieuw-Zeeland veroordeeld wegens het onderhouden van sportcontacten (Rugby) met Zuid-Afrika. De vergadering had daarop van het IOC de uitsluiting van Nieuw-Zeeland van de spelen geeist en had zijn leden opgeroepen desnoods de spelen te boycotten, indien het IOC geen gehoor aan de eis zou geven. De boycot van Tanzania houdt in dat de wereldrecordhouder op de 1500 meter, Filbert Bayi in Montreal niet aan de start zal verschijnen in het duel tegen de wereldrecordhouder op de mijl, de Nieuwzeelander John Walker.

DE ISRAELIS zijn uiterst tevreden met de genomen veiligheidsmaatregelen in het Olympische dorp. De delegatieleider Schmuël Lalkin verklaarde: De genomen maatregelen zijn zeer streng, overal waar men gaat treft men wachtposten. Ik geloof echter niet dat deze bewaking onze prestaties nadelig zal beïnvloeden. De stemming onder onze atleten is erg goed. Lalkin die in 1972 bij de Spelen van Muenchen eveneens Chef d'equipe was, beklemtoonde nog eens: De veiligheidsmaatregelen in Montreal zijn in alle gevallen beter dan in Muenchen.

PIETRO MENNEA, een van de weinige Italiaanse kanshebbers op een Olympische atletiekmedaille, gaat niet naar Montreal. De 24-jarige sprinter, die vier jaar geleden in Muenchen een bronzen medaille op de 200 meter won, kondigde dit donderdag aan tijdens de Italiaanse kampioenschappen in Turijn. Mennea vindt dat hij niet voldoende in vorm is. Weliswaar zegevierde hij op de 200 meter, maar zijn tijd (20,6 sec.) lag een halve seconde boven de limiet, die hij zich ten doel had gesteld. Op de 100 meter werd Mennea verslagen door Guerini.

Het Olympische vuur zal de Atlantische Oceaan volgende week binnen een halve seconde oversteken. Het vuur zal per satelliet worden overgezonden worden van Athene naar Ottawa. Dat zal donderdag, twee dagen voor de officiële openingen gebeuren, volgens een methode die door de duitser dr. Peter Luff is ontworpen. Als de vlam aankomt in Athene zal de atleet die hem meedraagt overdoen aan een elektronische vlam die voor verdere transmissie zal zorgdragen. Meer dan 520 atleten zullen de vlam in eerste instantie naar Athene dragen. De eerste loper start op 13 juli. Daarna zal de techniek de lopers vervangen.

## West-indie overspeelt Engeland volledig

MANCHESTER - West Indie heeft vrijdag Engeland volledig overspeeld op de tweede dag van de testwedstrijd in Manchester. Met nog drie dagen voor de boeg heeft West Indie 163 voor 1 in de tweede innings — een voorsprong van 303 — en lijkt zeker van de winst in de eerste van de vijf wedstrijden. Engeland kon in de tweede innings voor slechts 71 runs aan de kant, het laagste totaal in een ontmoeting met West Indie. Uitblinkers op de tweede dag waren bij West Indie Bowler Michael Holding en Batsman Gord on Greenidge. Fastbowler Holding nam vijf wickets voor het verlies van slechts negen runs en Greenidge kwam tot 71 runs. Hij was echter niet uit en zaterdag kan hij proberen zijn century vol te maken.



# Sportcomplex Brievengat: doodgeboren kind..



# Secretaris generaal Sodepax over godsdienstvrijheid in Rusland: Aan gevangene vraagt men ook niet of hij vrij is

PARIJS. — De aanval tijdens de laatste Wereldraad assemblee in Nairobi op het gebrek aan godsdienstvrijheid in de Sovjet-Unie is in feite een verbreken geweest van een soort gentlemen agreement om niet over deze kwestie te spreken in aanwezigheid van de Russisch orthodoxen. Zo merkte de Scheutist Jozef Spaë op, die secretaris-generaal van Sodepax is, het gezamenlijk orgaan voor ontwikkelingswerk van de Wereldraad en het Vaticaan. Een met hem uitgezonden interview is in internationale katholieke informatie (IKI) verschenen.

## Priesters gewijd op Trinidad

PORT OF SPAIN. — Het bisdom Port of Spain heeft er onlangs drie landelijke priesters bijgekregen. Het zijn de 25-jarige Christian Pereira, de 28-jarige Carlos Roberts en de even oude Clyde Harvey. Laatstgenoemde heeft gedurende enige jaren aan de katholieke universiteit van Leuven in België gestudeerd waar hij zijn masters graad haalde in de theologie. Eerder studeerde hij aan de Westindische universiteit sociologie en politieke wetenschappen. Hij wordt aan het seminarie van het aartsbisdom verbonden. De beide anderen deden hun theologie-studie aan de Westindische universiteit te Port of Spain. Zij zijn parochiewerk verrichten. Zij hadden als thema voor hun wijding gekozen: om aan de bevolking van de Caribee de liefhebbende goedheid van het hart van God bekend te maken.

## Philippijnen: It. priesters uitgezet

MANILA. — De regionale overste van het Pontificale instituut voor buitenlandse missies (PIME) in de Philippijnen heeft geprotesteerd tegen wat hij noemt de laksheid van de katholieke kerkelijke leiders in verband met de deportatie van twee Italiaanse priesters. De Pime-overste zegt in een brief aan de bisschoppenconferentie dat hij zich teleurgesteld voelt door het stilzwijgen van de kerkelijke leiders, van wie hij de grootste mogelijke steun voor zijn missionaire werk had moeten kunnen verwachten. De beide Italiaanse priesters worden verweten dat zij het presidentieel decreet hadden overtreden, waarbij het aan buitenlanders wordt verboden zich in te laten met vakbondactiviteiten. De vakbeweging is op de Philippijnen een verboden zaak.

## Gebedsbank

CARACAS. — Het bereikte op wetenschappelijk, industrieel en financieel gebied heeft een geestelijke counter part nodig, aldus Lola Vidal bij de opening van de Gebedsbank in Venezuela. De technologie en al het andere hebben van de mens een reus gemaakt, maar zijn innerlijk leven is minder geworden. Volgens haar is bidden een groeiende nood in de hedendaagse wereld. De vorderingen op ander gebied schieten er in te kort de hele mens vooruit te helpen met als gevolg dat drukende en tragische problemen de moderne mens overvallen op zoveel gebied zoals in de politiek, de economie, het culturele en sociale leven. Lola Vidal legde uit hoe het plan voor een Gebedsbank was ontstaan. Namelijk tijdens een gebedssamenkomst in Barquisimeto in het noorwesten van Venezuela. Daaraan namen zo'n 25 duizend mensen deel. Daar heerste toen een sfeer een christelijke gemeenschap te vormen. De een vroeg om te bidden voor een gezin dat door de vader verlaten was, de andere vroeg gebed voor een zieke moeder en weer iemand anders verzocht gebed voor de slachtoffers van de overstromingen. Zo werd er gebeden voor de gezinnen van politieagenten, die tijdens de uitoefening van hun plicht gedood waren of voor gevangenen, studenten en de werklozen. Op dezelfde manier waarop mensen hun verdiensten in materiële dingen kunnen omzetten, kunnen christenen hun aandelen steken in geestelijke zaken. De Gebedsbank opent rekeningen voor gebed voor de gemeenschap, gezinnen en individuen, waar de hulp van de Goddelijke voorzienigheid gewenst is.

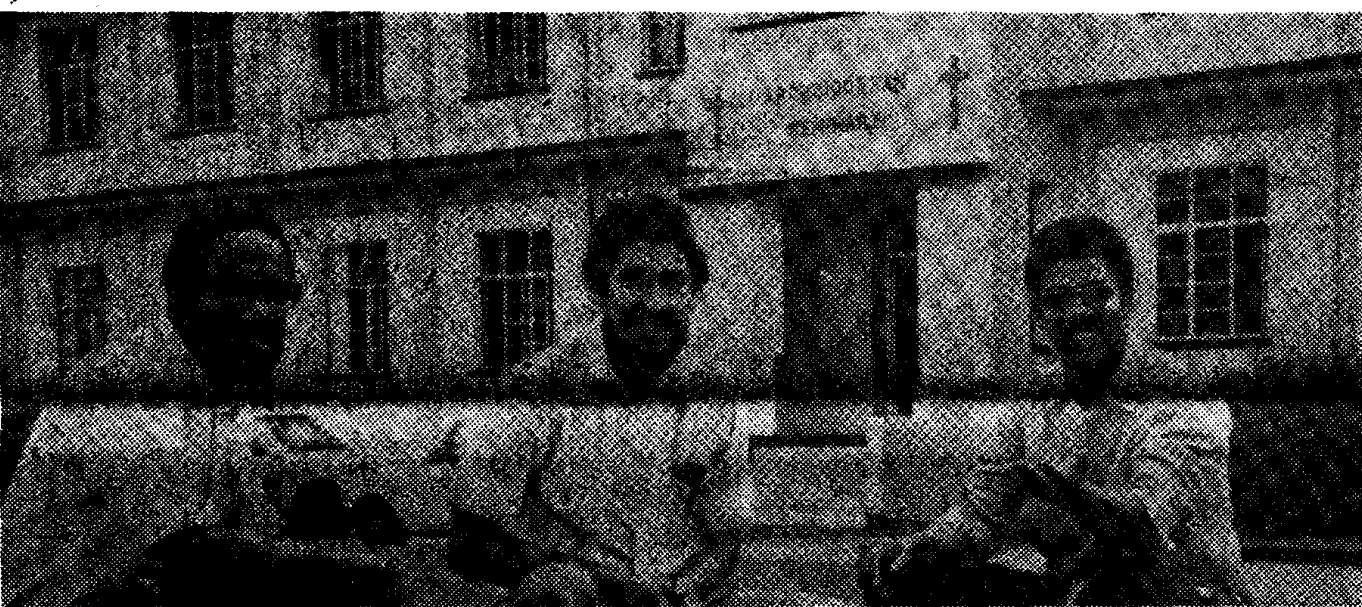
Pater Spaë is de mening toegedaan dat men eigenlijk tussen de regels moet kunnen doorlezen, wanneer de Russische leden van de Wereldraad spreken over de godsdienstvrijheid in hun land en die achter het IJzeren gordijn. Als men in de gevangenis zit en men vraagt dan of je vrij bent, dan zeg je ook Ja. Je kop kan daarvan afhangen. Het is trouwens een overbodige vraag: in de gevangenis ben je van je vrijheid beroofd. Ga je echter klagen over de behandeling dan heb je kans dat je het alleen maar moeilijker krijgt. Zo moet men het ook zien ten aanzien van de Russisch orthodoxen. Van hen mag je niet verwachten dat zij de behandeling door de staat van de godsdienst zullen aanvallen. Het resultaat kan alleen maar zijn, dat de positie nog moeilijker wordt.

LUISTEREN Bij de Wereldraad heeft men geleerd te luisteren naar wat de Russische leden zeggen en de manier waarop zij zich uitdrukken en wat zij niet zeggen. De stellingen waarmee men naar de Wereldraad komt heeft men leren interpreteren en wel zo, dat de Russen er geen moeilijkheden mee krijgen. Pater Spaë, uit België afkomstig en jarenlang werkzaam geweest in Japan, is op de hoogte van de kritiek welke vaak wordt geuit: dat de Wereldraad wel zwijgt over de Russische situatie, maar zijn mond open doet over de toestanden elders in de wereld. In antwoord op vragen daaromtrent zei hij, dat hij niet de man is die het beleid van de Wereldraad moet verdedigen. Hij gaf toe dat zijn persoonlijke mening misschien wel anders is dan de officiële uitspraken van de Wereldraad. Van de andere kant vindt hij ook wel, dat men in het westen zo intellectueel te werk gaat. Het moet allemaal zo en niet anders zijn, omdat men een bepaalde overtuiging heeft.

Maar is het doortrekken van deze overtuiging verantwoord als er zulke grote belangen op het spel staan: als het bestaan van een kerk op het spel staat zoals de levendige orthodoxe kerk van Rusland? Zou het niet beter zijn sympathie te betuigen tegenover zo'n kerk door bv eens de mond te houden, door stilzwijgen. Als er momenten zijn van spreken dan ook van zwijgen. Aldus pater Spaë.

## Uitspraak gevraagd over investeren in Zuid Afrika

BARCELONA. — Tijdens de vergadering van de internationale bestuursraad van Pax Christi in Barcelona heeft men zich ook bezig gehouden met de situatie in Zuid-Afrika. Het westen en met name Europa speelt volgens Pax Christi een beslissende rol in dit conflict. Men besloot zich uitdrukkelijk met de kwestie van de investeringen in Zuid-Afrika bezig te gaan houden. De katholieke kerk moet zich duidelijk uitspreken, zo meent men en men mag daarbij niet voorbij gaan aan de kwestie van de investeringen.



PORT OF SPAIN. — Op Trinidad werden onlangs drie jongelui tot priester gewijd. Het waren Clyde Harvey, Christian Pereira en Carlos Roberts (zie foto, uit Catholic news).

## Gemengd huwelijk in Engeland

LONDEN. — Na een studie van acht jaar heeft een gemengde commissie van Anglicaanse en katholieke theologen de aanbeveling gedaan dat gemengde huwelijk in de kerk ingezegend kunnen worden van één van beide geloofsovertuigingen. Ook doen zij de aanbeveling dat de katholieke partner niet meer verplicht wordt de kinderen in zijn katholieke geloof op te voeden. Het rapport is nu voorgelegd aan de paus en aan de aartsbisschop van Canterbury, die indertijd de commissie in het leven hebben geroepen.

## WERELDRAAD OP BRES VOOR GETUIGEN

GENEVE. — De secretaris-generaal van de Wereldraad van Kerken, dr Philip Potter, heeft zich gericht in een schrijven tot de president van Malawi, dr Kamuzu Banda. Dit in verband met de vervolging van de Getuigen van Jehova's getuigen. Dr Potter uitte in deze brief zijn grote bezorgdheid over de berichten welke in het buitenland doordringen; de Jehova's getuigen zouden onder meer in speciaal voor hen ingerichte kampen gemarteld worden. Dr Potter dringt er op aan om in een gesprek met de Getuigen tot een oplossing te komen. De Wereldraad is er zich bewust van, dat er zich rond de Jehova's getuigen op verschillende plaatsen politieke moeilijkheden voordoen. Men erkent dat deze voor een deel kunnen voortvloeien uit de maatschappijopvatting van deze secte. Van de andere kant moet elke overheid ruimte geven aan mensen, die een andere opvatting zijn toegevoegd aan de christelijke traditie.

## Protest bisschop

SALISBURY. — De bisschop van Umtali in Rhodesie, mgr Donald Lamont heeft de veiligheids politie van dit land er van beschuldigd tenminste 34 negers te hebben gedood die het nachtelijke uitgaansverbod hadden overtreden. De politie nam zonder meer aan dat de betrokkenen terroristen waren, aldus de bisschop. De politieleiding heeft later gezegd dat de bisschop een verklaring aflegde zonder de achtergronden te hebben onderzocht en dat de bisschop kennelijk de veiligheids politie in een verkeerd daglicht werd gesteld.

# Katechese op basisschool: Leerkracht kan het niet stellen zonder kerk-zijn

ALS WE PRATEN OVER de levensbeschouwelijke opstelling van de leerkracht, is het nodig om nog enkele nuances aan te brengen. Er zijn drie aspecten te onderscheiden, te weten zijn religieuze, zijn christelijke en zijn kerkelijke opstelling. Elk van die aspecten verdient enige verklaring. We gebruiken ze immers te gemakkelijk door elkaar heen. Bovendien zijn we geneigd ons eerder zorgen te maken, als er een duidelijke kerkelijke opstelling bij de leerkracht ontbreekt dan als er iets schort aan zijn religieuze opstelling. Daarom:

De leerkracht en zijn gevoel voor het religieuze. De religieuze kant van het leven komt boven in ervaringen als angst, schuld, twijfel, vreugde, vertrouwen, liefde, geluk, geloof in de toekomst. Het zijn menselijke ervaringen die met diepere lagen van ons bestaan te maken hebben. De christelijke boodschap beweegt zich op het vlak van die ervaringen. Kinderen kunnen pas iets van die boodschap gaan verstaan, als ze op dit vlak worden aangesproken. Het is daarom een van de doelstellingen van de basisschoolkatechese om kinderen te helpen belevenissen onder woorden te brengen, waarin nood, geborgenheid, twijfel, vertrouwen en andere oerervaringen tot uitdrukking komen. Het is een van de doelstellingen om kinderen te helpen nadenken over hun verbondenheid met andere mensen en met God als een wezenlijk gegeven in hun bestaan. De schoolkatechese kan dit doel bereiken in de mate waarin de schoolkatecheten — en dat zijn meestal de leerkrachten — gevoel hebben voor de religieuze dimensie van het leven. Zal hij zo met de kinderen over hun ervaringen kunnen praten, dat de religieuze dimensie daarvan in zicht komt? Is hij in staat de diepte van hun ervaringen te beluisteren en te verstaan? Kan hij daarop inhaken? Als hij dat kan en dat doet, is hij bezig aan de basis van een goede schoolkatechese.

Daarom is het niet onbelangrijk, hoe de leerkracht zich religieus opstelt. Als hij zakelijk, „ééndimensionaal“ en „oppervlakkig“ over mens en wereld denkt en spreekt — „want je moet je bij de feiten houden“ — dan zal hij ertoe bijdragen, dat de religieuze ontwikkeling van het kind al bij de wortel verkommt. Hij kan er ook zo over denken en spreken, dat bij de kinderen het vermogen tot verwondering en tot het stellen van vragen oproept, en dat hij zelf tot verwondering komt door wat de kinderen openbaren. Dan ontstaat er ruimte om met de religieuze dimensie van het bestaan vertrouwd te raken.

## OPSTELLING

De leerkracht en zijn Christelijke opstelling. De katholieke school kiest voor een kijk op mens en maatschap, die op christelijke leest is geschoeid. Dit betekent, dat ze zich innerlijk verbonden wil weten met de blijde boodschap en de „weg“ van Jezus van Nazaret. Concreet zegt dit, dat de katholieke school van haar leerkrachten mag verwachten, dat zij — met alle vragen en weerstanden die zij hebben — positief staan tegenover het evangelie van Jezus van Nazaret en zich willen engageren met de „weg“ die in dat evangelie voor mensen wordt uitgebeeld. Anders gezegd: de katholieke school mag als minimum van haar leerkrachten vragen, dat ze zich christelijk willen opstellen. Deze vraag is zo wezenlijk, dat als de katholieke school die loslaat, ze zichzelf opheft.

## BAND MET KERK

De leerkracht en zijn band met de kerk. De tegenwoordige situatie geeft aanleiding tot een onderscheid tussen de christelijke en kerkelijke opstelling van de leerkracht. Uit de feiten blijkt, dat er leerkrachten zijn, die zich christen noemen en het overtuigd willen zijn, maar afstand nemen van het instituut kerk. Ze motiveren dat soms vanuit een verouderd beeld van de kerk, soms vanuit hun ongenoegen met de feitelijk bestaande kerk. Wij menen dat in de tegenwoordige situatie niet van de leerkrachten gevraagd kan worden, dat zij de kerk in al haar aspecten van harte aanvaarden. Daarvoor zijn de spanningen onder de christenen en de tegenstellingen binnen de kerk te groot. In de tegenwoordige situatie mag wel van elke leerkracht binnen de katholieke basisschool gevraagd worden, dat hij de wezenlijke aspecten van de kerk niet uit het oog verliest. Als hij overtuigd christen wil zijn, kan hij het niet stellen zonder kerkzijn in een andere vorm. Hij zal met het kerkgebeuren in gesprek moeten blijven. Doet hij dat niet, dan zal hij zich naar onze overtuiging op den duur afzetten tegen een kerk die verleden tijd is. De groei binnen de kerk zal aan hem voorbijgaan. Hij zal de inspiratie verliezen om christen te zijn.

Het bovenstaande is uit „Katechese op de Basisschool“, een handreiking voor de praktijk (pp. 36, 37) een uitgave (1976) van: Hoger Katechetisch Instituut, Oranjesingel 2, Nijmegen. Aldaar te bestellen, maar ook verkrijgbaar via het Katechetisch Centrum Curaçao.

## Phil. regering onthoudt kroittbewoners inspraak

VANCOUVER. — Op een dramatische wijze is op de recente internationale Habitat 76 tentoonstelling in het Canadese Vancouver getoond hoe men niet participatie moet verlenen. Dit gebeurde door Jessica White van de Philippijnen die als functionaresse van de Amerikaanse raad van kerken,

de commissie voor economische rechtvaardigheid, het internationale gezelschap mocht spreken. In een hartstochtelijk toespraak kwam zij op 1800 bewoners voor de grootste tentoonstelling van Azië de Tondo bij Manila, waar bijna tweehonderdduizend mensen wonen.

De Philippijnse regering heeft enige tijd geleden een internationale prijsvraag uitgeschreven om op de plaats waar nu Tondo-wijk ligt een nieuw complex van woningen te bouwen. De bevolking van de Tondo-wijk heeft er geen inspraak in gehad. Al bij de gelegenheid heeft de Philippijnse regering bewoners van krottenwijken met geweld verwijderd uit hun arme buurten zonder dat er eerst een nieuw onderzoek was gezorgd.

## GEEN VERLOF

De bewoners van de Tondo-wijk hebben een kerngroep gevormd om hun belangen behartigen. Het lag in de bedoeling van Wereldraad van Kerken enige bewoners van de Tondo-wijk uit te nodigen om naar Habitat-congres te gaan. Philippijnse regering heeft echter geen toestemming verleend voor een uitreis van betrokkenen.

Zij kregen in hun land geen een warm plebezorgter. Vertelde onder meer dat in juni niet minder dan twee duizend bewoners van deze wijk door de politie waren aangehouden omdat zij bij de katholieke wilden protesteren tegen de handelwijze van de regering heerst in de Philippijnen demonstratie-verbod.

Mej. White vertelde nog de bewoners op alle mogelijke manieren de aandacht voor problemen hadden proberen trekken. Zij zijn namelijk van mening, dat iemand heel goed architect kan zijn maar dat hij geen idee heeft van krotbewoners er nu aan te zien hoe zij als zij de kans krijgen een toekomst en een woning willen opbouwen.

## Raad

De kerk zou wel eens teveel tijd besteden aan het luisteren naar theologen. Misschien moeten we terug naar de verering van de heiligen, want de heiligen zijn geloofwaardiger dan de theologen. Preken van de priesters kan negatief zijn wanneer de mensheid nooit zien verheugen in de Heer. Het knielen voor het tabernakel het brengen van een bezoek betekenen meer dan alle discussies over de transsubstantie en transsignificatie.

aldus de moraal-theoloog Bernard Haas

## Pax Christi vraagt Madrid om amnestie

BARCELONA. — Pax Christi ondersteunt alle geweldloze maatregelen die een definitieve einde zullen maken aan de gevolgen van de Spaanse burgeroorlog. Dit betekent amnestie voor alle betrokkenen en verzoening tussen de overwinnaars en overwonnenen. Dit was een der resoluties welke de bestuursraad van Pax Christi

## Revolutionair geloven

FALUN. — Dr Philip Potter heeft in een boodschap op de driejaarlijkse vergadering van kerkelijke leiders in Zweden de vraag gesteld „wordt de hoop van talrijke miljoenen mensen die wanhopig zijn, gedeeld door de bewoners van het welvarende Zweden?“ De secretaris-generaal van de Wereldraad van Kerken sprak over Het woord van God: onze hoop God roept zijn mensen tot een nieuw herleven van revolutionair geloof, hetgeen hoop opwekt zodat de mensen uit hun omkapseling kunnen breken en nieuwe wegen kunnen vinden van hoopvol samenleven in Zweden en in de rest van de wereld.

NAIROBI. — De Panafrikaanse conferentie van kerken heeft op de regeringen van Europa en in het bijzonder die van Frankrijk en West-Duitsland aangedrongen geen hulp te verlenen aan Zuid-Afrika op het gebied van kernenergie en kernreactoren. Zoals bekend is laatst een grote order naar Frankrijk gegaan voor het bouwen van kernreactoren in Zuid-Afrika. Het was een order welke aan een consortium met onder meer Nederlandse bedrijven er in aan de neus is voorbijgegaan als gevolg van de politieke discussie over deze hulp aan Zuid-Afrika. De Afrikaanse kerken roepen de kerken in Europa op om al hun invloed op dit gebied aan te wenden.



"Galante Verhalen uit de diplomatieke dienst"

# Izaak Debrot: Vreemdeling in eigen land

„OP INTERNATIONALE CONFERENTIES leverde de status van de Antillen wel problemen op. Daar beschouwt men landen als de Antillen als koloniën. Autonomie of gelijkwaardigheid, hoe je het ook verklaart, je kan het ding niet verkopen. Ik vergeleek het eens met de Driëenheid: het is onverklaarbaar, voor velen onaanvaardbaar, maar toch reëel." Toen stond de Franse ambassadeur op en zei: „Maar wie is dan de vader, wie de zoon en wie de heilige geest?" Je kan het niet verklaren, ze nemen het niet. En zuchtend laat Mr Izaak C. Debrot erop volgen: „Ze praten altijd over the Dutch colonies." De eerste Antilliaanse ambassadeur in Koninkrijksdienst is nu gepensioneerd. Na in Trinidad, Jamaica en Chili als ambassadeur gewerkt te hebben, woont Mr I.C. Debrot in een fraai huis te Nieuwpoort. Vaak is hij daar niet, want hij houdt van reizen en trekken. Een ander produkt van zijn rusteloze geest is een bundel Galante verhalen uit de diplomatieke dienst. Luchtige, joyeus vertelde gebeurtenissen, die met veel verve en humor verteld worden.

DEBROT: „Dit boek is gewoon spelenderwijs ontstaan. Ik heb sinds de eerste dag van mijn diplomatieke dienst aantekeningen gemaakt. Over alles, ook gekke dingen. Ik trek ze aan. Ik zoek de somberheid niet. En nu ik gepensioneerd ben, schrijf ik al die dingen op, voor mezelf. Toevallig was ik voor een artikel over Guyana in Amsterdam. Toen vroeg De Telegraaf: „Heb je niets te publiceren?" Toen ik van die verhalen vertelde, moest ik ze maar eens opsturen. Ze hebben enthousiast een stel uitgezocht en een stel bewaard en ze vragen of ik nog meer heb. Het zijn gewoon galante verhalen om de mensen de problemen van kidnappen te laten vergeten, om ze iets luchtigers te geven. Ze zijn gericht op een Nederlands en Vlaams publiek."

Als ik vraag of de afstemming op het publiek niet te ver gaat met uitdrukkingen als „onze Michiel de Ruyter" en „het vaderland, Nederland" is het antwoord: „Ja, we zijn toch Nederlanders? Ik ben Nederlander. Ik ben trots op mijn paspoort."

Op zijn doel terugkomend, zegt Debrot: „De verhalen hebben geen pretentie, geen bedoeling. Het is louter ontspanning, ook voor mezelf. Schrijven is voor mij ontspanning."

Dat verbaast me, want door alle galanterieën heen is toch een bepaalde politieke ideologie geweven, die typisch des Telegraafs is. Gevat ripesteert de auteur: „Nee, des Debrots. Dat mijn mening toevallig met die van De Telegraaf overeenkomt, dat is heel iets anders. U weet, de Debrots zijn verrekt eigenwijs. We hebben onze eigen mening. Dat die toevallig met die van een krant klopt, okay, dat is meegenomen. En ik ben er trots op te zeggen, dat de mening van Luns en mij parallel lopen in de meeste dingen."

Dat een deel van het publiek hem dit niet in dank zal afnemen, vindt Debrot geen probleem: „Ik wil het niet goed doen bij het publiek. Dat interesseert me niet."

Hij laat er breed lachend en met zachtere stem op volgen: „Ik houd van mensen. In elke standplaats deed ik één keer per week een vuile guyabera aan en ik ging de straat op, de kroeg in. Ik ging naar al die plaatsen, daar hoorde je wat. Want wie maakt de politiek? De man in de straat. Zo wist ik al drie maanden van te voren wat er in Chili zou gebeuren."

Uit *Galante Verhalen* blijkt een grote liefde voor de Chileenen als levenskunstenaars. Het voorval van de dichter die declameert dat zijn vrouw thuis het altaar is, maar dat hij elders in vele kapelletjes bidt en luid applaus krijgt — ook van zijn vrouw —, Debrot weet zo'n verhaal met smaak te vertellen. Helemaal enthousiast is hij over de gevatheid van de Chileense vrouw. Een elegante dame beantwoordt zijn vraag: „Zeg mij, señorita, u bent nog steeds vrijgezellin?" spontaan met: „Ja, ambassadeur, pero no fanático," maar niet fanatiek....

WERELDVREEMD. Toch klinkt de ernst in de verhalen over Chili mee. Debrot heeft geen waardering voor het streven van Allende. Die is wereldvreemd. Frey vindt hij wel een groot staatsman. „Frey zei: „We zijn Chileenen, we zijn echte democraten. We willen een ongeschreven wet dat degene die één stem meer heeft, recht op het presidentschap heeft. Ze hadden het ook anders kunnen doen, want alleen met de

conservatieven waren meegegaan, was Allende nooit aan het bewind gekomen. Ze vroegen wel garanties, Allende heeft ze met de voeten getreden. Drie weken nadat hij de garanties gegeven had, zei hij: Ja, om president te worden, geef ik elke garantie. Dat zei hij letterlijk."

Nog steeds vindt Debrot de omverwerping van het bewind van Allende gerechtvaardigd, ondanks de rol die de CIA daarin gespeeld heeft. „De communisten lokken ook relletjes uit. Waarom de Amerikanen dan niet? Mogen alleen de communisten relletjes uitlokken om iets te bereiken? Daarom zeg ik: ik ben er tegen je met andere landen te bemoeien. Ze hadden Chili beter met rust kunnen laten. Ik ben ervan overtuigd dat de Chileenen hetzelfde gedaan zouden hebben — het bewind van Allende omverwerpen —, misschien niet op zo'n abrupte wijze."

Als je het volk kent, prachtig! Ieder loopt met de grondwet op zak. Ze zijn onvoorstelbaar legalistisch. De wet is alles. Maar ze weten wel middelen om de wet te omzeilen."

In *Galante Verhalen* vertelt Debrot hoe de Chileen de huwelijksuitlegging, die geen echtscheiding kent, omzeilt. „De wet kent de „anulación", nietigverklaring, onder andere wegens bepaalde vormfouten. Dus bij, of beter: voor het aangaan van het huwelijk, spreken de partners met elkaar af enkele fouten te maken. In plaats van bijvoorbeeld in de akte te laten opnemen „geboren 10 november 1945 te Santiago", wordt geschreven „geboren te Valdivia op 13 november 1946..."

Blijkt later dat het huwelijk niet vlot en wil men van levensgezellin of levensgezel veranderen, dan wordt via een bevriende advocaat gesteld dat men juridisch eigenlijk niet getrouwd is. Immers, de akte geeft een geheel andere persoon aan, op een andere datum en in een andere plaats geboren."

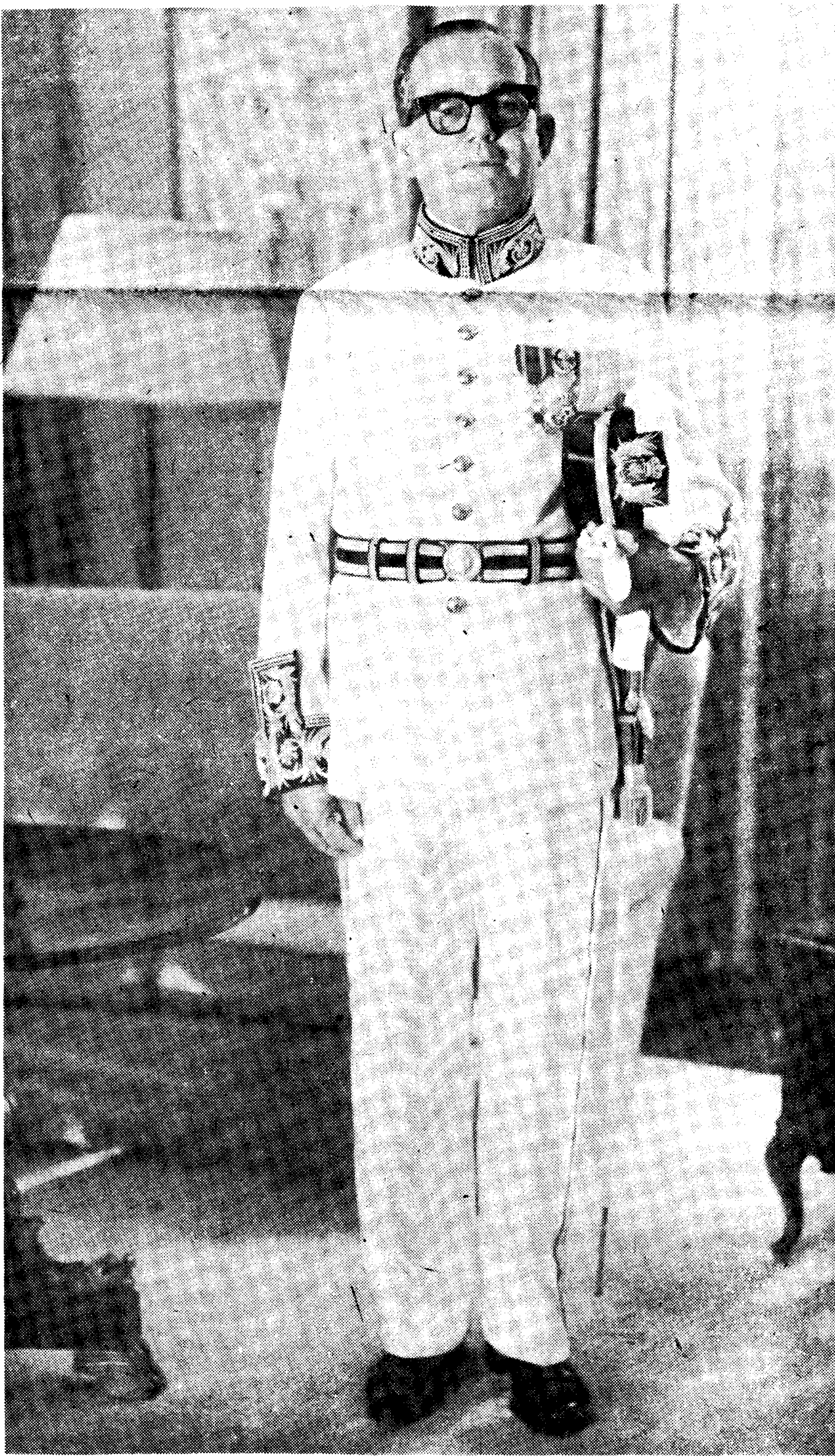
## GEBED

In de verhalen is Debrot opvallend, galant tegenover aantrekkelijke vrouwen. Een jonge weduwe vertelt hem: „'s Zondags in de kerk, bij het bidden van het Onze Vader, gebruik ik een kleine variant. In plaats van te zeggen „leid mij niet in bekoring," zeg ik: „leid mij in 's hemelsnaam direct in bekoring."

Debrot weet „een veel eenvoudiger, doeltreffender en realistischer oplossing. Geef mij je adres en telefoonnummer. Ik kan je garanderen dat je gebed bij voorbaat is verhoord..." En hij laat erop volgen: „U kunt ervan verzekerd zijn dat zij vaak tot mij heeft gebeden en dat haar gebed vaak is verhoord."

Een scherp lezer die hier een schandaal zou vermoeden van een ambassadeur in té actieve dienst, moet Debrot teleurstellen. „Dat het gebed verhoord werd, is een suggestie. Anders zou het verhaal niet leuk zijn. Dat is de clou van een galant verhaal: lees er maar uit wat je wilt. Trouwens, mijn vrouw heeft alles overgetikt."

Als ik op de titel wijs, waar het woord „verhalen" staat, wat inhoudt dat niet alles echt gebeurd is, protesteert Debrot. „Niets is verzonnen. Alles wat erin staat is gebeurd. De galante draai aan het eind van een verhaal laat ik aan de lezer over. Als je dirty minded bent, concludeer je dit. In een verhaal moet je niet alle feiten noemen, je moet de lezer zelf laten werken. En ieder kiest zijn eigen interpretatie."



Daarmee plaatst Debrot zich in een lange traditie van galante verhalen, waarvan de Decamerone wel het bekendste produkt is. „Ik ben dol op de verhalen van Boccaccio. Het is mijn opvoeding, de Limburgers, Rolduuc. Ik zoek de leuke kant van de schepping." Door de stijl, de denktrant, de brede culturele achtergrond komt Debrot in *Galante Verhalen* over als een van de laatsten van een oud-aristocratisch geslacht. „De laatste der mohikanten dus,

een uitstervend ras?" vraagt Debrot peinzend en verwonderd. Opeens uitbundig lachend: „Als ik de laatste ben van zo'n geslacht, zal ik verdorven blij zijn als ze later mijn fossielen vinden."

Ernstiger nu: „De diplomatieke dienst heeft het romantische van de vorige eeuwen niet meer. Alles wordt voor je beslist. Als er op de telex „zeer urgent" stond, was ik verplicht uit bed te komen. En meestal staat er geen donder in, had je

al die dingen allang in de krant gelezen. Het leven van een diplomaat is hard.

Hoeveel zijn er niet kapot geschoten? Hoeveel vrouwen zijn niet zenuwziek geworden? Nee, het is niet leuk meer. Die verhalen heb ik verteld, omdat je een dergelijk leven anders niet volhoudt. Je loopt elk moment gevaar gekidnapped te worden. Vooral ik, die gewoon op straat oplep, want ik ben nu eenmaal gek op gevaar. Onkruid vergaat niet."

Dat onkruid niet vergaat, hebben Debrots politieke tegenstanders vroeger moeten toegeven. Maar ze wisten er tevens munt uit te slaan. Debrot was op een tocht in Frans Guyana in een rivier met piranha's gevallen. Twee gendarmes hadden hem eruit gehaald. Bij zijn terugkeer op Hato werd hij opgewacht door drommen mensen die spandoeken bij zich hadden. Er stond op: „Wie stemt nog op Sjakié? Zelfs de piranha's lusten hem niet!" In *Galante Verhalen* voegt Debrot eraan toe: „En zij hadden nog gelijk ook."

Ik vertel hem dat iemand mij zei, dat die Debrot de grootste profiteur was, omdat hij de KVP aan de DP verkocht had om zelf ambassadeur te kunnen worden. „Was ik de KVP? Dat vind ik een eer. Maar wat is de redenatie dan die men volgt?" Als Debrot weggaat, is de partij zo monddood. „Waarom?" Een feit is toch dat de KVP met de volgende verkiezingen niet eens meer meedeed toen u weg was. „De KVP hier, die benoemt geen ambassadeurs." Maar het ging toch op voorstel van de Antilliaanse regering waar de DP in zat? „Geen sprake van. Luns schrijft dat in zijn voorwoord bij mijn boek. Maar dat betekent: de zaak was al rond, het is een koninkrijksbenoeming en elke koninkrijksbenoeming moet hier gehoord worden."

## ONAFHANKELIJKHEID

Via het Statuut komt het gesprek op de onafhankelijkheid van de Antillen. Debrot beschrijft welke ontwikkelingen hij in Trinidad en Jamaica heeft meegemaakt. „In het begin heb je een enigszins negatieve ontwikkeling. Je kunt zeggen dat de investeerders en de grote zakenlieden eventjes de kat uit de boom kijken. Men wacht het eerste jaar af hoe de zaak zich gaat ontwikkelen. Maar ik moet erbij zeggen dat de overgang van Trinidad, Jamaica en Guyana van kolonie naar onafhankelijkheid veel groter is dan van autonomie naar onafhankelijkheid. Dat is een veel kleinere stap. De stap toendertijd van kolonie naar gelijkwaardig rijkdeel is veel groter dan nu naar formele onafhankelijkheid."

Ik merk op dat Suriname die terugslag niet meemaakt, dankzij de gouden handdruk van Nederland.

„Maar welk land heeft zo'n geste van drie miljard gedaan! Toen Trinidad onafhankelijk werd, hebben ze dertig miljoen dollar als lening gekregen. Dat was de gouden handshake, een lening! En Nederland die schenkt, ja, die schenkt drie miljard! Het is onvoorstelbaar, maar waar."

Voor welke andere negatieve ontwikkelingen de Antillen bij onafhankelijkheid moeten uitkijken? „In Jamaica is het nu verschrikkelijk. Black Power is nu aan de macht gekomen. Maar de armoede van Jamaica kun je niet vergelijken met hier. Toerisme is fantastisch. Maar als je luxe hotels zet, waar rijke mensen zo maar met honderden dollars per dag strooien, terwijl een kilometer verder de mensen armoede en honger lijden, dat wekt spanning. Daarom is Dr. Williams op Trinidad, — nee, niet tegen toerisme, hij bevordert geen toerisme. Hij zegt: dat kan ik niet verwerken in mijn land. Hij heeft gelijk, hoor. Je schept spanningen. Je kan de bevolking niet verklaren dat het andere mensen van andere landen zijn."

Over het uiteenspatten van de federatie van de Engelstalige Caribische eilanden: „Dat kwam door het referendum. Jamaica was jaloers op Trinidad, dat door de olie rijk was. Op Trinidad was ook de hoofdstad. Dus precies als Aruba en Curaçao. Het is niet alleen hier hoor, het is overal."

Voor de Antillen zou het fataal zijn uiteen te spatten. Als Aruba zich van een onafhankelijke Antillen wil afscheiden, niemand kan ze tegenhouden. Ook als ze zich vandaag zouden willen afscheiden. Ik ben ervan

overtuigd dat ze de steun van heel Latijns-Amerika krijgen. Alle landen in ontwikkeling krijgen ze dan en bloc aan hun zijde." Maar voorlopig heeft Nederland toch nog een financiële stok achter de deur? „Ja, dat is zo, maar man, er zijn meer gekke dingen gebeurd, zonder dat men aan de consequenties dacht. Ik zie het niet gebeuren, maar je moet niets uitschakelen. Laat me een ding zeggen: als men zo ver zou komen, alle landen in ontwikkeling staan achter ze. Er zijn heel wat landen die minder dan tweehonderdduizend inwoners hebben en een laag gemiddeld inkomen. Het is de tijd. Het is te lang goed gegaan. Maar aan de andere kant, het is een boeiende tijd."

## VREEMDELING IN EIGEN LAND

Debrot heeft nogal wat veranderingen meegemaakt. Behalve de tijdsveranderingen, ook de verschillende culturele achtergronden waarmee hij geconfronteerd werd. Kostte dat nooit moeite? „Nee, ik ben twintig jaar in Holland geweest. Als kleine jongen gestuurd. Mijn hele opvoeding is volkomen Europees. Wel Zuidnederlands. De spreuk „Zij die over de zeeën kruisen, veranderen wel van firmament, maar nooit van karakter" is een prachtspreuk. Ik voel me nu eigenlijk als een vreemdeling in eigen land. Als je zo lang weg geweest bent, in verschillende landen, met de spanningen van de diplomatieke dienst, dan heb je dat. En de veranderingen door de tijd....

Vroeger was het meer persoonlijk niveau, kameradschappelijk: niveau. Nu is het veel feller. Maar dat ligt aan het hele levenspatroon van de wereld. Alles is feller tegenwoordig. Er bestonden vroeger geen persoonlijke vetes."

## ANDERE TIJD

Debrot ziet ook veranderingen ten goede. In *Galante Verhalen* beschrijft hij de Shell-mens van vroeger. „Hier leefden de uitgezonden olie-employees op een met slagbomen afgesloten terrein, zwaar bewaakt door eigen politie. Met de gewone mensen, de „inboorlingen", kwam de Shell-mens nauwelijks in aanraking. Als salaris kreeg hij een veelvoud van wat een plaatselijke kracht ontving, ook al ging het om hetzelfde werk. Er werd voor hem gezorgd, niet van de wieg tot het graf, maar van zijn aankomst tot zijn vertrek." Debrot zegt: „Ja zo'n slagboom en achter tralies, dat was een andere tijd. De Shell-mensen zouden nu niet meer willen, dat is verleden tijd. Het heeft veel kwaad gedaan. Ook dat Shell-mensen ambts-halve in de Koloniale Raad zaten. Maar ja, de economie dreef toen voor negentig procent op de Shell."

Over de Hollanders nu: „De echte Hollanders, die weten niet te leven. Die werken zich rot. Net als de Duitser. Goddank zijn ze er. Maar ze genieten niet van het leven, ze hebben niet de rijke roomse blijdschap. Maar mag ik nu tot slot een vraag stellen? Hoe vond u *Galante Verhalen* om te lezen? „Het begin van het laatste hoofdstuk heeft me ontroerd, waar u over jeugdherinneringen schreef. Veel heeft me geamuseerd, tegen de ideologie heb ik soms bezwaren. Maar de jeugherinneringen krijgen we daar nog meer van? „Ja, ik heb alles al op papier. Ik kan me hier aan zee goed concentreren. En er komt ook een bundel die de serieuze kanten van het diplomatenleven beschrijft."

Dat kon ik hier tussen luchtige, lichtvoetige verhalen niet doen. In die verhalen krijg je een heel andere indruk."

Mr. Izaak Debrot laat me uit. Een kleine, kwieke man. Hij kijkt uit over de zee. Ik rijd weg, onder de slagbomen van de Mijnmaatschappij door.

B. JOS DE ROO

I.C. Debrot, *Galante Verhalen uit de diplomatieke dienst*. Teleboek, Amsterdam. Over enkele weken op de Antillen verkrijgbaar.



Pieterella o er teruggang toerisme:

## Schuld van Horecaf en hotels zelf

WILLEMSTAD — Minister van Economische zaken drs Richard Pieterella is van mening, dat de teruggang van het toerisme op Curaçao te wijten is aan de agressieve opstelling van de vakbond Horecaf, die te hoge eisen zou hebben gesteld en ook aan een gebrekkig promotie- en voorlichtingsbeleid. Zo verklaarde hij tegenover redacteur A.F. van Zweeden van het Nederlandse dagblad NRC-Handelsblad.

De bewindsman verklaarde nog de indruk te hebben gekregen, niet alleen op Curaçao, maar ook op Aruba en Sint Maarten, waar het toerisme nog floreert, dat de grote hotels zich te afhankelijk hebben gemaakt van de zogenaamde junkets-groepen, welke naar de Antillen komen om te gokken. De opbrengsten van deze groepstreizen gaan

grotendeels aan de hotels en de economie van de Antillen voorbij omdat in de VS de zaak wordt afgerekend. Dit junkets-verkeer wordt beheerst door twijfelachtige casino-exploitanten die in nauwe relatie staan met de mafia. Aldus het blad van de heer Pieterella.

RIO DE JANEIRO - Bij een treffen tussen indianen en kolonisten in de Braziliaanse staat Goiás zijn zeker een persoon gedood en vier gewond. De indianen van de Xerente-stam wilden de kolonisten verdrijven. De staatscommissie voor de indianen heeft al vier jaar geleden de Xerentes een reservaat toegezegd. Daar wonen echter nog steeds ongeveer 90 kolonisten-families die weigeren te vertrekken. Om verdere onlusten te voorkomen heeft de politie versterkingen naar het gebied gestuurd.



WILLEMSTAD. — In het bestuurskantoor is vrijdag de commissie geïnstalleerd, welke een onderzoek moet instellen naar de recente gebeurtenissen bij de waterfabriek van Curaçao

als gevolg waarvan het overgrote deel van Curaçao meer dan een week van leidingwater verstoken bleef. Tereijl sommige gedeelten van het eiland het nog langer zonder

drinkwater moesten stellen. Tot op dit ogenblik doen er zich op bepaalde plaatsen nog problemen voor met de watervoorziening. De installatie werd verricht door ged. G. de Paula.

## Ingezonden Notariaten

Onder de kop "Regering tegen samenbundeling notariaten" verscheen in uw blad van 9 juli j.l. een bericht waarin de zin voorkomt: "De betrokken notarissen zijn gewaarschuwd, dat de regering in deze concentratie van kantoren aanleiding zou kunnen vinden om de desbetreffende reglementen op het notarisambt te herzien en dat zij, indien zij zulks nodig mocht oordelen zal overgaan tot de benoeming van andere notarissen."

Als een van de drie "samenbundelde" notarissen stel ik er prijs op als volgt te reageren: 1. Een waarschuwing heeft mij tot dusverre op geen enkele wijze bereikt. 2. Ik ga er van uit, dat de regering met benoeming van "andere" notarissen bedoelt benoeming naast de bestaande notarissen en niet in plaats van. Het laatste is onmogelijk: een notaris wordt voor het leven benoemd. Het eerste — een uitbreiding van het aantal notariële standplaatsen — is mij zeer welkom. Ik oordeel het reeds jaren nodig dat het huidige aantal notarissen op Curaçao, mede in verband met de vele tijd die aan offshore zaken wordt besteed, onvoldoende is om ook de lokale client (en dan heus niet alleen de kleine man!) een redelijke mate van notariële bijstand te garanderen.

Als onze samenbundeling deze nieuwe benoemingen zou bespoedigen, ben ik reeds daarom blij met ons initiatief.

MR E.L. JOUBERT.

## OPEC-landen hebben miljardenoverschotten

WASHINGTON - De dertien leden van de organisatie van olie exporterende landen (OPEC) zullen dit jaar een overschot van 45,7 miljard dollar boeken op hun gezamenlijke lopende rekening van de betalingsbalans(het resultaat van zichtbare en onzichtbare handel). Dat is 11,4 procent meer dan

vorig jaar, toen de lopende rekening een overschot te zien gaf van 41 miljard dollar. Dat staat in een rapport van het Amerikaanse minister van Financien.

Het rapport wijst erop dat de inkomsten van de olielanden sneller groeien dan de uitgaven. Praktische en financiële

beperkingen maken het de olielanden onmogelijk hun bestedingen in hoog tempo te vergroten. De inkomsten van de OPEC uit de export van olie zullen dit jaar naar schatting 114,1 miljard dollar bedragen, veertien miljard meer dan vorig jaar. De uitvoer van andere producten zal toenemen met 1,4 miljard tot 7,5 miljard dollar.

Het Amerikaanse ministerie van Financien verwacht dat de OPEC-landen dit jaar voor 67,1 miljard zullen invoeren. Dat is tien miljard dollar of 16,5 procent meer dan in 1975. In 1975 nam de invoer met bijna vijftig procent toe ten opzichte van 1974.

Koeweit krijgt dit jaar op zijn lopende rekening een overschot van 7,04 miljard dollar tegen 7,16 miljard vorig jaar. Het overschot van de verenigde Arabische emiraten zal toenemen van 4,86 tot 6,18 miljard dollar. Evenals vorig jaar zijn deze twee dit jaar goed voor ongeveer 29 procent van het gezamenlijk overschot van de OPEC. Voor Iran wordt dit jaar een overschot voorspeld van 2,6 miljard dollar (4,3 miljard in 1975), voor Nigeria een van 1,3 miljard (839 miljoen) en voor Venezuela een van 1,9 miljard (3,6 miljard).

De lopende rekening van vier OPEC-landen zal dit jaar een tekort te zien geven. Ook vorig jaar zaten deze landen met tekorten. Het tekort van Marokko wordt dit jaar geraamd op 1,95 miljard dollar (1,99 miljard in 1975), dat van Ecuador op 160 miljoen (295 miljoen), dat van Gabon op 170 miljoen (140 miljoen) en dat van Indonesië op 635 miljoen (1,18 miljard).



WILLEMSTAD. — De vice-voorzitter van de Antilliaanse afdeling van de internationale politie organisatie IPA, Marcel Hoyer is vrijdagmiddag naar Canada vertrokken om het jaarlijkse IPA-congres bij te wonen. In aansluiting daarop wordt op 26 juli op de Benedenwindse ei-

landen de zogenaamde World youth gathering gehouden van de IPA. Op de foto vlnr Anton van der Laar, C. van der Laar, het echtpaar Hoyer, mej. Blanca Hoyer, leidster van het jeugdcongres en Nico Brightha, secretaris-generaal van de IPA.

## MAS GANADORNAN DI PREMIOS DEN PAKINAN DI E FAMOSO CIGARIA

### "RICHMOND"

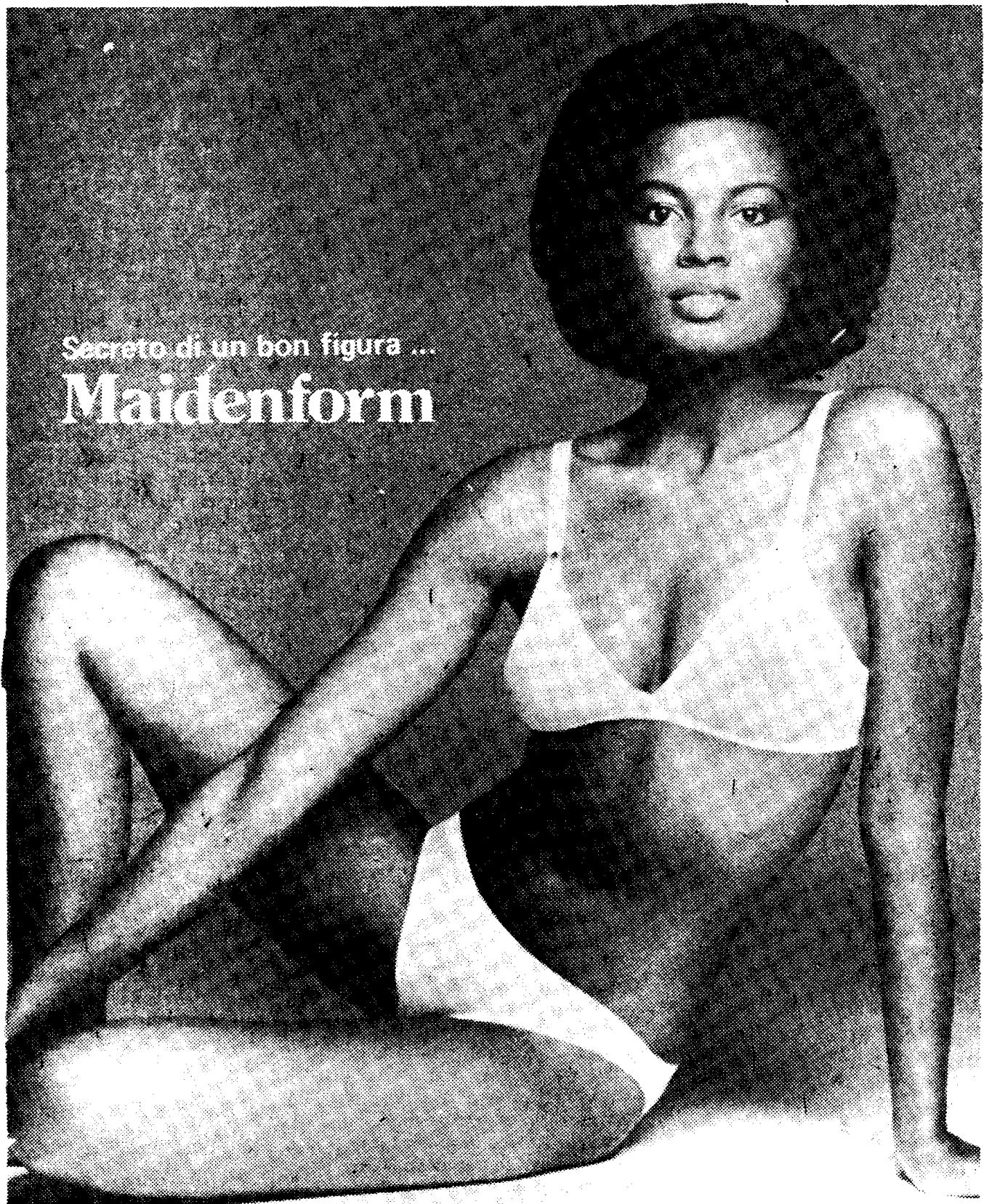


Cornelia Piar	f.	5,—	Montagne Abao 81	Jul. 5
Dyselyn Lopez Penha	f.	5,—	Roodeweg 121	"
Edgar Boyé	f.	5,—	Kenepaweg 1, Dominguito	"
Juliana Overman	f.	5,—	Veeris 156	"
Rudsel Martina	f.	5,—	Traaiweg 21, Boca San Michiel	"
Juliana Haines	f.	5,—	IJmuidenstr. 45, Penstraat	"
Milton Emerenciana	f.	5,—	IJzerstraat 44	"
Hans Linkers	f.	5,—	Rooseveltweg 219	"
Hubert Cordilia	f.	5,—	Las Almas 5, Santa Rosa	"
Jorge Van Aanholt	f.	5,—	Seroe Loraweg 4-1	"
ROLAND JORDAIN	f.	100,—	WISHI 331	Jul. 5
Nestor Susana	f.	5,—	Heintje Koolweg 2	"
Melvin Girigori	f.	5,—	Corcobastraat 15, Marie Pampoen	6
H. E. Tsen-A-Kwoei	f.	5,—	Hydraweg 15, Jongbloed	"
Malva Robert	f.	25,—	Las Almas 16, Santa Rosa	"
Glen Buló	f.	25,—	Kaya Tinashi, Koraal Specht	"
Jubert Maduro	f.	10,—	Brakkeput Abao 24	"
Alejandro Martes	f.	10,—	Seroe Loraweg 47	"
Farly Tweekboom	f.	10,—	Garipitoweg 15, Suffisant	"
Lionel Cornelia	f.	5,—	Juan Domingoweg 4	"

Distribuidores:

JOSIAS L. HENRIQUEZ, INC.

PIETERMAAI 20-B — TEL. 11212

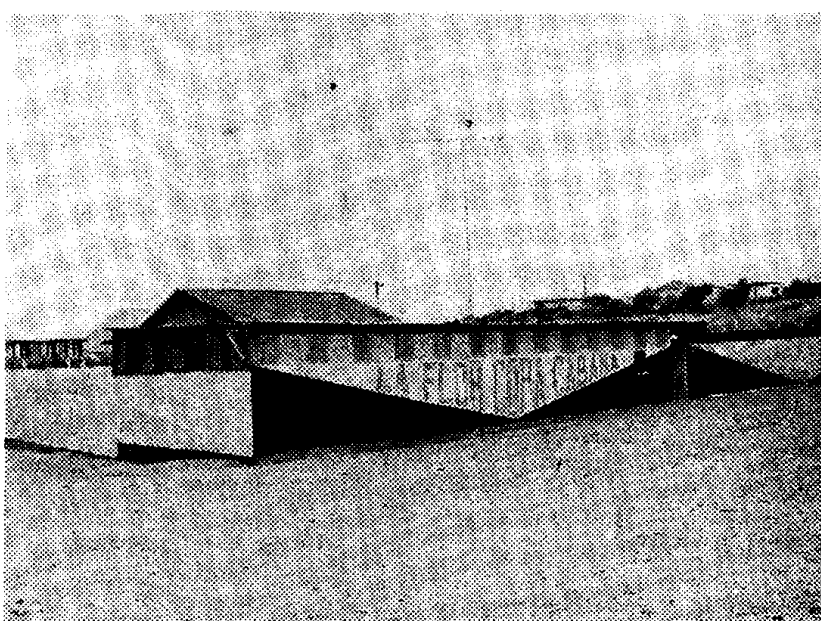


Secreto di un bon figura ...  
Maidenform

GRATIS ! un poster di e potret aki cu cada compra di MAIDENFORM.

## LA FLOR COPA CABANA

bau dir. di dr. RUBEN DE LA PAZ



Ta habri tur dia di 5 or di atardi te 3 or di mard.

Diasabra i diadomingo nos ta habri for di 11 or di mainta.

Bishita nos i descubri un sistema nobo di entertainment.

Den nos discoteca bo por baila ki ora bo presenta cu musica segun bo agrado di tur agrupacion.

E NITE CLUB DI MAS GRANDI  
NA ANTILLAS

Amerika weg 63 (zijweg J. Hatoweg)  
Tel. 81870.



# Nederland en de Amerikaanse vrijheidsoorlog

## 't Begon met de 13 min 2

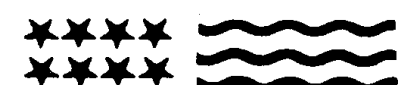
(Door S.H.A.M. Zoetmulder)

Als een smalle halve maan lag in november 1776 het kleine vulkaan-eiland Sint Eustatius in de trits van de Bovenwindse Eilanden der Nederlandse Antillen met zijn dertigduizend inwoners — van wie het overgrote deel neger-slaven — beneden de krater van de uitgedoofde vulkaan Quill. Boven de rots-wand die naar het strand afliep, waakte het fort Oranje. In de stad en langs de zee-oever waar een groot aantal schepen op de rede hun anker hadden laten vallen, veilig beschermd tegen de passaatwinden, woelde de bedrijvigheid. Er voeren platboomde lichters, er reden karren van en naar de hoge pakhuizen aan de kade.

### Roosevelt huldigde Holland



nauwelijks meerderjarig, in 1751 als koloniaal ambtenaar was uitgekomen en tot 1766 er secretaris zou blijven? Zoals reeds beschreven was hij in de zomer van 1776 tot commandeur bevorderd en had hij zich na terugkeer uit Holland in 1778 gehandhaafd gezien. Men moet zich zo'n functionaris in die tijd vooral niet voorstellen als een onkreukbaar ambtenaar, eerder als een ondernemer die tevens op het eiland van de West-Indische Compagnie de dienst uitmaakte. Dat was toen de tweede W.I.C. die op dat moment ruim honderd jaren bestond en zich naast de koopvaart op de West (en op Afrika) vooral op de slavenhandel toelagde. Een eigen defensie-apparaat had hij niet; daar moesten de Staten-Generaal via hun Admiraliteiten voor zorgen. Toen het monopolie van de slavenhandel op de West-Afrikaanse kust voor de W.I.C. in 1743 afliep konden de Hollandse kooplieden op eigen gelegenheid op mens-enroef en verschepping van deze black cargo naar de Antillen. Hein-



rich Heine heeft aan dit schand-drijf nog een bitter vers met als hoofdtijde twee kapitein van Koek gewijf.

Ook op St. Eustatius bestond de bevolking voor een zeer groot deel uit negerslaven. Joh. de Graaff had er wel driehonderd, werkzaam in de suikerplantages en vooral bij het lossen en laden van schepen. Welig toch bleefde er vanouds de sluikhandel op deze Golden Rock en de commandeur werd er een vermogend man door, vooral in de transitiehandel met de Amerikanen. Overigens profiteerden ook Engelse koopvaarders in oorlogstijd wel van Statia voor het onduiken van de blokkade om nog aan de rebellen te verdienen. Handel drijven met de vijand, sinds het bestaan van de Zeven Provinciën reeds hier

Abraham Ravené was de fort-commandant. Plotseling ontwaarde hij voorbij de andere voor anker liggende koopvaarders een brigantijn die de rood en wit gestreepte vlag met in de bovenhoek de Union Jack voerde, de nieuwe (voorlopige) standaard van de negen Verenigde Staten van Noord-Amerika. Aan de achterkant werd het oranje-je-blanc-bleu gehesen toen ook deze houten oorlogsbodem het anker uitwierp. Op zijn beurt liet de commandant als tegengroet even de eigen driekleur strijken. Daar bleef het intussen niet bij want uit de monden van de kanons door de open geschutten van het schip — het bleek de „Andrew Doria“ te zijn — rolden dertien saluutschoten. Moest het fort die beantwoorden?

Ravené haastte zich naar de nieuwe eilandcommandeur in Oranjestad. Dat was Johannes de Graaff, tot die zomer nog gouvernementssecretaris en eigenaar van de bezitting Concordia vanwaar hij de brigantijn al had zien binnen-vallen en de vlag van de Amerikaanse rebellen herkend had. De Grooff kende het marineprotocol, wist echter ook dat de Republiek der Verenigde Nederlanden toch al niet op te goede voet met de regering van het Verenigd Koninkrijk stond maar hij was slim en belaste het saluut met elf schoten te beantwoorden, twee minder dus dan de voorgeschreven dertien wanneer het een bodem van een soevereine natie gold... Isiah Robinson, de kapitein van de „Doria“ heeft mogelijk wel geteld dat het er geen dertien waren maar zijn groet was in elk geval beantwoord.

#### Met verzegelde orders

Hij had andere zaken te tellen. Op last van het Marine Comité van het Kersverse Amerikaanse Congres was hij op 23 oktober uitgezeld, had geen vijandelijke Engelse schepen — die voor de Ameri-



kaanse kust een blokkade gelegd hadden — ontmoet en moest in volle zee kennis nemen van de verzegelde orders die het Secret Comité van het Congres hem had meegegeven. Robinson las nu dat zijn bestemming het onder beheer der West-Indische Compagnie staande eiland St. Eustatius was. Hier moest hij een lading voor het Amerikaanse leger innemen en, aan de commandeur van het eiland een afschrift terhandstellen van de Amerikaanse onafhankelijkheidsverklaring; commerciële en diplomatiek commissie waren dus efficiënt gecombineerd al kwam de laatste in het officiële verkeer bepaald niet te vroeg nu de Declaration of Independence al van juli dateerde.

Toen kapt. Robinson zijn zending bij commandeur De Graaff vervuld had, liet hij zich van de kade door vier matrozen van zijn schip naar een ander Amerikaans vaartuig op de rede roeien. De matrozen beval hij — de avond was intussen gevallen — naar de „Andrew Doria“ terug te gaan. De bemanning van de „Doria“ bestond voor een deel uit matrozen die naar de zeden van die tijd met listige wereld gekonst waren en welig voor voortzetting van dit gedwongen dienstverband voelden, ook al deelden zij mee in de buit die hun gezagvoerder bij het opbrengen van een vijandelijke koopvaarder eventueel zou maken. Onder het vieraal was een student van Princeton die op deze manier „matroos gemaakt“ was. Hij stelde zijn maats in de sloep voor over de kalme zee begunstigd door het duister naar het Britse eilandje St. Kitts (St. Christopher) te roeien dat ze inderdaad bij zonsopgang bereikten en er de gezaghebber konden vertellen hoe de „Doria“ op het Nederlandse St. Eustatius verkomd was. Die wist er overigens al van want een op St. Kitts thuishorend Engels scheepje had eveneens ter Statiaanse gelegen en de bemanning liet bij terugkeer ieder die het horen wilde weten wat daar aan opzienbarens gebeurd was.

#### Nota-wisseling

De gezaghebber, Christer Greathed, vond het een bedenkelijke affaire maar het werd nog erger toen hem enkele dagen later gerapporteerd werd dat de „May“, een Britse brigantijn die juist van St. Kitts was uitgevaren op de nog geen vijftien kilometer tussen dit eiland en Statia was ingepikt door de „Baltimore“, een Amerikaanse kaperschip. Dat hees op de „May“ de nieuwe rood-witte ba-

nenvlag, zette een prijsbemannung aan boord en liet door deze de nieuwe aanwinst naar de Amerikaanse wateren opbrengen. — Voor Greathed was de maat nu vol. Het was trouwens niet de eerste keer dat schepen van de Amerikaanse rebellen het Nederlandse St. Eustatius als basis voor hun acties tegen de Royal Navy gekozen hadden en nog meer tegen Engelse koopvaarders. De gezaghebber heeft kennelijk lang overwogen wat hem te doen stond. Op 17 demb 1776, enkele weken na de beide incidenten derhalve, schreef hij een plechtige brief naar zijn Hollandse ambtgenoot De Graaff, telegesteld over de erkenning van een oorlogsschip van „the rebels called Continental Congress“ (het Amerikaanse Congres te Philadelphia) vanwege het fort van de Hoogmogende Hollandse regering, nu dat fort de dertien saluutschoten had beantwoord met een bewijzen als verschuldigd aan de vlag van onafhankelijke en soevereine staten. Bovendien was aan die oorlogsbodem toegestaan op St. Eustatius een lading buskruit, andere amunitie en proviand voor het Amerikaanse leger te laden.

Voor deze smaad aan de vlag van Zijne Majesteit door erbijwelen aan hoogstzeszelfs opstandelin-

### Fort Oranje groette „Amerika“



President Roosevelt (foto boven) heeft in 1939 een bronzen gedenkplaat laten aanbrengen in Fort Oranje (foto onder) ter herinnering aan het feit, dat daar de jonge Verenigde Staten voor het eerst door een vreemde mogendheid werden erkend.

gen vanwege het fort Oranje te brengen, verlangde Greathed een afdoende verklaring. Bovendien vorderde hij van De Graaff dat deze herhaling zou voorkomen en volledig de schade zou vergoeden die de eigenaar van de „May“ door deze zeerooverij geleden had; tenslotte eiste hij, opsporing en bestraffing van de daders als een afschrikwekkend voorbeeld voor anderen. De gezaghebber vaardigde een deputatie onder leiding van zijn officier van justitie John Stanley naar St. Eustatius af om daar deze missie aan de commandeur in persoon te overhandigen. Hij moet de hoop gekoesterd hebben dat Stanley met des commandeurs verontschuldigen zou terugkeren maar daarin werd hij deerlijk teleurgesteld.

Welswaar ontving De Graaff de deputatie en accepteerde hij de nota van de gezaghebber maar hij weigerde met de heren de inhoud te bespreken. Integendeel, hij schreef een antwoord, gedateerd 23 december 1776, waarin hij kortweg de beschuldiging van hulp aan Amerikaanse kapers van de hand wees en verklaarde geen onderzoek te kunnen instellen naar de beweerdte beledigingen behalve als die door volstrekt authentieke bewijzen konden gestaafd worden waarbij feiten in het juiste onderling verband en bevestigd door getuigen konden worden vastgesteld. Voor wat betreft dat saluut aan de „Andrew Doria“ vleide De Graaff

zich, naar hij schreef, met de verwachting dat indien zijn superieur zulks verlangden, hij in staat zou zijn een genoegdoening gevende verklaring af te leggen.

Niet zodra had Greathed dit antwoord in handen of hij componeerde 26 december een heel wat mindere dupliek. Of het nu dertien dan wel minder saluutschoten geweest waren, het was en bleef een belediging voor Zijner Majesteits vlag. In het antwoord van De Graaff had hij vergees gezocht naar een ontkenning of een afkeuring van de feiten. Met dat al begreep de gezaghebber wel dat hij op die manier niet verder kwam weshalve hij afschriften van de briefwisseling vergezeld van bevestigde getuigenverklaringen naar zijn regering in Londen stuurde. Daar nam men de zaak, begrijpe-



lijk, hoog op hetgeen resulteerde in een dreigende nota naar de Staten-Generaal. Na dit stuk min of meer apaiserend beantwoord te hebben achtten de Hoogmogenden het toch maar gewenst Johannes de Graaff naar het vaderland te ontbieden om verantwoording af te leggen. Haast maakten zij daar niet mee. Er ging een jaar voorbij alvorens hij gelegenheid kreeg zijn be-

leid te verdedigen; van alle blaam gezuiverd verklaard mocht hij naar zijn post op Statia terug keren.

#### Nieuw avontuur

„Daar moet hij grinnikend hebben kennis genomen van een nieuw avontuur van de „Andrew Doria“ waarmee destijds het diplomatiek incident begonnen was. Deze goed gewapende en laag op het water liggende tweemaster had wederom St. Eustatius aangedaan om er voorraden voor de Amerikaanse opstandelingen in te nemen. Daar wilden de Engelsen ditmaal een stokje voor steken. De lichte kanonnenboot „Racehorse“ die twaalf stukken voerde, werd op de loer gelegd en ontdekte inderdaad westelijk van Porto Rico het gezochte vaartuig. Natuurlijk had kapt. Robinson eveneens ten uitkijk, liet onmiddellijk het scheepsgeschut met de zware kanonskogels van ruim 18 kilo laden en opende het vuur. Na een verwoede kanonnade van twee uren streek H.M.S. Racehorse de vlag; haar commandant, de luitenant-ter-zee James Jones, was dodelijk gewond en de equipage had zware verliezen geleden. Het einde was dat er een Amerikaanse prijsbemannung aan boord ging waarna de „Doria“ in triomf met de Britse bodem in haar kielzog de monding van de Delaware na korte tijd binnenviel.

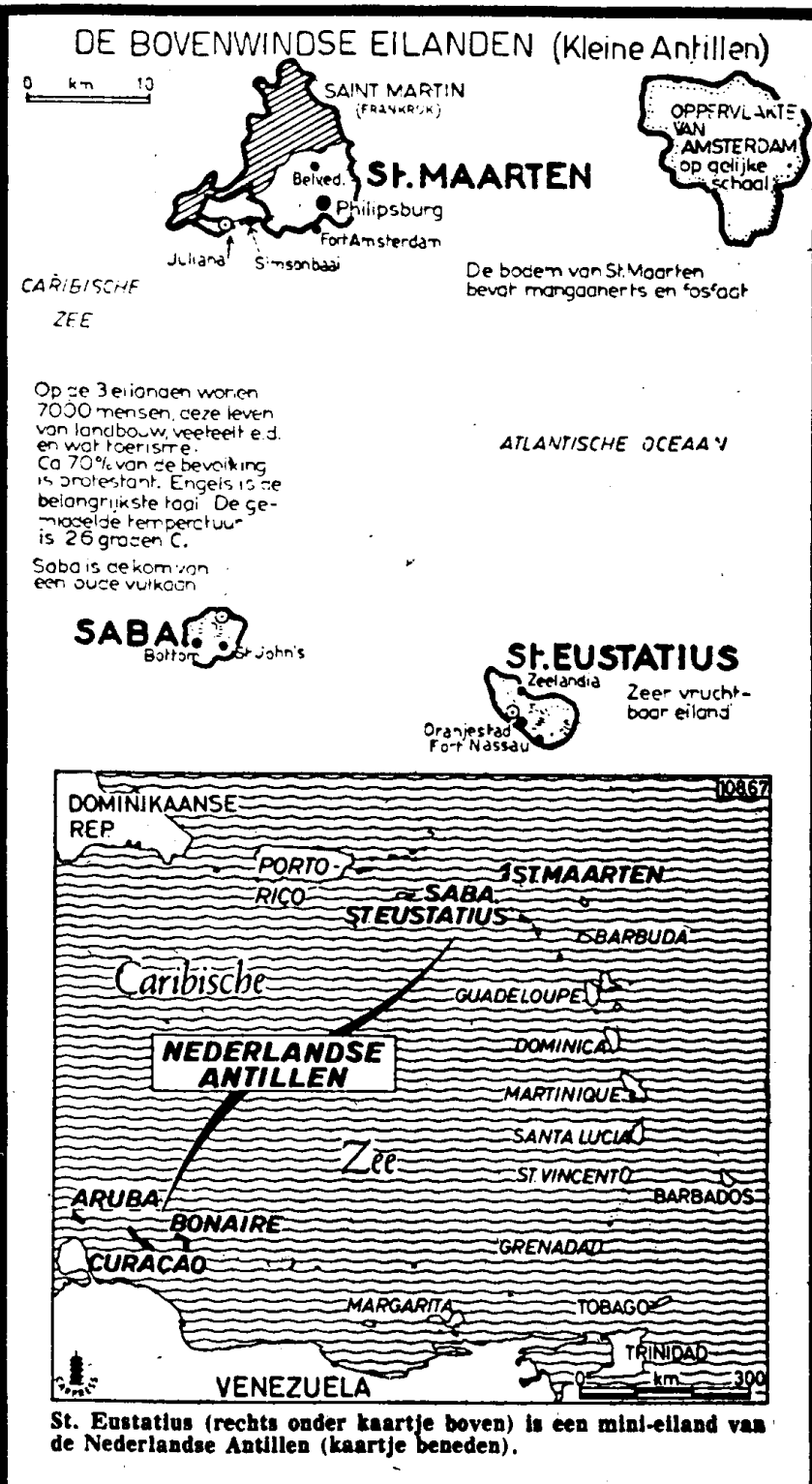
Hoe verging het nadien St. Eustatius en zijn commandeur die,

te lande door weinig scrupuleuze oorlogswinstmakers met graagte gedaan, was ook hun allerminst vreemd. De Vierde Engelse Oorlog zou aan dit alles een voorlopig einde maken.

In Den Haag had Yorke, de gezant van koning George II al herhaaldelijk tegen die smokkelhandel



geprotesteerd; de Staten-Generaal vaardigde daarop ten leste een verbod uit maar varend Holland trok zich daar weinig van aan. Gevolg: aanhouden in volle zee door de Engelsen van Nederlandse koopvaarders welke dan op contrabanden onderzocht en maar al te vaak opgebrakt werden. Het beginsel van Hugo de Groot's „Mare liberum“ was ver te zoeken; het recht van de sterkste zegevierde. Voor Londen was de maat vol toen zich het incident met John Paul Jones voerde. Deze Schot had moeilijkheden op de Engelse handelsvloot gehad die hij in 1773 de rug toekeerde, zich twee jaar later in dienst van de nieuwe Ver. Staten stelde en de grondlegger van hun oorlogsmarine ging worden. Aanvankelijk opereerde hij voor hen als kaper-kapitein, en even risikaant als lucratief beroep waarvan tekenaars zich de beoefenaar graag



St. Eustatius (rechts onder kaartje boven) is een mini-eiland van de Nederlandse Antillen (kaartje beneden).

voorstellen als een woest uitzien manspersoon met een dwarssteek op het hoofd, een Dajan-lapje voor een der ogen, een pistool in de gordel en een sabel in de rechterhand; dit alles op het dek van een zeilschip dat een zwarte vlag met doodshoofd voert. Dit echter waren een soort roofridders-ter-zee, uitsluitend op eigen voordeel uit.

Kaapvaart kon al in de Republiek der Ver. Nederlanden officieel bevestigd worden als het maar de vijand benadeelde waartoe de Staten-zeeprovincies kaperbrieven verstrekten. In Zeeland is daardoor de familie Snouck Hurgronje tot aanzien gekomen en onder het Koninkrijk zelfs gedeeld, zij het niet op kaapvaartmotief.

Paul Jones verstond zijn vak, bracht de Britse zeehandel veel schade toe en arriveerde in oktober 1779 zelfs met enkele buitgemaakte schepen ter rede van Texel. In Amsterdam kon hij zijn buit verkopen en hij vond er een bewonderend onthaal bij de anti-Britse regentengringen. Toen Londen daartegen protesteerde en uitlevering van de kapitein eiste, vertoende Jones plotseling een Franse lastgeving — ook met Frankrijk was Engeland om Amerika in conflict geraakt — maar hij moest niettemin ons land verlaten. Hij voer inderdaad weg; onder Franse vlag. Frankrijk werd na de Engels-Amerikaanse oorlog zijn tweede vaderland waar hij in 1792 stierf. Tot ver in de 19de eeuw zou in ons land een liedje over „Pauwel Jones“ populair blijven.

Populair was Jones vooral in de kringen der Patriotten die trouwens sterk en openlijk met de Amerikaanse opstandelingen sympathiseerden en hen van Amsterdam uit financierden. Die gevoels kregen wel een koude douche toen het hof van St. James de Nederlandse republiek de oorlog verklaarde en meteen een smaldeel onder de admiraal Rodney op St. Eustatius afzond. Het eiland beleefde in de laatste van de jaren '70 der 18de eeuw zijn hoogste bloeitoeint het in één jaar door drieduizend schepen werd aangedaan. Officieel wisten de Staten-Generaal niets van dit alles maar het had hen toch waakzaamheid moeten aanzetten toen zij zich veroorloofden met Scandinavië en Rusland in 1780 Verbond van Gewapende Neutraliteit te sluiten dat rechtstreeks tegen het willekeurige optreden van de Britse vloot gericht was. De kennisgeving van die aansluiting kreeg de Nederlandse gezant in Londen ongeopend terug en koning George III had nu tenminste een aanleiding voor de oorlogsverklaring aan de Republiek bij een overigens voor de hand liggende oorzaak. Want wat was het geval?

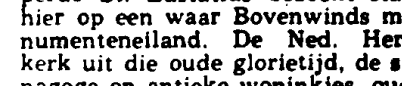
Amsterdam en Philadelphia (zetel der nieuwe Amerikaanse regering) hadden een voorlopig handelsverdrag gesloten waarvan de Hollandse koop- en geldhandelsstad belangrijke voordelen verwachtte zodra deze overeenkomst in werking zou treden. Dit echter was pas voorzien na de onafhankelijkheidsverklaring. Ongelukkigwijls viel dit tractaat de Engelsen in handen en, dat werd de casus belli. De Amsterdamse Patriotten hadden er op gekikt dat Frankrijk de kolonien wel zou beschermen maar dat werd een misrekening.

Voor St. Eustatius lag einde december 1780 slechts één Nederlands oorlogsschip onder de schut-bij-voet van Bylandt. Die kende de kracht van de Britse vloot want een jaar te voren was hij er ter hoogte van het eiland Wight meeslaags geraakt toen hij enige koop-

vaarders convooierde. Van de oorlogsverklaring was hij nog onkundig en dies werden deze Hollandse schepen verbeurd verklaard. Tegen George Bylandt Rodney, de succesrijke Engelse vlootvoogd, was Van Bylandt kansloos en in januari 1781 moest hij de vlag strijken. De sluwe Rodney streek echter niet de Staten-vlag op het fort Oranje. Daardoor misleid liepen succesvol 150 Amerikaanse en Nederlandse schepen (waarde 40 miljoen gld.) in de val waardoor de Britten een ontzaglijke buit binnenhaalden. Hoe groot de buit in de pakhuizen voor overslag was laat zich afleiden uit het feit dat in 1779 er niet minder dan 3500 schepen waren in- en uitgekeerd en het jaar tevoren begin augustus nog tweehonderd er het anker hadden laten vallen. Alles wat er stond, lag of dreef werd goede prijs verklaard en een tweeduizendtal Amerikaanse kooplieden gevangengenomen. Ook de commandeur Johannes de Graaff zag in één slag zijn vermogen verloren gaan en moest als krijgsgevangene naar Engeland. Bij de Vrede van Parijs in 1784 kwam hij vrij.

#### Er weer bovenop

Na deze bliksemaanslag voer Rodney weg, een bezetting van duizendman achterlatende. Op hun beurt waren die niet opgewassen tegen de Franse vloot die korte tijd later het eiland overviel maar het slechts enkele jaren bezet hield. Niet zodra haast de ondernemende De Graaff de vrijheid herkeerde of hij zeilde, nu als partikulier weer naar St. Eustatius en hervatte de handel die hem schatrijk gemaakt



bleek te hebben toen hij in 1811 er als 71-jarige stierf. In 1789, vijf jaren na de vrede, hadden alweer drieduizend vaartuigen het eiland aangedaan maar tien jaren later keerden de Fransen terug — de West-Indische Compagnie was intussen geliquideerd — en legden er een garnizoen dat de bevestiging te onderhouden kreeg voor zo ver zij daartoe in staat was nu ze bovendien elke maand een schatting van 8000 Spaanse daalders moest opbrengen.

Wie thans het lichtelijk verpauperde St. Eustatius bezoekt staat hier op een waar Bovenwindse monumenteneiland. De Ned. Herv. kerk uit die oude glorie, de synagoge en antieke woninkjes, oude begraafplaatsen op een waarvan de uit Haarlem afkomstige Bossche naar de schout-bij-nacht Willem Crul zijn laatste rustplaats moesten gevonden hebben. Dit alles trof er tien jaren geleden prof. Dr. Temminck Grull aan toen hij als hoogleraar kunstgeschiedenis te Utrecht op verzoek der regering Statia bezocht. Enkele jaren later volgden vier studenten die een documentatie moesten aanleggen met het oog op een mogelijke restauratie. De architect F. Julian werd daarvan de coördinator in overheidssdienst. Prof. Groll, inmiddels hoogleraar restauratie in Delft geworden, heeft in het voorjaar van 1788 zijn bezoek ter fine van advies aan de Antilliaanse regering herhaald. Fort Oranje krijgt in dit herstel prioriteit. Hier toch heeft president Roosevelt in 1939 een bronzen gedenkplaat laten aanbrengen die de herinnering levend houdt aan het feit dat daar de jonge Ver. Staten voor het eerst door een vreemde mogendheid erkend werden: met elf saluutschoten in plaats van met dertien.

## Surinamers schorten overleg met CRM op

UTRECHT — Wegens een diepgaand verschil van opvatting: tussen minister Van Doorn van CRM en de Surinaamse welzijnsorganisaties hebben die organisaties het overleg opgeschort met het ministerie en met de interdepartementale commissie beleidscoördinatie en migranten uit Suriname (ICBM). Dat staat in een verklaring van het overleg-

orgaan van Surinaamse welzijnsorganisaties in Nederland. Daarin zitten vertegenwoordigers van de elf welzijnsstichtingen voor Surinamers in Nederland, aangesloten bij de stichting Landelijke Federatie van Welzijnsstichtingen voor Surinamers in Utrecht en van niet aangesloten organisaties. Minister Van Doorn antwoordde 23 juni op Kamervragen dat

het overleg na een wat stroef begin thans bevredigend verloopt. De landelijke federatie vindt daarentegen, dat zij stelselmatig buiten veel ontwikkelingen is gehouden. Het beleid van CRM isoleert de welzijnsorganisaties hoe langer hoe meer van de Surinaamse bevolkingsgroep in Nederland, aldus de verklaring. De welzijnsorganisaties ver-

wijten de minister een schijnoverleg met hen te voeren. Als voorbeeld halen zij aan, dat de bewindsmannet het waardevolste van de delegatie van de organisaties een wezenlijke overlegstatus te geven. Dat vond hij ook van het opmaken van een balans van wat er tot dusverre is gebeurd. Toezeggingen heeft de minister evenwel niet gedaan.

Wel verklaarde hij tamelijk tevreden met het gevoerde beleid te zijn, aldus de verklaring van de federatie.

In Amsterdam is een 51-jarige man aangehouden, die woensdagmorgen in zijn woning aan de Stadionweg zijn vrouw heeft doodgeslagen met een fles. Na zijn daad ging de man normaal naar zijn werk. Later deed hij een mislukte poging tot zelfmoord.

SAN JOSE-Bij monde van president Daniel Oduber heeft de regering van Costa Rica de verzekering herhaald, dat de persvrijheid geëerbiedigd zal blijven in dit Middenamerikaans land. Elke vorm van censuur wordt door de regering van de hand gewezen, ondanks de recente poging tot een coupe. Oduber zei dit in een tv-gesprek in verband met de komende Unesco-conferentie in San Jose over het communicatiebeleid. Volgens de

Interamerikaanse journalistenorganisatie SIP vormt de Unesco in feite een bedreiging voor de persvrijheid.

BUENOS AIRES - Ongeveer zestig politieke ballingen uit Chili en Uruguay die in een hotel verblijven in de Argentijnse hoofdstad hebben een hongerstaking gehouden om de VN aan te sporen tot wat meer haast bij het regelen van hun vertrek naar een ander land.



**TE HUUR  
AANGEBODEN  
gemeubileerde  
kamer**  
Brieven: Postbus 368.

**AVIS**  
**Rent-A-Car**  
Telephone 14700

**PANTY HOSE  
KAYSER**  
in diverse kleuren en  
diverse maten.  
bij  
**CUPIDO**  
Zuikertuintje  
Telefoon  
36054

**TE KOOP  
OF  
TE RUIJL GEVRAAGD**  
NEDERLANDSE  
PRENTBRIEFKAARTEN,  
liefst straatgezichten:  
1900-1925.  
P. Voorpostel - p/a K.v.d.  
Zijden - Astbestweg 50,  
Willemstad.

**Zojuist  
ontvangen**  
een grote sortering  
**AQUARIUM  
VISSEN**  
★  
**Ceime Petshop**  
Slipweg 66, tel. 43960  
(parkeerplaats te bereiken  
via de Comanchestraat).

★ **J.P.F.-koken** ★  
11 juli  
Pom - Pastei  
Pindasop met tom tom  
Gez. Amsoi  
met varkensvlees  
Roti - Bloedworst  
open vanaf 10.30 u.

## Immediate opening for BOOKKEEPER- ACCO'NTANT

If you are looking for a well-paid, exciting career with excellent opportunities and benefits, and if you are an experienced bookkeeper capable of handling complete accounting books and financial statements, this is the right job for you.

We are a prestigious international corporation with our new building under construction in Curaçao.  
Please call Mr. Surin at Curaçao Hilton, tel. 25000 at suite 437 for interview (leave message in case unable to reach).

## RADIO HOYER I

tur diadomingo mainta  
11.00'or pa 1.30'or

PROGRAMA CU  
INFORME DEPORTIVO  
MUSICA VARIA

na encargo di

**AIDITA**



## ESTABLESCA SU PROPIO NEGOCIO

Firma Exportadora Americana de Autos de Uso Interesa  
Establecer Relaciones con alguna persona en Curacao que  
tenga algun Recurso Economico Propio para la Importa-  
cion de Autos de Uso-  
ESCRIBIR A:

Continental Motors, Export Inc.

1313 ponce de leon blvd.  
suite-200  
coral gables, fla. 33134



## TE KOOP wegens vertrek

1975 GMC - "Jimmy" 4-wheel drive, full equip-  
ped, enz. te veel om op te noemen.

1974 FORD THUNDERBIRD, full equipped,  
ALS NIEUW.

Kaminda Aguila no. 10.  
Tel. 76578

## TE KOOP wegens vertrek

8 mnd. oud IJskast, gasfornuis, wasmachine,  
kleuren t.v., 2 airco's, 3 slaapkamersets, 2 eet-  
kamersets en andere huishoudelijke artikelen.

Kaminda Aguila no. 10,  
Tel.: 76578

## Gevestigd D. A. NASSY, arts

Spreekuur: Ma t/m Vrij 8.30 - 9.30 en  
volgens afspraak. Particulier en S.V.B.

Spreekkamer:  
Mecanicienweg 16, tel. 37050.

## DRIVE-IN

ZATERDAG 10, ZONDAG 11 OM 7.15 NM.  
Een prachtige kleurenfilm voor de hele familie.



Een wereldberoemd boek  
Een onvergetelijke film

**DE AVONTUREN  
VAN ALICE IN  
WONDERLAND**

Hywel Dymally - Michael Crawford - Robert Helpmann  
Dennis Price - Peter Sellers - Fiona Fullerton als Alice  
Regie: John Cunliffe - (1966) 100 min. - Gekleurde  
Animatie: 8

In het Nederlands. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.00 VOLWASSENEN KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 10, ZONDAG 11 OM 9.15 NM.  
MAANDAG 12 OM 7.15 & 9.15 NM.

De grootste western ooit op het witte doek gebracht! JIM KELLY -  
JIM BROWN - LEE VAN CLEEF - FRED WILLIAMSON -  
CATHERINE SPAAK

THE WEST HAS NEVER SEEN A TEAM LIKE THIS  
OR THE HUNT THAT AIMS TO DESTROY THEM!



**TAKE A  
HARD RIDE**  
Directed by ANTHONY M. DAWSON - COLOR BY DE LUXE

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 10 OM 12.00 NM. MIDNIGHT SHOW  
PREMIERE...PREMIERE...Waaronr noemden ze hem "supercok"? ?  
ROSS HAGEN - NANCY KWAN.

**SUPEROCK**  
In het Engels. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

## WEST-END

ZATERDAG 7 & 9 PM - ZONDAG 11.30 AM & 8.30

Een ijzige CIA thriller  
"SCORPIO"

BURT LANCASTER - ALAIN DELON - PAUL SCOLFIELD

Een CIA-agent met een moeilijke opdracht, beslissen over leven en  
dood.  
f. 2.50 - f. 1.50 Engels, Spaanse tekst. BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 12 P.M. De nieuwe spectaculaire James Bond

ROGER MOORE in

"LIVE AND LET DIE"

YAPHET KOTTO - JANE SEYMOUR

Hij moest leven om de levende doden te laten sterven  
f. 3. - f. 2.50 Engels, Spaanse tekst. BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 6.30 P.M.

Op verzoek de Italiaanse Western

"SUGAR COLT"

HUNT POWERS - SOLEDAD MIRANDA  
f. 2.00 - f. 1.25 Kinderen halve prijs

## CINE-RIO

ZATERDAG 10 OM 8.00 NM. - ZONDAG 11 OM 9.00 NM.

Voor 50 dollars bent U...dood! ISAAC HAYES in

"TRUCK TURNER"

(Cazadores De Asesinos)

Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 11 OM 7.00 N.M.

Prachtige avonturen van PIPPI LANGKOUS.  
"PIPI ZET DE BOEL OP STELTEN"

In het Nederlands. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN KINDEREN Fls. 0.50

MAANDAG 12 OM 8.00 NM.

"MORE DOLLAR FOR MC GREGOR"

## ROXY

ZATERDAG 10 OM 7.00 & 9.00 NM.

ZONDAG 11 OM 9.00 NM. MAANDAG 12 OM 7.00 & 9.00 NM.

PREMIERE van een prachtige love story in kleuren. Romy  
SCHNEIDER - NINO CASTELNUOVO

"LOVING IN THE RAIN"



Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.  
ENTREE: Fls. 2.50 - Fls. 1.50 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 11 OM 7.00 N.M.

Een aardige film voor de hele familie.

"CHARLEY CHAPLIN OP AVONTUUR"

In het Nederlands.

ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25 VOLWASSENEN KINDEREN HALVE PRIJS

## CINELANDIA

ZATERDAG 10 OM 7.15 & 9.15 NM.

ZONDAG 11 OM 9.15 NM.

PREMIERE van een sensationele Chinese film in kleuren.  
"THE FEMALE CHIVALRY"

Chinees, met Engelse tekst. IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.50 - Fls. 1.50 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 10 OM 12.00 N.M. MIDNIGHT SHOW

PREMIERE...PREMIERE...PREMIERE van een Chinese film vol actie.

"GANGSTER MATCH MAKER"

In het Chinees met Engelse tekst. IN KLEUREN.

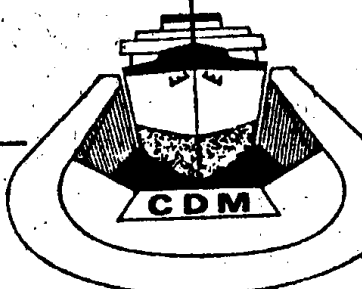
ENTREE: Fls. 2.50 - Fls. 1.50 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 11 OM 7.15 NM.

Zijn moed en vernuft beslissen de felle strijd tegen meedogenloze  
onderdrukkers. ROCK STEVENS - HELGA LINE - PIERO LULLI.

"GOLIATH VEROVERT DAMASCUS"

ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25 VOLWASSENEN KINDEREN HALVE  
PRIJS



DE N.V. CURACAOSSE DOK MAATSCHAPPIJ  
zoekt voor spoedige indiensttreding een

## COMPUTER- OPERATOR

Vereiste vooropleiding: HAVO + Wiskunde

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan  
N.V. Curacaoose Dok Maatschappij, Afdeling Perso-  
neelszaken, Postbus 153, Willemstad, Curaçao.



**HOSTERIA LOS MEDANOS**  
UN OASIS AL PIE DE LOS MEDANOS  
A 5 minutos del Ferry (Mucos)

Single room with bath U.S.\$ 13.00  
Double room with bath U.S.\$ 17.00  
Suite for 3 pers. U.S.\$ 35.00  
Bungalow for 3 pers. U.S.\$ 35.00  
Extra - bed. U.S.\$ 3.00

TELEX: 54150 - CORO - E.A.P.  
PHONE: 4243 al 46.

CORO, ESTADO FALCON, VENEZUELA.  
Av. Esteban Smith Monton.



**Hapag-Lloyd**

No. 6

July 10th 1976

## SAILING SCHEDULE

Vessel	Voyage no.	From Hamburg	From Bremen	From Antwerp	From Amsterdam	At Curacao	At Aruba
ms BARTENSTEIN	84	3/7	29/6	4/7	6/7	19/7	20/7
ms BISCHOFSTEIN	117	13/7	16/7	18/7	19/7	2/8	3/8
ms BIRKENSTEIN	113	24/7	26/7	28/7	30/7	12/8	13/8
ms BODENSTEIN	85	4/8	6/8	9/8	11/8	23/8	24/8
ms RHEINLAND	65	11/8	13/8	16/8	18/8	31/8	1/9
ms BLANKENSTEIN	82	25/8	27/8	30/8	1/9	14/9	15/9

We are pleased to announce the inauguration of our fully containerized  
service within CAROL later this year.

A wide range of container types will then be at your disposal:

- \* STANDARD 20' and 40' CONTAINERS  
FOR YOUR DRY CARGO
- \* REFRIGERATED CONTAINERS
- \* OPEN TOPS, FLATS AND PLATFORMS FOR YOUR  
SPECIAL CARGOES

For further information please apply to:

**MARTIJN TRADING COMPANY LTD.**

Havenstraat 10-12 Aruba

Telephone 1492 - 1493 - 1842



**CURAÇAO TRADING COMPANY (N.A.) N.V.**

24 Handelskade Curaçao

Telephone 12475 - 13200

CETECQ CONCERN

Zondag is vanaf 12 uur  
verkrijgbaar:

**FRIED RICE, GEZOUTEN  
AMSOI MET VAR-  
KENSVEES, GEROOS-  
TERD KIP, BAM, ROTI  
EN WARME WORST.**

Mevr. Boerleider,  
Rijnstraat 5 Suffisant.  
Telefoon: 43538.

## TE KOOP CHEVROLET IMPALA 1970

Fully equipped,  
Gespoten +  
nieuwe band.

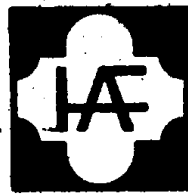
Rotaprint, Scherpenheuvel,  
zondag 9 tot en met 3 uur.

## Dr. A. J. SAMANDER

afwezig

Voor spoedgevallen:

Dr. G. Lo-A-Njoe  
Dr. E. Martis  
Dr. P. Ackerman



BIJ ARTHUR FROMMER HOTEL

kan geplaatst worden

## EEN RECEPTIONISTE

met minimum opleiding MAVO

Persoonlijk solliciteren bij de heer G. MAURICIA  
tussen 10.00 a.m. en 2.00 p.m.



Goeddeels maagdelijk gebied geeft langzaam geheimen prijs

Begroeiing houdt licht der zon naar de grond tegen

# De Amazone laat zich alleen beschrijven in superlatieven

MACAPA, BRAZILIE — De machtige Amazone, een rivier van superlatieven die regeert over een wereld van superlatieven, geeft langzaam haar geheimen prijs. Indrukwekkende statistieken leren over het grootste netwerk van rivieren ter wereld, met de grootste afvloeiing van water, het grootste eiland in een rivier en het grootste tropische oerwoud. Voortdurend voegt de Amazone toe aan haar lijst van het grootste. Braziliaanse geleerden beveelden onlangs, dat in het Amazone-gebied de grootste voorraden mineralen ter wereld te vinden zijn. Waar haar modderkleurige wateren stromen tussen de slaperige plaats Macapa langs de evenaar aan de noordelijke arm van haar monding, en Belem ongeveer 325 km zuidelijker aan haar zuidelijke arm, geeft de Amazone in een dag zoveel water af aan de Atlantische Oceaan als de stad New York negen jaar verbruikt. De rivier bevat ongeveer een vijfde van de hoeveelheid zoetwater op aarde en haar uitstroming in de Atlantische Oceaan gaat tot 160 km uit de kust. Met een lengte van 6.400 km is de Amazone de op een na langste rivier ter wereld, slechts ongeveer 400 km korter dan de Nijl. Maar haar waterafvoer is viermaal zo groot als die van haar naaste concurrente de Kongo, en tienmaal zo groot als die van de Mississippi, de grootste rivier in de Verenigde Staten.

Indanks de over het algemeen donkerbruine kleur behoort het water van de Amazone tot het verst, dat op aarde te vinden is. Volgens Amerikaanse Braziliaanse hydrologen is de chemische zuiverheid van het water van de Amazone bijna gelijk aan die van gedistilleerd water en groter dan die van het beste leidingwater in de Verenigde Staten.

Het Amazone-gebied bevat een netwerk van rivieren, die een afstand van in totaal meer dan 25.000 km bevaarbaar zijn. Twaalf van de enkele duizenden zijrivieren van de Amazone zijn meer dan 1.600 km lang. De totale wateroppervlakte in het Amazone-gebied draagt ongeveer 6.900.000 km<sup>2</sup> aan, meer dan twee keer de oppervlakte van India en minder dan die van de Verenigde Staten. Hiervan bedekt zich 5.000.000 vierkante km in Brazilië.

Het gebied is zo weinig in kaart gebracht, dat het een onderzoeksveld van drie jaar geleden een tot toe onbekende rivier werd bleek, die 400 km lang was en middeld 250 meter breed, en uitstroomde in de Tapajós, op zijn beurt weer overgaat in de bovenloop van de Amazone. Moderne wetenschap heeft geleiden nog meer gegevens bekend over het immense gebied. Volgens Braziliaanse onderzoekers is uitgezonden, dat de Amazone de grootste afvoer van voedingsstoffen heeft, met name ijzer, koper en zink. Het oerwoud is vaak dichtbegroeid, dat de zon licht tot de grond toe kan doorlaten. Er zijn zo'n 5.000 verschillende soorten bomen geclassificeerd en er worden nog meer nieuwe soorten ontdekt. Het houtwaarde van het Amazone oerwoud wordt geschat op 500 miljard dollar, meegerekend het onontgonnen hout in de reservaten, die door de overheid zijn beschermd.

De gepubliceerde gegevens over de fauna in het Amazone-gebied lopen sterk uiteen. Er zijn sommige gegevens zijn van schatting 1.800 verschillende soorten vis, 1.500 vogels, 14.700 verschillende soorten zoogdieren en insectensoorten, waarvan de meeste van de 5.000 verschillende soorten roofdieren. Andere publicaties zijn nauwkeuriger. Maar binnen een afstand van dertig km rond de stad van het Amazone-gebied.

men willen

de wijziging

kliedenwet

WILLEMSTAD — De statuten van het groene licht gegeven van de wijziging van de ordening, zoals de regering die heeft vastgesteld. Over het algemeen een van oordeel dat het ontwerp in het licht van de betrokken groep werknemers zo mogelijk tot verbetering verheven worden. Daarom zet men opzicht achter de behandeling van het



Bij de Inter-American Development Bank heeft men een project in studie dat een waterweg dwars door Zuid-Amerika beoogt. De waterrijke rivier ter wereld, de Amazone, kan door een kanalenstelsel veranderd worden met de Parana-rivier. Deze kanalen plus rivierverbetering kunnen een vaarweg scheppen die geschikt is voor kustvaarders.

regenwouden plaats voor grasvelden en stukken hoogland, waar herten grazen en miereneters de grond afstropen naar hun prooi.

Er is heuveland en er zijn uitgestrekte moerassen. En zij, die op zoek zijn naar legendarische amazones, het volk van de vrouwelijke reuzen die door de eerste Europese onderzoekers gezien zouden zijn en die aan het gebied hun naam gaven, kunnen door de archeologie ook aan hun trekken komen.

Enkele jaren geleden ontdekte men op de grens van de Braziliaanse en Boliviaanse grens drie holen, die tekenen van bewoning door de legendarische vrouwen vertoonden. De archeologen verklaarden, dat ze grotschilderingen hadden gevonden met het symbool van de „hoofd-vrouw“, een omgekeerde driehoek met twee lijnen, die parallel liepen vanaf de basis. Een rotsachtige verhoging in de buurt kan gediend hebben als een soort „huwelijksbed“ waar de vrouwelijke krijgers bij volle maan paarden met mannen van andere stammen, die ze krijsgangevangen hadden gemaakt. En platte stenen tafels konden wel eens de heilige altaren zijn geweest, waarop volgens de legende de Amazones hun mannelijke kroost offerden.

Het onderstaande gedicht, dat nu is gepubliceerd in het VLA-organ Skol & komunidat, werd eerder aangeboden aan de Amigoe, maar kon toen als gevolg van plaatsruimte niet gepubliceerd worden.

## Fantasma dje cabay di Troya

Camnando band'i Wilhelminapark un anochi laat  
bao di un luna cla mané di dia  
m'a nota algo asina straño enberdad  
cu ni te awe mi por bini cla  
si mi tabata camna soña o ta pura realidad,  
Rib'e pedestal na lugar di e estatua conoci  
ta tin un cabay blanco asina grandi y burust,  
pa mi kaweta mi a camna yega cerca intriga  
y den mi fantasia m'a miré pa e cabay di Troya reencarná  
den mi mahinasion ya mi ta weita e soldanan cu a bin  
pa invadí nbs dushi isla y secuestrá nos Willemien,  
riba mi teentji pia m'a acercá e animal  
pa scucha si mi por a tende maske t'un señal  
Ma oh sorpresa, ki un dushi melodía  
a yega na mi oído y m'a keda fascina,  
N'e mes momento for di den barica dje cabay, Amundaray  
a salí un ehército di artista armá cu arpa cuatro y maraca  
Somos hermanos alma llenera y Aruba dushi tera  
cutisa ta primo ruman di alpargata  
lo mismo da arepa o cachapa  
Y riba ritmo di joropo e artistanan a marcha y plama na tur skina  
Promé cu mi a duna cuenta mi tambe a cumza zapated  
pero un cos m'a lubidá  
cu si ta klomp bo tin na pia  
t'un boerendans so bo por balia, esey ta co'i famia  
M'a dicidí di cocochá pa cas y mi pagá  
mi ta bay keiro den Wilhelminapark ora tin luna cla  
Bo no sa nunca te na unda fantasia  
por ponebo delirá.

D. LACLE H. (Aruba, mei 1976)

## AMERICA LATINA

SAN JOSE. Volgens de Costa Ricaanse kanselier Gonzalo Facio is het complot tegen zijn regering afkomstig van anti-communisten en van een Cubaan Orlando Bosch. De contacten zijn in het buitenland gelegd en wel in Guatemala. Naar zijn mening doet Guatemala alles wat mogelijk is op dit gebied, maar juist daarom was hij naar Guatemala geweest om overleg te plegen en te wijzen op de contacten welke er via dat land lopen.

LIMA. De Peruviaanse pers heeft zich optimistisch getoond over het overleg tussen Peru en Chili over de Boliviaanse wens om een directe toegang tot de open zee te krijgen. Volgens een uit de vorige eeuw datend verdrag moet bij een grenskwestie met betrekking tot Bolivia ook Peru in de zaak gemengd worden. Bolivia en Chili zijn het nagenoeg eens hoe dit Boliviaanse probleem op te lossen. Er zal namelijk grond geruimd worden.

MEXICOSTAD. Bij de senaatsverkiezingen in Mexico is de oppositie niet in de minderheid. De regeringspartij PRI noemt het daarom een plebisiet. De PRI is al meer dan vijftig jaar achteraan aan het bewind en blijkt opgetogen te zijn over het verkiezingsresultaat. Overigens is het met de medische zorg, de voedingstoestand en het onderwijs niet zo fantastisch gesteld in Mexico.

MANAGUA. Het Rode Kruis is in Nicaragua ingeschakeld in verband met de overstroming van de rivier Acome, welke in de provincie Chinandega loopt. Als gevolg daarvan zijn zeker vijftig mensen als vermist opgegeven. Duizenden mensen zijn door deze watersnood getroffen.

SANTIAGO DE CHILE. Een groep van ruim driehonderd Cubaanse artsen, die met asiel in Miami verblijven hebben een bezoek gebracht aan Chili. Men kwam om van gedachten te wisselen met hun Chileense collega's.



TODD DANDARE

Directeur Taalbureau Todd Dandare:

## Amateurisme viert nog hoogtij met Papiamentu

ORANJESTAD. De Nederlandse Antillen houden van een amateuristische aanpak. Er zijn heel wat mensen die denken wat te weten van iets zonder zich er ooit in verdiept te hebben. In alle spellingscommissies zaten mensen die er absoluut niets van linguïstiek af wisten. En de linguïstiek omop dit amateuristische niveau door te gaan heeft men op Aruba weer een commissie samengesteld. Deze gehele commissie is benoemd op amateuristische basis. Zo meent magister (master) Ramon Todd Dandare in een gesprek met het VLA-organ Skol & komunidat. Ramon Todd Dandare laat duidelijk blijken in dit gesprek dat hij een andere aanpak wil van de Papiamentu-kwestie. De directeur van het nieuwe Taalbureau van de Nederlandse Antillen heeft indertijd zijn MO-B spaans in Nederland gehaald en zijn magister-titel in Cali waar hij linguïstiek studeerde; hij heeft indertijd zijn plan om daarna zijn doctoraal te doen in linguïstiek in Nederland niet kunnen verwirkelijken, omdat het toenmalige PPA-bewind daar geen brood in zag.

Door het uitvoerig gesprek met het VLA-organ loopt als een rode draad het thema van de noodzaak van de invoering van het Papiamentu in het onderwijs, de spellingkwestie enz. wetenschappelijk aan te pakken. De linguïst poneert ook enige stellingen, zo is hij van mening, dat het gebruik van het Nederlands in het onderwijs een factor is, welke resulteert in een koloniale situatie. Het Papiamentu moet zijn plaats krijgen in het onderwijs, zodat de kinderen zich beter kunnen ontwikkelen en ook leren logisch te denken. Een vergelijking maken met het Fries in Nederland gaat volgens hem niet op, omdat in Friesland het Nederlands functioneel is. Hier op de Antillen niet.

Todd Dandare: de bevolking van de Antillen is een onderdrukt volk. Juist door de manier waarop men de mensen leert denken, het onderwijssysteem en dat is gebaseerd op een ouderwets systeem en een gemeenschap welke volledig verschillend is van de onze, namelijk de Nederlandse gemeenschap. Overigens worden de mensen zich er steeds meer bewust van dat zij onderdrukt worden.

Voor zelfs de meeste vakken in het vervolg onderwijs kan het Papiamentu als voertaal gebruikt worden. Het probleem is, dat men er inderdaad aan gaat werken. Er moet een Linguïstiek instituut komen, de pedagogische academies moeten centra van research worden en men moet gaan experimenteren. Wat de research betreft meent de heer Todd Dandare, dat de studenten ingezet moeten worden om te achterhalen, wat men

allemaal in het Papiamentu heeft voor het opstellen van een woordenboek enz. Op verschillende scholen moet men verder methodes uitproberen om te achterhalen, wat de resultaten zijn van de gegeven lessen. De heer Todd Dandare is er van overtuigd, dat de onderwijsscholen, die gewijzigd moeten worden. Niets is misleider dan te denken, dat als het Papiamentu maar ingevoerd is in het onderwijs er geen problemen meer zijn. Wanneer je de sociale klassen blijft handhaven, dan komt er nooit een volledige verbetering van het onderwijs.

Als belemmeringen voor de invoering van het Papiamentu ziet hij de economische factor (drukwerk van boeken, maar dat kan heel eenvoudig; wanneer de overheid zelf een drukkerij opzet, dan moet dat lukken), de kwestie van het vertrouwen in de eigen taal (het Papiamentu is inderdaad een taal, er moet een massale voorlichtingscampagne gevoerd worden), de invoering en oprichting van particuliere scholen (de invoering moet voor alle scholen gelden, anders komen er bv. scholen met Nederlands als voertaal of scholen voor de hooggeplaatsten) en de introductie en bewustmaking (dit laatste is een groot probleem voor de groepen die de macht hebben; de vernieuwing van het onderwijs moet als doel hebben deze bewustwording van het volk).

Over de spelling zelf merkt de heer Todd Dandare onder meer op, dat het meest gemakkelijke systeem voor een kind is zo te leren lezen en schrijven, waarbij één klank ook één manier van schrijven kent. Bij een spelling moet je consequent zijn en dan is het probleem met de etimologische spelling. Die is niet consequent; die heeft geen vaste regels. En als er geen vaste regels zijn dan krijg je een puinhoop. Degene die over de spelling kunnen praten, zijn, degenen die deskundigen zijn, die er voor gestudeerd hebben, dat zijn de linguïsten die een wetenschappelijke basis hebben om de taal te bestuderen.

Het ergste vindt de heer Todd Dandare dat het politieke systeem Aruba in alles overheerst. Zo wordt er een amateur minister (H. Croes) voor onderwijs. Deze haalt de grootste domheden uit welke je met een taal kan voorstellen: de taal proberen te verdelen, welke je op verschillende eilanden hebt. Omdat men andere woorden en uitspraken gebruikt. Als men dat doet met het Spaans, dan zou je zo duizend spellingen krijgen. Moet je omdat men op een eiland anders praat een andere spelling ontwerpen, zo vraagt Todd Dandare zich af. Degene die dat willen die breken de taal. Dat wilde die minster doen. Aan het slot van het gesprek

met het VLA-organ stelt hij dan nogmaals vast, dat de regering geen enkele belangstelling heeft in het Papiamentu noch in het onderwijs.

## Uniformen Posterijen

WILLEMSTAD. — Als landsbesluit van 8 mei 1976 is het besluit van 20 augustus 1968 gewijzigd met betrekking tot de dienstkleiding voor ambtenaren van de Posterijen. De hoofd-brievenbesteller heeft twee metalen balken van ongeveer vijf mm breedte en een metalen balk van ongeveer twee mm breed bij het zilveren kleurige metalen onderscheidingssteken op de epauletten. De brievenbesteller een metalen balk van ongeveer vijf mm breed en een metalen balk van twee mm breed en de hulpbrievenbesteller een metalen balk van ongeveer twee mm breed.

De hoofd-brievenbesteller, eerste klasse, de hoofd-brievenbesteller, de assistent hoofd-brievenbesteller, de expediteur, de brievenbesteller en de hulpbrievenbesteller krijgen per jaar twee uniformpetten vier pantaloons, zes overhemden en drie zwarte dassen, en om de vier maanden een paar zwarte schoenen en voorts naar behoefte een regenmantel en een zwarte riem.

Overigens werkt dit landsbesluit terug tot 1 juli 1971.

## Isebia: hoe komt geheim rapport in de krant

WILLEMSTAD. — Het raadslid R.F. Isebia van de NVP-U heeft het bestuurscollege van Curaçao enige vragen gesteld in verband met de publicatie van een "intern rapport" van de dienst Water- en energie productie (DWE), welke rapport geheim was voor de raadsleden. De heer Isebia wil weten hoe La Prensa dit rapport in handen heeft gekregen. Mocht het bc daarop geen antwoord kunnen geven, dan wil de heer Isebia wel weten hoeveel exemplaren er van dit rapport waren en in wiens handen het was. Ook vraagt hij of het bc een justitieel onderzoek naar deze kwestie gaat instellen en tenslotte vraagt hij of het bc van plan is alles wat mogelijk is te doen opdat rapporten welke geheim zijn voor de raadsleden niet in de plaatselijke pers worden gepubliceerd.



# Kritiek op protectie lokale produkten

OSBALDO CROES (PPA—A):

## Meel Continental Milling van inferieure kwaliteit

WILLEMSTAD. — „Ontmoedigend en vervelend voor Bonaire is het feit dat ondanks de garantie van de centrale regering voor de bouw van twee hotels tw. het Vagabond en Bonaire Palace hotel deze nog niet van de grond zijn gekomen. Welke motieven schuilen hierachter? Wij geloven nog steeds dat het toerisme een oplossing zijn voor Bonaire". Tot deze conclusie kwam het Bonaireaanse Statenlid R. Ellis donderdag tijdens de begrotingsdebatten. „De verlenging van de landingsbaan heeft ook te maken met het aantal hotelkamers op Bonaire daar de EEG dit als conditie gesteld heeft". Hij vroeg de regering in welke fase de bestekken zijn. Vervolgens pleitte hij dat eilandsambtenaren net zoals de landsambtenaren overheids garanties kunnen krijgen tot negentig procent voor het bouwen van hun huizen. Dit zou het woningbezit op Bonaire stimuleren. Het Statenlid was van mening dat het bedrag 30.000 gulden (de garantie) dat een landsambtenaar krijgen kan voor de bouw van een huis bij de overheid veel te weinig is. Dit in verband met het feit dat de maatschappelijke kosten aanmerkelijk zijn gestegen. Hij vroeg de regering de garantie te willen verhogen.

Vervolgens werpte hij de vraag op wanneer de erkenning van de vakbonden een feit zou zijn. Indien dit zou gebeuren dan zou het veel problemen uit de weg helpen vooral bij de buitenlandse investeerders die dan niet meer kunnen zeggen dat men niet wist dat men vakbonden moet erkennen. Hij vroeg de minister van Arbeid wat waar was dat de Bonaireaanse ontslagcommissie anderhalf jaar lang niet vergaderd had. Indien de ontslagwet gewijzigd wordt dan moet het nooit de bedoeling zijn om mensen zomaar te ontslaan, voegde hij eraan toe. Voorts had hij een vraag voor de premier of de minister van Economische Zaken t.a.v. de faciliteitencommissie — die volgens hem reeds jaren bestaat. Welke aanbevelingen heeft deze commissie de regering doen toekomen? Hij vroeg de minister wat deze er van denkt om tijdens een van zijn reizen naar Nederland of door tussenkomst van het kabinet van de gevolmachtigde minister in Den Haag — de mogelijkheid te bekijken dat de AKZO, een Nederlandse zoutwinningsbedrijf, investeert op de Antillen en in het bijzonder op Bonaire.

Ellis: „Momenteel is op Bonaire 400.000 ton zout opgeslagen zonder dat dit geexporteerd wordt. Hij was van mening dat de AKZO een plant op Bonaire kan opzetten waardoor het niet meer nodig zou zijn dat de Antillen zout importeren daar er genoeg zout op Bonaire aanwezig is. Sprekende over de handelscommissariaten van de Antillen in New York en Japan wilde hij van de regering weten welke resultaten deze hadden opgeleverd om industrieën naar de Antillen aan te trekken. Voorts of de regering bestaande plannen heeft om meer van dergelijke commissariaten elders in de wereld — hij noemde de pasant Venezuela — te zetten. Voor minister mej. F. Frank van Onderwijs had hij de volgende vraag: „Welke politiek wordt er gevoerd t.a.v. het be-

„zenbeleid? Bonaire heeft dit jaar slechts één beurs gekregen". Voorts pleitte hij een commissie van de Volkscredietbank op Bonaire in te stellen die desnoods op aanvragen tot vijfhonderd gulden zou kunnen beslissen. Momenteel is het zo dat deze aanvragen naar Curaçao gaan. Dit heeft tot gevolg dat deze aanvragen veel te lang onderweg blijven alvorens er gunstig of negatief wordt gereageerd.

De heer A. Winklaar van de NVP-Uwilde de personeelsterkte weten van het bureau Buitenlandse Betrekkingen en wat het werk inhoudt. Voorts of nog mensen in het Koninkrijk der Nederlanden een stage of opleiding volgen om bij dit bureau te worden ingezet. Ook de RVD nam hij onder de loep. Wat voor werk doet deze dienst? De organisatie bij de RVD, heeft dit vruchten opgeleverd?

Hij kwam vervolgens met een rij van vragen: Hoe komt het dat er zo vaak gevangenen uit de gevangenis ontsnappen; is dit misschien te wijten aan de onenigheid onder de gevangenisbewaarders? Hoe staat het met de herverdeling van de belastinggelden? Hoe groot is de capaciteit van de penitentiële inrichting? Hoe staat het met het luxeuse kantoor dat de ex-minister van Financiën met gelden van de gemeenschap — 120.000 gulden — heeft ingericht? Was dit misschien bedoeld om een betere kijk op zijn ambtenaren te hebben of wilde de betrokken ex-minister zich afzonderen van de overige ministers? Wie betreft nu dit kantoor en waarvoor wordt dit gebruikt?

Zijn fractiegenoot Larmonie vond het onmenselijk dat gevangenen in het cachot worden opgesloten voor een lange tijd zonder licht. Dit past in deze moderne tijd niet meer, voegde

Mario Foligni, de secretaris van de Nieuwe Volkspartij in Italië is gearresteerd op verdenking van oplichterij.

KRALENDIJK. — Op uitnodiging van de Arubaanse voetbalbond vertrok vrijdagmiddag een selectie-team van Bonaire om twee wedstrijden te spelen op Aruba. Zaterdag en zondagmiddag zal het Bonaireaanse team uitkomen tegen het Arubaanse team dat geselecteerd is voor de voorronden om het wereldkampioenschap tegen Haiti. Op de foto: de Bonaireaanse ploeg met hun trainers.

hij er aan toe. Hij vroeg de minister van Justitie de mogelijkheid te bekijken om dit te stoppen. De heer Yarzagaray was van mening dat om de werkloosheid op te heffen er werkgelegenheid gecreëerd dient te worden. Om dit te doen moet het investeringsklimaat verbeterd worden en een goed ontwikkelingsbeleid op langer termijn. De commissie die bij de DWEP was ingesteld om de oorzaak te onderzoeken die hebben geleid tot de recente waterdood noemde hij een „onthoofdingscommissie". Meer dan ooit moeten wij aan onze eigen mensen „backup" geven", aldus de heer Yarzagaray.

De heer Osbaldo Croes van de PPA kondigde tijdens zijn spreekbeurt aan dat hij zich zou beperken tot enkele opmerkingen. Niet te spreken was hij over de protectie die de regering aan Continental Milling en de spijsoliefabriek „Dioro" had gegeven. De meelfabriek kan de vraag niet aan. Het is zelf zeer gekomen dat er hierdoor schaarste aan meel voor de bakkerijen op Aruba is. Men moest op een gegeven ogenblik zelfs meel (Continental Milling) per vliegtuig naar Aruba overbrengen. Het meel van Continental Milling noemde hij inferieur en bovendien is deze protectie niet in het belang van de gemeenschap.

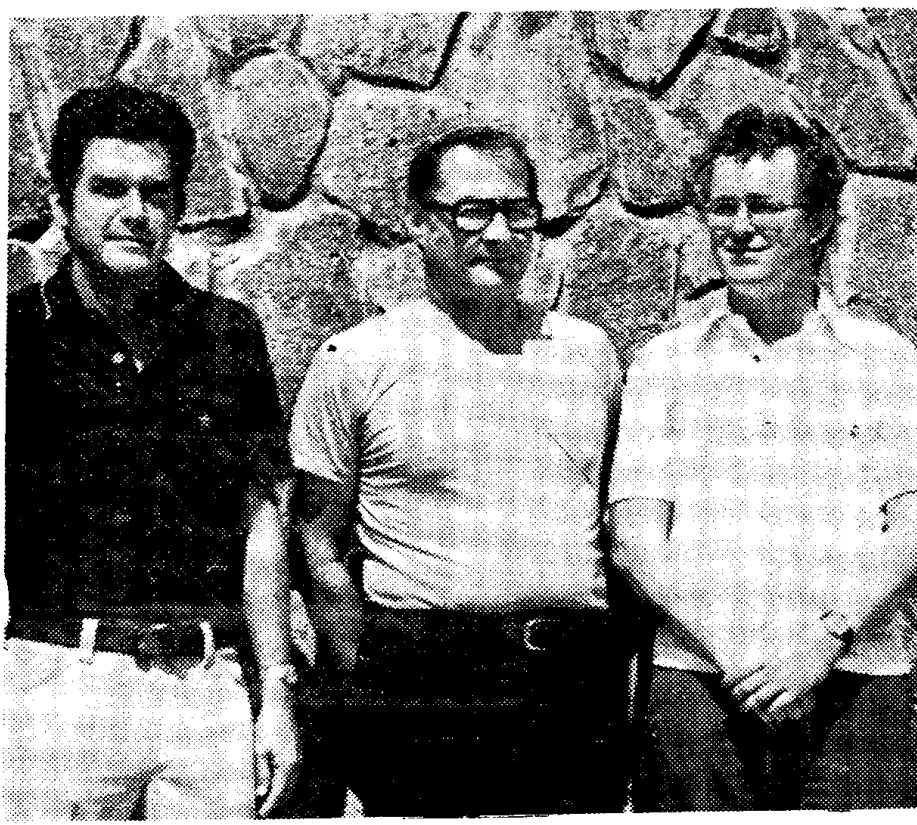
Ook Dioro kreeg een veeg uit de pan. Zo wist hij te vertellen dat zelfs mensen uit Curaçao gezegd hadden dat de kwaliteit inferieur was. Hij wilde weten of de kwaliteit gekeurd is en wat het resultaat hiervan is. De prijzen van Dioro zijn hoger dan die van andere spijsoliën die uit het buitenland vroeger besteld werden. „Deze protectie is weer niet in het belang van de gemeenschap maar van de personen die kapitaal in de fabriek hebben gestoken. Niet alleen de kwaliteit van Dioro is inferieur doch ook de plasticflessen waarin dit verpakt wordt. Tijdens het transport naar Aruba gaan de flessen vanzelf open. Dit heeft tot gevolg dat de handelaren verlies lijden; daar de fabriek dit niet wil vergoeden", aldus de heer Croes.

### Insluipers actief

WILLEMSTAD. — In de nacht van donderdag op vrijdag bemerkte een bewoonster van de Generaalsweg dat er rond vier uur een man in huis liep. Toen de man zich ontdekt zag nam hij de benen. Er wordt niets vermist. Twee uur eerder bemerkte een bewoner van de Bellisimaweg dat er een insluiper bezig was aan een raam van de woning. Hij nam na ontdekking de benen.

### Poging inbraak

WILLEMSTAD. — Een poging is gedaan in te breken bij een juwelierszaak in Punda. Om binnen te komen had men een betonblok door een winkelruit gegooid. Er wordt niets vermist, maar de schade bedraagt ongeveer zevenhonderd gulden.



### Informa

#### observeert

WILLEMSTAD. — Het onderwerp van het wekelijkse RVD-programma van vandaag (zaterdag) van half zeven tot zeven uur is getiteld: Observando Comunidad". Gedurende dit programma neemt de heer De Jongh gedurende een rondrit door de stad en daarbuiten, vergezeld van cameraman Papa Zimmermann, een kijkje op het dagelijks leven en plaatst hierbij verschillende opmerkingen en suggesties.

### HET LAND BLEEF

#### LEEG NAAR ANTILLEN?

WILLEMSTAD. — Het ligt in de bedoeling dat het toneelstuk van Edsel Samson en zijn groep Tera a keda bashi te zijner tijd ook op de Nederlandse Antillen wordt opgevoerd. Voordat het zover is zal men een toernee maken door Nederland en België. Zo blijkt uit een bericht in de Antilliaanse nieuwsbrief. De proefuitvoering van dit stuk in de Engelse versie was in mei in aanwezigheid van een klein gehoor waaronder de gevolmachtigd minister E. Maduro. Na deze try out volgde toen een discussie met regisseur en spelers zoals Berhard Demei, Philip Lareine en Jeroen Huvel. Wanneer men naar de Antillen komt zal men op de Benedenwindse eilanden de Papiamentse versie opvoeren en op de Bovenwinden de Engelse versie.

### Meisjes

#### gemolesteerd

WILLEMSTAD. — Vier meisjes hebben donderdagmiddag een klacht ingediend wegens molesteren tegen een drietal mannen. Een van hen kenden zij van aanzien. De meisjes waren op weg van de Michielsbaai naar Blauwbaai toen een auto voorbijreed, aan de chauffeur daarvan, die zij van gezicht kenden, vroegen zij een lift. Er zaten nog twee andere mannen in de auto. In plaats van naar Blauwbaai te rijden gingen men naar de mondi achter Veeris waar men de meisjes tegen hun wil in betaste. Zij wisten zich los te rukken en verdwenen uit de auto en namen de benen. Eén van de mannen zou hen nog achterna hebben gezet met een mes. De zaak is in onderzoek.

### Stroperij gemeld

WILLEMSTAD. — Onbekenden hebben kokosnoten en suikerriet gestroopt van plantage De Savaan. Om binnen te komen had men het hek vernield.

# B. Croes tegen HVV:

## We moeten nooit onafhankelijk worden

WILLEMSTAD. — Nederland kan het zich tegenover het forum van de wereld niet veroorloven in te grijpen wanneer Aruba zich eenzijdig onafhankelijk verklaart. Wat dit betreft zitten we goed, zo verklaarde MEP-leider Betico Croes tegenover Rie Robijns van het Nederlandse dagblad Het Vrije Volk (HVV). Op de vraag of de heer Croes daarvan wel heel zeker was, antwoordde hij dat men op dat gebied toezeggingen had van bewindslieden. Dat er namelijk niets ondernomen zou worden.

Overigens moest de heer Croes iets later wel toegeven dat men in feite geen toezeggingen had, maar dat bepaalde uitspraken in die richting wijzen. Op de vraag of hij op Venezuela mikt antwoordde de heer Croes met een kort stilzwijgen, waarna hij zei: „Tja, maar daarom doen we een beroep op Nederland. Daarom moet Nederland ons niet in de steek laten." Op de opmerking van Rie Robijns, dat Nederland hem (Croes, red) toch in de steek laat, wanneer hij de onafhankelijkheid verklaart, zwijgt de heer Croes „in alle talen". Tenslotte zei hij: „Enfin, de logische consequentie is, dat we nooit onafhankelijk moeten worden. Suriname is er al ingetuid. Dat moeten we niet hebben. Maar de Nederlandse politici weten nergens van. Dat is het. Mag ik daar dan iets tegenoverstellen". Aldus het slot van het vraaggesprek van HVV met de MEP-leider, van wie gezegd wordt dat hij „centraal (staat)

in dit van de buitenkant gezien ietwat folkloristisch gebeuren". De HVV-redactie merkt in zijn verslag nog op dat hij op een gegeven ogenblik de wens te kennen gaf om een gesprek te krijgen met de heer Croes. Men keek wat misnoegd op toen men dat hoorde en men schudde het hoofd met de mededeling „deze oproerkraai". Wanneer de heer Croes echter een dag later toch opduikt en een gesprek volgt, wordt" hij door dezelfde personen die hem zo relativerend kenschetsen, recht hartelijk dankt voor zijn welwillendheid om te woord te staan. Het blaas en de boom... " voegt Rie Robijns hiervan toe.

### GESLAAGDEN

#### TECHN.SCHOOL

#### TARABANDA

ORANJESTAD. — De resultaten van de Eindexamens 1979 gehouden in de Technische School Tarabana zijn als volgt: afdeling Bankwerken A-stroom, totaal 17 kandidaten, waarvan 12 geslaagd en 5 afgewezen. Leerling ontving het P-stroom diploma. Best geslaagde leerling Francisco Werleman. Afdeling Bankwerken B-stroom: totaal 16 kandidaten, waarvan 13 geslaagd en 3 afgewezen. Best geslaagde leerling Robert Henriquez. Afdeling Timmeren P-stroom: totaal 19 kandidaten, waarvan 16 geslaagd en 3 afgewezen. Best geslaagde leerling Hugh Ollivierre. Afdeling Bankwerken A-stroom, de geslaagde leerlingen zijn Adolfo Croezé, Orlando Werleman, Raymond Rafaela, Richard Bergrok, Denny Kock, Francisco Werleman, Mario Lardens, Joy de Cuba, Augustin Kelly, Harold Wernet, Hendry Peterson, Haime Trimon. Afdeling Bankwerken P-stroom, de geslaagde leerlingen zijn Inar Henriquez, Edwin Todd, Hubert Ignacio, Ernesto Grovelli, Hyronimo Koolman, Otty Kelly, Herbert Maduro, Robert Henriquez, Edgar Maduro, Francisco Croes, Marciano Boekhoudt, Humphrey Bergrok, Ivo Daal. Afd. Timmeren P-stroom, de geslaagde leerlingen zijn Carlos Koolman, Mario Tromp, Pedro Alberts, Karel Peña, Franklin Werleman, Andres Rasmijn, Albertico Webb, Jacobo Willems, Ruben Toppenberg, Baron Thielman, Raymundo Geerman, Adison Ras, Pedro Flemming, Jimmy Henriquez, Eric Krozendijk, Ramiro Krozendijk. Afd. Metselen P-stroom, de geslaagde leerlingen zijn Roland Tromp, Segundo Danjo, Edwin Tromp, Wentworth Hassell, Hugh Ollivierre, Roland Quandus, Maximo Wefer.



SEROE COLORADO. — Op 1 juli trad Antonio M. Nemecek in dienst van Lago als Engineer in de afdeling Process technical services van de technische afdeling. Antonio behaalde zijn diploma in de Chemische technologie aan de T.H.S. te Delft in april van dit jaar. Na aan het Dominicuscollege te hebben gestudeerd van 1955 tot 1961, ging hij over naar het La Sallecollege in 1962. Vervolgens studeerde hij van 1962 tot 1967 aan het Colegio Arubano, waar hij het HBS-B diploma behaalde. Datzelfde jaar ging hij voor verdere studie naar Delft, Nederland. Antonio en zijn echtgenote Nalia Louise hebben een éénjarige zoon. Zij wonen in Seroe Colorado. Aanvankelijk

werd Antonio tewerkgesteld als „Contact engineer" in de Light Ends/Offsite Section waar hij belast zal zijn met werkzaamheden van milieu behoud en het tegengaan van olie verliezen.

### China waarschuwt

#### Afrikaanse landen

#### voor Rusland en VS

PEKING. — China heeft donderdag de landen van het Afrikaanse subcontinent gewaarschuwd voor Rusland en noemde dat land de „allergrootste bedreiging" voor hun onafhankelijkheid. In een commentaar op de zojuist afgesloten conferentie van de organisatie voor Afrikaanse eenheid, OAE, zegt het Pekingse Volksblad dat de Afrikaanse landen „de eenheid hebben vergroot". Zonder ze verder met naam te noemen worden de twee grootmachten Rusland en Amerika veroordeeld voor hun houding ten opzichte van Afrika. Amerika „poogt wanhopig zijn belangen in Afrika te verdedigen" en Rusland, aldus Peking, „houdt zich bezig met het organiseren van agressieve samenzweringen, intervieneert eenheid". „De landen van Afrika doorzien langzaam maar zeker dat de rivaliteit tussen de twee grootmachten de basis is van de onrust in hun werelddeel". Het Volksblad zei verder dat een van de twee grootmachten, die zich er op voorstaat de natuurlijke bondgenoot te zijn van de Afrikaanse landen, dat wil zeggen de Sovjet-Unie, in feite de grootste bedreiging vormt voor de onafhankelijkheid van de Afrikaanse Landen. De landen van de OAE worden een pluim op de hoed gestoken voor hun eengezinde strijdbare houding ten opzichte van de blanke minderheidsregimes in zuidelijk Afrika.

### De klok helpt

#### Antilliaanse

#### zeepfabriek

WILLEMSTAD. — In het Nederlandse dagblad Het Parool is verleden maand melding gemaakt van de plannen om een zeepfabriek op Curaçao te beginnen. De Nederlandse zeepfabriek De klok uit Heerde verleent daaraan medewerking door zijn know how ter beschikking te stellen. Een onderzoek van de STINA wees indertijd uit dat er mogelijkheden waren voor een dergelijke fabriek op de Antillen. De nieuwe productietechniek welke De klok heeft ontwikkeld en waarmee men de afgelopen twee jaar gewerkt heeft zal men ook op de Antillen toepassen. De klok is wel van mening, dat als nieuwe fabriek draait verregaande protectie maatregelen nodig zijn omdat het bedrijf anders geen levensvatbaarheid heeft.

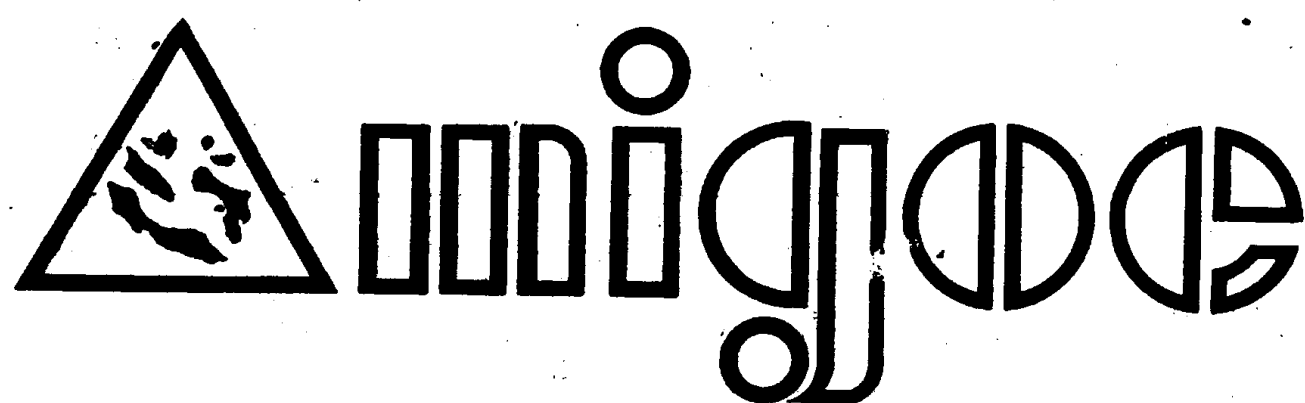


„masha danki, di un miembro ALBERT FIGAL ARUBA









English Companion

## Guyana bolsters defense-forces

Jagan denounces threat aggression

GEORGETOWN, GUYANA. — Opposition leader Dr Cheddi Jagan has in parliament criticised the Guyana government for failing to bring before the United Nations Security Council its charges about threatened external aggression. He was speaking during debate on a financial paper for 80.3 million dollars (G) unbudgeted additional expenditure, a good part of which has gone towards strengthened military capability.

"Why is the government hesitating to raise in the U.N. the fact that efforts are being made to destabilise the country?" asked Dr Jagan who in May ended a three-year parliamentary boycott "in the interest of national solidarity and anti-imperialism."

He told the House he failed to see what tactical gain there could be from staying silent on the issue at the U.N.

"What is the strategic objective of not raising it in the Security Council. One begins to wonder what is the situation," he said.

Prime Minister, Forbes

Burnham and Mr Wills claimed that external elements are trying to destabilise the Guyana government. The Jamaican and Barbadian governments have also accused interests in the United States of attempting destabilisation against Caribbean leaderships.

Barbados Prime Minister, Errol Barrow is however the only leader to pinpoint a United States agency saying the Central Intelligence Agency (CIA) was working to overthrow his government and hinting CIA was connected too with recent violence in Jamaica.

Acting Foreign Affairs Minister Miss Shirley Field-Ridley said she believed that through the efforts of both government and opposition, every country

in the world must now know what Guyana was facing.

"The situation now is too serious for us to be thinking of what strategy is correct. The need is for an integrated approach," the Minister added.

In the financial paper, ten million dollars go towards a people's militia for which about 15,000 Guyanese have already volunteered, and 500,000 dollars (G) for aircraft for the national army and training of pilots.

Prime Minister Forbes Burnham, as Defence Minister, met a string of opposition questions about the militia, other military matters and the training of pilots, both for fixed-wing and other type of aircraft.

He refused to say where the pilots were being trained, claiming it was inexpedient for him to discuss such in the House.

Burnham said the people's militia, a total number for which he did not indicate, would be a fully trained, fully armed unit.

Former Jamaica Minister charged with conspiracy

KINGSTON, JAMAICA — Jamaica's former Mining and Natural Resources Minister, Allan Isaacs, and the man who served as his permanent secretary, Horace Hardy Hency, have been charged with conspiracy to contravene Jamaica's Official Secrets Act.

Mr Hency was relieved of his duties in December and Mr Isaacs was fired from his ministerial post by Prime Minister Michael Manley in January following Public disclosures from a confidential cabinet document by opposition leader Edward Seaga.

Both men are to answer the charges in the half way tree resident magistrate's court on September 2.

The summonses were served yesterday on instruction from the director of public prosecutions.

The document contained information relating to the state of the Jamaican economy.

Mr Seaga quoted sections from the paper, warning that Jamaica would face total chaos in 1976 if steps were not taken to control what he described as "government squandering of public money."

Understanding asked for Israeli raid

THE HAGUE — The anti revolutionary floor leader in the Second Chamber, Mr. Wim Aantjes, called on the government to voice "understanding and sympathy" for the Israeli commando raid on Entebbe to free some 100 Israeli hostages. In a statement, he said he regretted that the Dutch government had not reacted in this sense. Mr. Aantjes said the international legal order, fails to safeguard Israel's security and its citizens against war and terrorism. Moreover, "experience has shown that one cannot expect peaceful, just and humane solutions from negotiations with President Amin of Uganda."

## MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

### The difference

NOWADAYS

Collections are being taken all over and for different reasons. Sometimes you find yourself donating for two or three different causes in one day. And it was that a pretty young girl of 19 approached a middle aged distinctive looking man. "And what are you collecting for young lady?" inquired our friend as he withdrew 10 guilders from his pocket. "Well," said the sweet little girl, "this is for a good cause; I am collecting for Jesus Christ." "How old are you, if I may ask?" said the gentleman. "I am only 19," said the girl. "Well, my love," was the old ones reply, as he returned the 10 guilders to his pocket, "I am 58 years old and I will see Jesus Christ before you do and I will give him the 10 guilders personally..."

Age is something that we should consider at all times in relation to desires, pleasure but also with symptoms. The same symptom in a different age group might mean different things. For example, in a child, the occurrence of fever, vomiting, diarrhea and enlarged neck glands may not mean much. But if this occurs in a man of about 50 or 60 it usually

can be very serious. Again, the presence of arthritis in an older person is not serious and might even be common. In a child, however, the same symptom is something serious and might even be accompanied by damage to the heart. If a young person has to urinate every half an hour or so during the day but at night he can sleep well, his problem might be just plain anxiety. But if an older person has the same symptom and at night has to get up two or three times to the bathroom, it might be the beginning of diabetes or a weak heart. Coughing is one of the frequent symptoms occurring in childhood. At times a child will suffer from this three or four times a year.

In older people, the same symptom can be much more significant and serious. For this reason it is advisable that older people especially if they smoke should have routine chest x-rays every year or two. Symptoms, like people, can, as we have seen, be very complicated sometimes. It should be at the initiative of the individual himself to find out the meanings of his symptoms at the earliest date.

## Guyana government takes over Wireless

Negotiations start in friendly atmosphere

GEORGETOWN (GUYANA). — The Guyana government has told Cable and Wireless Limited that the proposed takeover of the British communications firm's local subsidiary resulted from a need to restructure the national economy.

There was no dissatisfaction with the firm's service, company officials were told at the opening of preliminary talks here.

An official statement quoted Trade Minister Mr George King, vice-president of the corporation which oversees government's commercial enterprises, as saying government appreciated the important role the company played in the past here.

Communications Minister Steve Naraine said the government wished to discuss total ownership, and outlined criteria for the acquisition of the fixed assets.

Leader of the company team, Mr Norman Brooks, thanked the Ministers for the frank and cordial manner in which the case for government was explained, and pledged the company's support in an endeavour to reach agreement at the talks.

"Future meetings will be held on dates and at times to be agreed upon by both parties," the statement said.

The company's full negotiating team will include officials from the London head office.

The Guyana team includes officials from the telecommunications corporation, the attorney general's office, Foreign Ministry, National Trading Corporation, Inland Revenue Department and the Central Bank.

The government has gone into these talks fresh from the nationalisation of the huge local operations of Booker McConnell Limited.

Following the take-over of bauxite, forestry, sugar, shipping, engineering and other operations from various smaller

foreign concerns, the government's grasp of the Booker McConnell complex late May put about three-quarters of the economy under state ownership.

### Executions in Uganda

NAIROBI — Kenya's Daily Nation newspaper said That Ugandan military authorities had executed four men, who were one duty at Entebbe Airport's radar room when Israeli commandos struck from the sky last Sunday. It reported that their bodies were found riddled with bullets in a forest. The newspaper attributed its report to a source in the East African community's directorate of information, which employed the four men.

### Fascimile edition of Aleppo Codex

JERUSALEM — A limited fascimile edition of the Aleppo Codex, a thousand-year-old manuscript of the Old Testament, has just been published here. Considered the oldest and most important manuscript of the Old Testament, the Codex was written in about 900 A.D. and has formed the basis for all Hebrew bibles published since then.

### Balloonist forced down by storm

ROTTERDAM — A 37-year-old American flying instructor told here how a severe storm forced him to abandon his attempt to make the first crossing of the Atlantic by balloon and leap 200 feet into mountainous waves and swim to his life-raft. German-born Karl Thomas, said he drifted nearly four days in the rubber raft before being picked up in a daring rescue operation by the Soviet freighter Lechabrist, 660 miles east of New York.

ARUBA

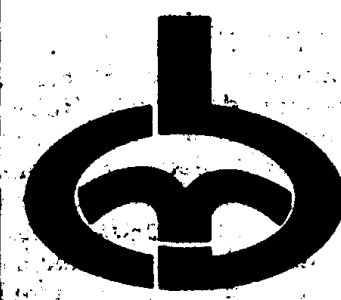
READY TO WEAR EUROPEAN HIGH FASHION AT LOWER THAN U.S. HIGH PRICES!

COURREGES \* CACHAREL \* SAINT CLAIR  
NEW MAN \* FARNEL \* CAGI \* DANA \* SAIN  
LAURENT \* S.M.C. \* EMANUEL KHAN  
JESUS ROSSETTI \* LANDLUBBER \* CLU  
MAN \* PIERRE BALMAIN \* ALDANA \* FENDI  
JACQUES PERNET \* LASERRE.

Men's and ladies' wear, costume jewelry, shoes, accessories, luggage and exciting things!

AQUARIUS

Nassastraat 9 - Telephone 1066  
and in Curaçao, visit us at Bredestraat 11.

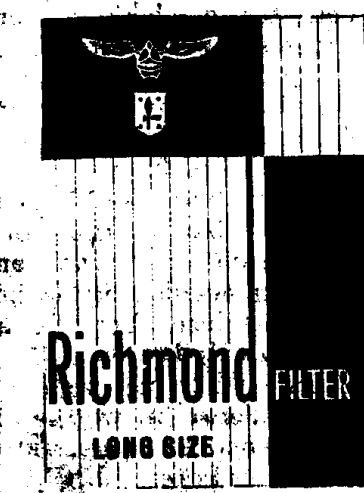


CARIBBEAN

MERCANTILE BANK N.V.

"Your friendly bank"

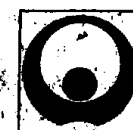
For your SAVINGS ACCOUNT

Nassastraat  
Tel. 3285Plaza  
1823Zeppenveldt  
6563

STRAAT  
GIVENCHY  
CHRISTIAN DIOR  
PIERRE CARDIN  
MONTAGUT  
HOM  
SCHIAPELLI  
PANCALDI  
EMINENCE  
CHEMISE LACOSTE  
LANVIN  
NIK-NIK  
CARVEN  
TRUHH

SUPERIOR  
TOBACCO  
CO.  
ARUBA

YVES SAINT LAUREN  
BALMAIN  
BOTTEX  
UNGARO  
RUGANTINO  
FRANCK OLIVIER  
CAGI  
PUCCI  
OLEG CASSINI  
FACO RABANNE  
etc. etc. etc.

CHECKPOINT  
COLOR

PHONE 2284  
Color film developing and  
printing  
48-hour service.

Let us give your prints that  
EXTRA finishing touch.

The best place to  
shop.

For  
LADIES  
GENTS  
CHILDREN  
and your  
HOME

MANSUR  
Department  
Store

Hendrikstraat 6

HARMS BROTHERS

L.G. Smithboulevard - Phone 3000

We deliver

DUTY FREE  
liquors and cigarettes

at the airport on your departure.

Visit us. The best (DUTY FREE) liquor store in  
the beginning of the boulevard to your hotel.

### Beetle Bailey

By Mort Walker

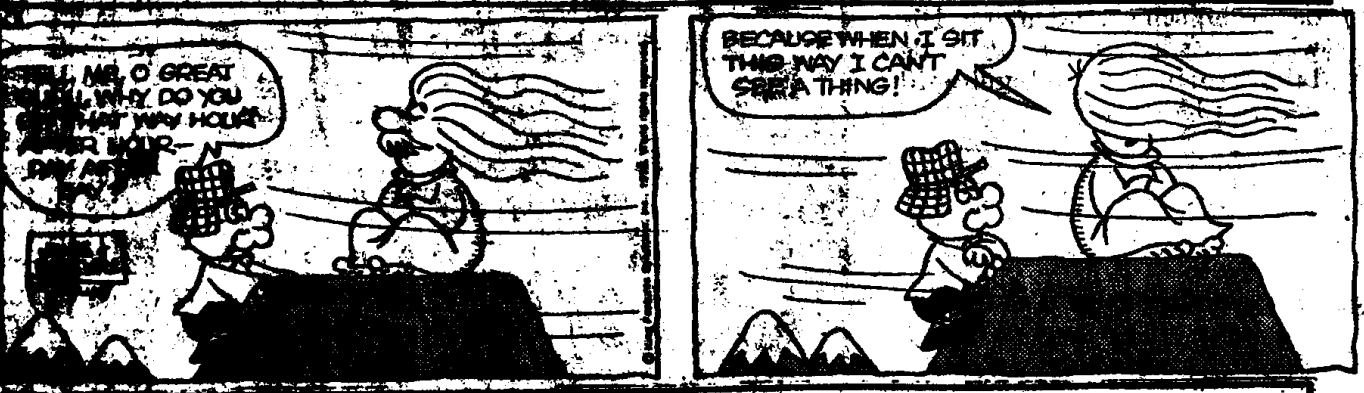


### Walt Disney's DONALD DUCK



### Mr. Abernathy

By Ralston Jones & Frank Ridgeway



### Pecky

By John Liney

